

بسم اللہ الرحمن الرحیم
نعت آزاد

اردو لغت کے فارسی میں معنی

از
مسودات حضرت آزاد محرم

مترجم
انعام محمد طاہر نمبرہ حضرت آزاد

مطبع کربتی سیکس لاہور

نعتیہ قلم خانہ لاہور

ناچسپہ

سراقبال کے نام

یہ میری ناچسپہ محنت ہے یا حضرت آزاد کی رکھی ہوئی بنیاد پر چھوٹی سی عمارت ہے۔ میں یادداشت کا مقصد فارسی کی اشاعت - سکھانا - سکھانا تھا۔ انہوں نے اس نعت کی دلچسپی لے لی۔ ہندوستان و ایران سے مصالحوں جمع کیا۔ خدا کا شکر ہے کہ میرے کمزور ہاتھوں اور ناتواں لادوں نے اس کو اس حد تک پہنچا دیا اب اس کو ایسے وجود کے نام پر معنون کرتا ہوں جس کی صورت بھی فارسی ہے۔ سیرت بھی فارسی - عرضیکہ اس کی ہر ادا فارسی انگیز ہے۔ جو فارسی زبان کو ابتدائی قوموں کے مل بیٹھے کا زیریہ جانتا ہے اور اس کی ہر حرکت فارسی میں ایک فلسفیانہ روح پھونک رہی ہے۔

شاید اس ناچسپہ چیز پر بھی فارسی ریز نگاہ پڑ جائے۔ انشاء اللہ

ناچسپہ

طاہر نمبرہ حضرت آزاد

دیس

قدرت نے کہاں پنجاب کو اپنی برکات عنایت فرمائیں۔ پانچ دریاؤں سے سینچا آب
ہوا کہ خوشگوار بنایا۔ گوناگوں عجائبات و پیداوار سے سرفراز فرمایا۔ وہاں ایک گرائیٹس
بھی لگا دیا۔ وہ یہ کہ اس کو ہندوستان کے ایسے پلے پر باندھ دیا کہ جب بھارت کا کوئی دشمن
دھڑکاؤ بھی رخ کرے۔ سب سے پہلے پنجاب کو روند ڈالے۔

زیادہ تو معلوم نہیں۔ البتہ اتنا کہہ سکتے ہیں کہ اول اول تکریم جانا زوں نے پنجاب
کو اپنی چوڑا نگاہ بنایا۔ وہ آگے کل گئے۔ تو وسط ایشیا کی اور قومیں بھی یہیں چرگان بازی
کرنے لگیں۔ پھر تاراجوں نے وہ ہڑبوگ چٹائی کی خدا کی پناہ۔ ان سے مسلمانوں نے
علم چھین لیا اور پنجاب کو پے در پے گھنگھولتے رہے۔ یہاں تک کہ مغلوں کے لٹنے
استقلال پیدا کیا۔ گرانسوس انہوں نے بھی پنجاب کی خبر نہ لی۔ زیادہ سے زیادہ کشمیر جانے
کے لئے قیام گاہ سمجھتے رہے۔ بے ثباتی کے نشہ نے مغلوں کو چور کیا تو پنجاب کی قسمت کا
فیصلہ ابدالی کی نگاہ کرم پر ٹھہرا۔ عروس سلطنت نے جب پٹھانوں کا پہلو چھوڑا تو رہا سہا
جو بن سکھوں نے فوج ڈالا۔

اسی حالت میں پنجاب علوم و فنون میں کس طرح ترقی کر سکتا تھا۔ اگر کوئی گھوسہ
شبہ طرح پیدا ہوتا اور قدرت کے خزانے سے اپنی خصوصیت کو بلند کرتا تو ضرور وہ اصلی

ب

جگہ پر پہنچ جایا کرتا۔ مگر عوام دن بدن اپنی حالت کو گراتے چلے گئے۔ یہاں تک کہ اس موجود
نمازی ابتدا ہوئی اور ہر ایک قوم و ملک کو تعلیمی ترقی کا خیال پیدا ہوا۔

پنجاب نے اُردو باتوں میں جس قدر جلدی ترقی کی ہے۔ وہ قابل رشک ہے۔ مگر تعلیم کے
لحاظ سے کچھ نہ پرچھے سب سے پیچھے تھے۔ اب سب سے آگے ہے جس کی وجہ صاف ظاہر
ہے۔ کوری تہمتی پر زیادہ۔ عمدہ اور جلدی لکھا جاتا ہے۔ پنجاب کی تعلیمی کیفیت ایک تاریخ ہوگی جو
شاید کبھی لکھی جائے۔ مگر مختصر یہ ہے کہ ابتدا میں یہاں اُردو فارسی کے دیباچہ کھولے گئے تاکہ
جو زبان سب سے قریب ہو اس سے مانوس کیا جائے۔ پھر انگریزی اور انگریزی تمدن نے
سب کو قابو کر لیا۔

پنجاب کی تعلیم شروع کرتے وقت قدرت نے چند آدمی ایسے منتخب کئے اور پنجاب
کو دیکھ لے کہ شاید کچھ کچھ پنجاب کیا۔ ہندوستان کو بھی نصیب نہ ہو سکیں۔ جس وقت یہاں کی تعلیمی تاریخ
لکھی جائے گی تو ان حضرات کا نام سونے اور چاندی کے حروف سے لکھا جائے گا۔ اور ان کی
عرق ریزیاں صدیوں تک علمی ادبی مذاق کی آبیاری کرتی رہیں گی جن میں سے سطر لالہ لالہ لالہ
لنڈر۔ مولانا آزاد۔ مولانا حالی۔ پنڈت من پھول۔ لالہ پیارے وغیرہ اور بہت سے حضرات ہیں جن
کی خدمات علیحدہ علیحدہ ایک دفتر میں۔ یہاں فقط مولانا آزاد کی خدمات کا تذکرہ اس قدر کرنا
مقصود ہے۔

مولانا نے بچوں کے جذباتِ احساس کے مطابق اُردو کا قاعدہ، پہلی، دوسری، تیسری
چوتھی کتابیں لکھ کر سارے پنجاب بلکہ اکثر حصہ ہندوستان کو اُردو کا پرستار بنا دیا۔ قصص ہلکے
بچوں اور نوجوانوں کے دل میں تازہ بخیرینہ شک چیر کا بیج بویا۔ ذی علم اصحاب کے لئے
تذکرہ آب حیات، نیرنگ خیال، دربار اکبری وغیرہ تیار کیا۔ اب اس سے آگے تعلیم کا دوسرا

ج

قدم فارسی تھا۔ اس میں بھی آب زر گھول کر بیٹھ گئے اور وہ رسالہ اور کتابیں لکھ کر پنجاب نیوسٹی کو دیں کہ جیتک ہندوستان ہے اور اس میں پنجاب قائم ہے یونیورسٹی فخر کیا کریگی کہ ایسے عمل کسی اور کان سے نہیں نکلے ۛ

اب ذرا خیال کو پیچھے لٹائیے اور زردا دیکھئے کہ جب تعلیم کی ابتدا ہوگی۔ نیا نیا شوق ہوگا کتابیں نہ ملتی ہوں گی۔ کس قدر پریشانی اور حیرانی ہوتی ہوگی۔ ہمارے ہاں تعلیم کی بنیاد ران اصولوں پر قائم ہے۔ خواہ غلط ہی کیوں نہ ہو۔ کہ جب کوئی زبان سیکھنی مقصود ہو تو پہلے اپنی زبان میں اس کا مطلب ادا کرنا پڑتا ہے۔ اسکے بعد اپنے مطلب اس زبان میں ترجمہ کر دو اس کیلئے دوسری زبان کے الفاظ محاورے افعال اسی طرح کوک زبان ہونے چاہئیں جیسے اپنی زبان کے ہیں تو ابتدا میں اس قدر کتابیں نہیں نہ لغت تھے اگر تھے تو دوسری زبان کو لغت قرار دے کر اپنی زبان میں معنی بیان کر دیے جاتے تھے۔ مگر اپنی زبان کو لغت قرار دے کر دوسری زبان میں معنی بیان کرتے تھے جس سے جو دشمنیں پیدا ہوتی تھیں۔ اس کو وہ ہی خوب سمجھ سکتا ہے۔ جو کسی دوسری زبان میں ترجمہ کرنے بیٹھے۔ آج ہزاروں تازہ لغت موجود ہیں۔ رسالہ آتے ہیں۔ ہر بات آسان ہے۔ مگر اس وقت بہت مشکل تھی۔ تو اس وقت کو محسوس کر کے حضرت آزاد نے ارادہ کیا کہ ایک اس شان کی لغت تیار ہو جائے جو مختصر ہو تاکہ ہر ایک ہاتھ میں نہ بھی سکے۔ اور اس میں حصول زبان اور محاورہ کا لحاظ بہت زیادہ ہو۔ مگر ابتدا کرنے کے بعد ہندوستان میں بیٹھ کر اجتہاد کرنا بہت مشکل تھا۔ جیتک کہ شکوک، سنئے پرانے محاوروں اور الفاظ کی تحقیق اس زبان کے مرکز پر جا کر نہ کی جائے ۛ

اسی خیال میں حصہ گذر گیا اور بہت سے مقاصد فراہم ہوتے رہے۔ جب ان سب خیالوں کو ساتھ باندھ کر ایران کا سفر کیا۔ تو یہ لغت کا وہ بیان بھی ساتھ ساتھ لگا رہا۔ اور دینی کاغذوں پر

اُردو الفاظ لکھ کر ان کے آگے فارسی الفاظ اور محاورہ لکھتے رہے۔ واپس آئے تو سخندان خدس وغیرہ کو مرتب کرنے پائے تھے کہ ان تمام الجھنوں سے آزاد ہو گئے۔ پھر تمام عمر آٹھ اٹھارہ ہی نہ دیکھا گذشتہ سے پورے سال میں نے سیر ایران مرتب کی تو ایک جگہ یہ الفاظ پڑھے:-

”ایران کے سفر سے دوستوں نے روکا تو میں نے کہا سب درست۔ مگر جن ضرورتوں کے لئے میں جاتا ہوں۔ ملک ان کا محتاج ہے۔ اور قوم کو خیال نہیں۔ ہو گا ایک حصہ کے بعد اس سے بہتر ہے۔ کہ میں ہی اس کام کو کر جاؤں خصوصاً فارسی کی جامع اللغات کہ بغیر فارس جائے۔ اس کی تکمیل اور اعتبار ممکن نہیں۔“

یہ کچھ پڑھنے کے بعد میں نے تلاش کی تو بیکار کا غدوہ میں سے ایک پلندہ برآمد ہوا۔ مل چاہتا تھا کہ اس کے ایک صفحہ کا فوٹو کتاب کے ساتھ شامل کرنا۔ تاکہ اس کی حالت کا صحیح اندازہ ہو جائے۔ مگر وقت نہیں۔ دیر سے دیر ہوئی ہے۔ اللہ اکبر۔ ترتیب بھی کس قدر مشکل کام اس کی ظاہر حالت یہ ہے کہ بہت محنت اور غیر مافوق نہیں لگتی ہوئی ہے۔ بعض جگہ الفاظ غلط ہیں۔ معنی نادر۔ غرضیکہ عجیب کشمکش کے بعد فقط اس لئے ترتیب اور اشاعت کا ارادہ کیا کہ میاں باوا کے دلی جذبات اور امیدوں کی یادگار باقی رہ جائے مگر ان سب باتوں کے باوجود اس میں چند خوبیاں بھی ہیں۔ فارسی الفاظ جو اردو میں مستعمل ہیں۔ ان سے پرہیز کیا گیا۔ جہاں تک بھی ممکن ہو سکا۔ اردو اور ہندی الفاظ کو ڈھونڈ ڈھونڈ کر لائے ہیں اور لکھا ہے۔ فارسی عموماً رومقہ اور لہلہ چال کی ہے۔ ابوالفضل اور ظہوری کی نہیں۔ طلباء کے لئے بہت مفید ثابت ہو سکتی ہے اور اس میں جو کچھ نقص نظر آئیگا۔ ان کا تصور وار زیادہ تر میں ہوں۔ کیونکہ یہ سارا سال میری دلی میں گذرا۔ جہاں اردو اخبارات کے جدا جدا محضرت مولانا مولوی محمد باقر صاحب شیعہ علیہ الرحمۃ حضرت

آزاد کے والد ماجد اور میرے پردادا تھے۔ ان کا وہ مکان جہاں سب سے پہلے اردو اخبار نے جنم لیا اور پہلے زندگی کی ابتدا شروع ہوئی بنوا تھا۔ اور کتابوں کا کام دوسرے ہاتھوں میں رہا۔ ماشاء اللہ کاتب نے قواری سے بالکل نا بلد۔ اردو کا مذاق نہیں۔ مرآۃ القالب یعنی شرح دیوان غالب بھی تو بار بار پڑھتے تھے کہ غالب کا مطلوب کون تھا؟ غرضیکہ کا پیاں ایسے ہاتھوں نے ٹھیکیں صحبت بھی ان کو شاندار نہ بنا سکی۔ اس وقت ایک ملتے ہوئے نقش کو بچایا گیا ہے۔ انشاء اللہ دوسرے ایڈیشن میں اس کو ایسی شان سے نکالوں گا جیسا کہ میرا دل چاہتا ہے۔

کیونکہ میرا عقیدہ ہے۔ کہ فارسی زبان ایک دفعہ پھر زندہ ہوگی۔ جس غلطی پر ہوں۔ زندہ ہو جائے۔ ہندوستان میں پھر پھیلے گی۔ کیونکہ ہماری تمام ہمسایہ قومیں اسی زبان میں ہم سے راہ ورسم رکھ سکتی ہیں، باقی اس کا سیلابین اور دل میں اتر جائیو الا انداز الگ رہا۔

یہ سب باتیں تھیں جنہوں نے اس کی اشاعت پر مجھے مایل کر دیا۔ ورنہ آج لکنا کی کیا کمی ہے۔ ہر وقت پریسوں سے علم کا دریا بہتا ہے۔ یہ بھی ایک سوت سی۔ شاید کسی کی پکینچا سکے۔ انشاء اللہ۔

دعا کا محتاج
مفتی محمد رفیع الرحمن
مدظلہ العالی
مرماریچ ۱۹۲۲ء



آ۔ یا
آبجورہ۔ آبجورہ

آبرو۔ عزت۔ پایہ۔ پایہ عالی۔ پایہ بلند۔
پایہ والا۔ رتبہ عالی۔ منزلت۔
آبنوس۔ آبنوس۔

آپ۔ خود۔ خویش (خود رفت۔ بذات
خود رفت۔ بخوش خود و بد خود دیدم
بندہ خود دیدم۔ خودش گفته۔
(تعظیم کے موقع پر) خود شام فرمودید
خود جناب فرمودید۔

آپس۔ خویشی۔ خویشاوندی۔ باہمی
قربت۔ قربت باہمی۔ شراکت
باہمی۔ یکدگر ساختند۔ ہمدگر فوٹ
بد رند۔ باہمدگر۔ مابین۔ مابین خود
(آپ ہی آپ غل بچانا) خود بخود
فریاد کردن آپ ہی جو چاہتا
ہے کرتا ہے (سر خود ہر چیز خواہد
می کند) آپ ہی مارے آپ ہی
چلائے (خودش میزند خودش فریاد
می کند۔ خودش داد میزند۔

آٹا - آرد۔

آٹا آٹا ہو گیا۔ بوسیدہ شد درگاہی۔ آرد آرد

شد۔ خوردہ شد۔ خوردہ خوردہ شد

ریزہ ریزہ شد (چٹاں بزمین زد کہ

اتخافش آرد گردید۔ اتخافش سرگرمی

آٹا گوندھنا۔ آرد درست کردن۔

آٹھ - ہشت۔

آٹھ آٹھ آنسو روتا ہے۔ بیارے گریہ ناز

زار میگردد۔ شریک باری سے کند

اشک میبارد۔ باران اشک از دید

مے بار دہل اشک از دیدہ اش

روان است۔

آٹھواں - ہشتم ہشتیں۔

آٹھواں گاتھ کیست۔ مرد کار آگاہ مرد کار

مرد کار آدم بہ کار بہر کار چاق

بہ صورت موجود مستعد کار۔

آج - امروز۔

آدھا - نیم - نیمہ - نصف

آدھا سیسی۔ درونیم سرحد و شقیقہ۔

آہ - خچر۔ عبارہ۔ عباڑہ۔

آرائش کی۔ کاغذین باغ آرائشند آئین

بہند آئین بندی کردند آب

دادند۔

آرسی۔ آئینہ۔ مراۃ (زیور آئینہ دار)

آرہ - آرہ۔

آرہ چلاتا۔ آرا کشیدن۔ زیورہ گذشتن۔

آڑ - پردہ۔ پناہ۔

آڑا - آریب۔ محرف۔

آڑو - شقاو۔ خرچ۔

آزمانا۔ آزمائش۔ آزمودن۔ تجربہ کردن۔

استخان کردن بہر محاکم آوردن

سر محاکم کردن۔

آستین - آستین (کم)

آستین چڑھانا۔ آستین برزدن و آستین

مالیدن۔ مستعد کار شدن آستین

بالا کشیدن۔

آسرا - امید چشم چشمت داشت - بگو که باشد که
آسان - آسان - سهل - بهیچ دشواری ندارد
خود آسان کار نیست - بهیچ اشکال
ندارد -

آسایش - آسایش - آرام - راحت - آسودگی
رفع -

آس پاس - گرد - گرداگرد - گرد و پیش -
قرب و جوار - حوالی - اطراف - کنار
پیرامون -

آسمان - آسمان - بهر - چرخ - فلک -

گنبد نیلی - نیلی رواق - گنبد نیلوفر
طاق نیلوفر - گنبد نیلوفر - گنبد

آگون - بل آگون - طاق آگون
آئینه خانه - آئینه فلک - آئینه بهر -

آئینه آسمان - چرخ بینارنگ - چرخ
مینائی - چرخ میوه - باده لاجورد - طاق

بنفشه گون - بنفشه کونند - بوسایل
گل - فاقه آگون - حصار فیروزه -

حصار هزار رخ - نگاه شیر و مینائی -
حصار مینائی - خم لاجورد و خم آگون -

خم آبن گون - حصار و کله دقان -
گنبد اندک - گنبد آفت پذیر - گنبد

حراق رنگ - گنبد صوفی لیاکس
گنبد دود کشت - گنبد دولابی - گنبد

شگرف -

آسمانی تیر - تیر بولائی -

آسیبی - بری زده - بری گرفته -

استیشن - استاسیون - محله -

آفتاب - آفتاب -

آگ - آتش - آذر -

آگ بجنا - فرو بردن آتش - فرو شدن
آتش - سرودن آتش - شستن

آتش - فرو شستن آتش -

آگ بجنا - آتش سر کردن - شستن آتش -

آگ دبابی - آتش به خاکستر پوشیدن
خاکستر نگه داشتن - زیر خاک کردن -

آگ گلابی - آتش زدن - در دادن -
 آگ گلابی - آتش گرفتن - آتش افکندن -
 آگ لپچه آنا - آمدن پیش گشتن - آه
 در گشت - پس گشت - برای آتش
 گرفتن آمده بود -
 آگر (راگ) عشر -
 آگه - رو برو - پیش - پیش رویم نشسته
 بود - پیش رویم بگزار -
 آکو - سب زینی - بطاطه -
 آکوبخارا - آکوبخارا -
 آنا - آمدن - قدم تشنه آوردن -
 کرم فرمودن -
 آنا - خیره - دوه -
 آنا جاننا - آمد و رفت -
 آنب - آم - انبه - نفرک -
 آنبه - تند باد - باد گرد - باد تند بفاست
 باد گرد غلی بفاست - باد صرصر -
 اندیرا - ندی - تاریکی - ظلمت - دجی -

آتسو - اشک - سرشک - آب چشم - آب
 حسرت - آب اندویده - فروزیت -
 شبنم از ترنگس - بارید - الماس از دیده
 فروزیت - اشک روان کرد - و
 اشک دیده فرو میکید -
 آکرا - آهن سرکج - مهاب آهنی -
 آکس - کجک -
 آکله - چشم - دیده - ترگس - بادام - بادام
 سیاه - بادام تر - ترگس - شملارکس
 آکله چکرنا - پیرین چشم -
 پر زدن ناول گد نطقم بچه ماند
 با آنکه پر چشم و نمی بر مژه خس را
 آنکه بچرخنا - کو کردن - میل کشیدن چنانش
 میل کشیدند -
 آنکه دکھانا - چشم نمودن - ترسانیدن -
 آنکه مارنا چنگ زدن -
 آنکه محولا - سر ماک - چشم بندک -
 آنکه بند کرنا - چشم بستن -

انکھیں نیچے کرنی۔ نجل شدن۔ شرمسار
شدن۔ شرمندہ شدن۔ چشم فرو
کردن۔

انگڑائی۔ غیائہ۔

آقولہ۔ آملہ۔

آواز۔ آواز۔ آواز۔ پانگ صدا۔

آواز پڑجانی۔ بیٹھ جانی۔ آواز گرفتن۔
مخفون۔

آوا۔ آہ۔ غملاں۔ داش۔ داش نشت پڑی

آہست۔ شک۔ پو۔ شل۔ پو۔ پو۔ شک۔
شک۔ پو۔ جدائے پا۔

اب۔ احوال۔ حالہ۔ الان۔ اکنون۔ لیلیدو

باب الف مقصودہ

ابابیل۔ ابابیل۔ ستوک۔

ابال۔ سرخوش۔ کٹک دیگ۔

ابرک۔ ستارہ زمین۔ طلق۔

ابرہ۔ ابرہ۔ طہا

ابنا۔ مزہ گردیدن طعام۔ فواش گردیدہ۔
مزہ داش۔ گرشتہ۔

ابجائی۔ دل بالا آمدن۔ مگر اس سے جی چلا
مراد ہوتا ہے۔

ابنا۔ جوشیدن دیگ۔ جوش نون۔

ماٹھی ابل پڑی۔ دیگ سرگرد۔ کھو
وڈوا بلتا ہے۔ شیر سرگرد۔

اچلہ۔ پاچک۔ خوشاک۔

اچنا ہے۔ از خود است۔ از خود ماست۔ از
خود شاست۔ نزل ماست۔ از ماست

اتار۔ شیب۔ شیب۔ سر از زیر سرخیز۔

اتارنا۔ فرو آوردن۔ نزول کردن۔ نزل۔

اترنا۔ فرو آمدن۔ پائیں آمدن۔

اترسول۔ پس پس فرود۔

اترتک۔ کردہ۔ جوب۔ بلائی۔ وڑ۔

اتزیری۔ باد شمال۔ شمالی۔ باد بالا۔

اتو۔ اتو۔ این را کنید۔ تو کیا ہوا۔ انکوشید

باغ ویران افتاد است۔	میں اس کو تو کر دوں گا۔ ایسا
اجگر۔ گراں۔ گراں تر۔	تو سے کم۔
اجلا۔ سفید۔	اتوار۔ یکشنبہ۔
اجود۔ تخم کرفس۔	اجملا۔ آوتھلا۔ پیالہ بے تہ بے پینہ
اجواتن۔ ناخواہ۔ زینان۔	برتن)
اجالا۔ روشنی۔ فروغ۔ ضیا۔	اٹالا۔ بارخانہ۔ بار۔ انبار۔
اجیرن۔ ہیضہ زدن۔ چمکندین اجیرن	اجمل۔ اندازہ۔ تخمینہ۔ بہ نظر شامل چسپند
ہو گیا۔ دل بیزار شد۔ دق شد۔	است۔ بہ نظر من مال یک پیچہ
اجار۔ آجار۔ بیچار۔ ترشی۔ بچال۔ ریچالہ۔	بیش نیست۔ بصران دیگر ہم نظر
اچانک۔ ناگاہ۔ یکایک۔ ناگہاں۔ بیک	کردند۔ نظر نہ آتے۔ نظر انداز
ناگاہ۔ مفاجات۔ بغتہ۔	کردند۔ اندازہ کردند۔ تخمینہ کردند۔
اچٹ جانا۔ جربتن۔ پریدن۔	اچیرن۔ چٹک۔
دلم از کار برخاست۔	اچار۔ ویران۔ ویرانہ۔ خرابہ۔
اچکا۔ بردار۔	اچارنا۔ ویران کردن۔ برباد کردن۔
اچک لیجانا۔ ربودن۔ در ربود۔	خراب کردن۔
اچھا۔ خوب۔ خوش۔ نیکو۔ مفر۔ تنگ۔	اجارہ۔ اجارہ داد۔ اجارہ دادن۔ بفر
اچھا۔ آسے۔ بسیار خوب۔ بخیر۔	دادن۔
اچھا ہونا۔ بر شدن۔ اچھا ہو گیا۔ حالاً آب	اچڑ جانا۔ ویران شدن۔ برباد شدن

کئی سب تو کہیں گے۔ بیخ زندہ
امت۔

اوہ سوا۔ نیم جان۔ نیم کش۔ بسمل
نیم بسمل۔

اوہ پیرنا۔ مرغ کو ادھیر تارہوں۔ پوسٹیکٹم
پر لائن میکٹم۔

اوہ ٹرنا کپڑے کا۔ دوختش و میکٹم۔
اوا۔ آوہ۔

ارو۔ ماش۔

ارو اوا۔ (ولیم آوایہ۔ بلخور۔ لیدہ۔

ارکچہ۔ پرگنہ۔

ارگن۔ ارغن۔ ارغون۔ ارغون کہیں لغتوں

بجنا ہے۔ جائے ارغون میں رہند

مے نوازند۔ صدائے ارغون

مے آید۔

ارنڈ۔ بید انجیر کچک۔

ارمان۔ ارمان۔ آرزو۔

اربر۔ شامل۔

شدہ چاق شدہ۔ صحت یافتہ۔

اچھل جانا۔ جڑ پھین۔ پریدن۔

اچھو ہونا۔ واکفیدن مجھے اچھو ہو گیا واکفیدن

اچھواتی۔ پت۔ طعاعے کہ بے نیچہ دہند۔

اخروٹ۔ چار مغز گروگان۔ گرود۔

اوا۔ انا۔ آن۔ ناز۔ انداز حرکت حرکات

اوا کرنا۔ اوا کردن۔ وفا کردن۔

اوبدانا۔ دست پاچہ شدن۔ بے اختیار

شدن۔ اضطراب۔

اورک۔ اورک۔

اوحا۔ نیمہ۔ پیار۔

اوحار۔ وام۔ قرض۔ وام دادن۔ وام

گرفتن۔ وام خواستن۔

اوبہر اوبہر سے جمع کیا۔ اوبہر سو فراہم آورد

ازین سوا آں سو۔ از راس و

چپ فراہم کرو۔ بجم کردہ بجم نہا

از این کل۔ از من تو۔

اودہ گلا۔ نیم خام۔ نیم پختہ۔ زندہ۔ چاول میا

اڑوای - پریش -	اڑسانا - کاہن زمین بہاد وادن -
اڑانا - پراندن - پرانیدن - ہواگن اشتن -	اسباب - متلع - رخت - کلاہلہ سالان
سرہوا وادن - ہوا سردادن -	اسپنول - اسپنول - اسپنرہ -
اڑنا - پریدن - پرواز کردن - روہوا نشد -	اسپند - سپند - سپندان - سپندوان -
سرہوا کردن - بال دہوا کشا وپر	استانی - آتون -
ہوائے شوق کشاد - روہوا آورد -	استر - استر - استر -
سرہوائے شوق نشد - پرواز کشاد -	استرا - استرو - موتراش - تیخ دلاکی
بال پرواز کشاد -	اشارہ - اشارہ - ایمائے چشمک - اشارتے
اڑنا - گگیری -	کرد و چشکے زد - ایمائے کرد -
اڑنگا - پائے چوک - پائے چوک نہاد و پائے	افطاری - روہہ کشادن -
چوک زد -	افلاس - رویشی - فلاکت مجلس ہوگی کیہ
اڑیل - گگیری -	تھی کرد کیہ صابون زد -
ازار بند - شلوہ بند - بند تہغال - بند	افیم - افیون - تریاق - افیم گولی - تریاق
زیر جامہ -	آب کرد -
ازار بند وال لیا - بند در زیر جامہ کرد - بند	افیمی - تریاکی -
در زیر جامہ کشید -	اکتا جانا - دل گرفتہ شدن -
اڑو حاکم - اڑو - اڑو حاکم -	اکڑنا - شغین - شغ شد - وست و پاتم
اڑو حاکم - ہفت جوش -	شغ شد -

اکثر چلنا - خرامیدن -
اکڑو - سرپا بست چرکانشست
خنجر شست -

اکھاڑا - جک - زور خاد - تعلیم گاہ -
اکھری نسی - رسن کیاہ -

اکھیڑنا - برکندن - برکشیدن - برآوردن -
از پنج برآوردن - از پنج برکندن -

اکھڑی - تاورہ - چدار - صوک - افسار لے

کبر گردن - اسپل بندند - ہر دو
منے - منے کہ دست و پائے ستول

بدال بندند -

اکھال - اکھال -

اگر - اگر -

اکلا - پیش - پیشینہ - پیشینہ -

اکل تہام دل برکھون -

اکلنا - از دہن بروں انداختن -

اگن - روئیدن - رستن - دمیدن -

اگن چڑیا - سمندر -

اگوانی - پذیرہ شدن - استقبال کرو و پیدہ
رفت - استقبال رفت پیشوا رفت
پیشوا کی کرو -

الاؤ - آلاؤ -

الاچی - سہیل - قافہ -

الٹا - وارثون - وارثونہ - سر ازیر - وارون

سزنگوں - گول - برد انداخت -

دوم رو انداخت -

الٹ پلٹ کرنا - زیر و زبر کردن - تدبیر

کردن - درہم و برہم زدن - برہم

زدن -

الٹنا - گردانیدن - گردانیدن - گشتانیدن -

الٹنا - برگشتن - درخش - برگشت - کارش ہم

خورد (اٹا پھرا) از راه برگشتن - پس

آمدن باز پس آمدن -

الٹ پلٹ ہوتا - برہم شدن اسباب

برہم خوردن (دل الٹ پلٹ ہو گیا)

دل برہم خورد - دل برگشت -

اس لئے پاؤں پھرنا۔ برتھا شتن۔ بازگشتن

بازپس گشتن۔ پس گشتن۔ مراجعت

کردن۔ مراجعت نمودن۔ التفقیری

باسی۔ تخم کتان۔

انغوزہ۔ توبک۔

الفت ہونا۔ پیچ پاشدن۔

الگنی۔ آونگ۔ آوند۔ رزمہ۔ اوٹنگ۔

الکسی۔ سستی۔ کابی۔ منبلی۔ منکابی

کالت۔

آلو۔ بوم۔ عور۔ مگر غور بوم سے چھوٹا ہے

آلو۔ احق۔ بے عقل۔ بے تیز فکریں

کودن۔ کون خر۔

نوپ انجن۔ سر نہ خفا۔ کحل انظار۔

امام۔ سرگرد۔ گل سجہ۔ وگل تسبیح۔

امام بارہ۔ روضہ ماہ محرم حسینیہ روضہ

خانہ تنکیہ۔

امانت رکھنا۔ ودیعت گذشتن۔

امانت نہا دن۔ امانت گذشتن

بودیعت سپردن۔ سپردن

سپاردن۔

امرت۔ آب زندگانی۔ آب زندگی۔ آب

حیات۔ ماہ احمیات۔ آب حیوان

آب بقا۔

امرت۔ انگبین۔ شہدہ عمل۔

امس۔ گرمی سخت۔ احتباس گرما۔

امکاؤ چمکا۔ باتار و مینار۔ بھان فغان

امکاس۔ خیال چہیز۔ خیال شہیز۔

مغفل کوس۔

انار۔ انار۔ انار۔ ہزار دانہ۔ رمان۔

انار۔ انار۔ انار۔

انار دانہ۔ انار دانہ۔ انار دانہ۔

انبل۔ انبلہ۔ ترمندی۔

انٹی۔ پیچ رشتہ۔

انٹی پر چڑھنا۔ گول خوردن۔

انجن۔ سرمر۔ توتیا کحل کحل الجواہر

انجیر۔ انجیر

اندر آن کا چل - خرپڑہ ابھیل - غفل -
 اندر جو زبان کھنک - لسان اھصافیر -
 اندھا - کور - کور چشم - ناینا - بے بصر چشم
 از سر مر مینائی معرا بود -
 اندھا ہونا - کور شدن - ناینا شدن - چشم
 از کار رفت -
 اندھا کرنا - ناینا کردن - چشم را از کار رفتن
 میل کشیدن - میل در چشم کشیدن -
 میل در چشم جہان میں کشیدن -
 اندھیری - چشم بند -
 اندھا - تخم مرغ - خایہ - بیضہ -
 اندھے دینا - بیضہ دادن - تخم دادن (قری
 نے دئے ہوئے ہیں اقری تخم نہا
 است و بیضہ قری بیضہ دادہ است
 ع شداں مرغ کو خایہ زین نہاد
 اندھے لینا - سر بیضہ متن - بال پر بیضہ
 کشیدن - بیضہ گرم کردن -
 انگارہ - آتش پارہ بزرگ - پکا کاشش -

انگڑائی - خمیازہ - بانک -
 انگڑائی لینا - خمیازہ زدن - خمیازہ کردن
 خمیازہ کشیدن -
 انگشتانا - شست
 انگلی - انگشت -
 انگلی چٹانا - انگشتا برزدن -
 انگلی چوسنا - انگشت مکیدن -
 انگلی کرنا - انگشت کردن -
 انگلیاں اٹھتی ہیں - انگشت اٹھانے اند -
 رسوا شدہ اند - بدنام شدہ سکا
 شدہ -
 انگڑائی - صحن - جیاط -
 انگوٹھا - زنگشت -
 انگوٹھا دکھانا - زنگشت نمودن - اہسام
 نمودن -
 انگوٹھی پہننا - انگشت پرست کردن - انگشت
 بدست کشیدن -
 انگور پستھ - انگور -

اوسس - شبنم - دیاس -	انگور خام - غورہ -
اوکھلی - ہاون -	انگیا - شامیچہ - ہارنگ -
اول - گرد - یرغال -	انگیشی - آشدان - ہجر - منتقل -
اولا - ہنگر - ترالہ - ہجہ - ہنگہ -	انی - نوک - نیزہ - نوک - شان - شان -
اولما - رود - رودہ - میڈ -	اوپر - بالا -
اولن - پشم - اولن -	اوپر سے اوپر گیا - بالا بالا رفت (اوپر)
اونٹ - شتر - شتر - سار - بنجی - اونٹ کو بٹھا	اورت - مرویزن - مجرہ -
دیا (اشتر را بخواباند)	اونٹ - پردہ - پناہ (اونٹ میں بیٹھ کر بہ)
اونٹ کٹارہ - اشتر خاند -	پناہ نشتر -
اونٹ گائے - اشتر گائے - پینگ گائے -	اوٹنا - فلخیدن (اوٹنی) چو کہین - موئین -
اونچی منچی - نشیب و فراز - زیر و بالا - بالا	(اوٹنی ہوتی رہتی) پندہ فلتدہ - پندہ
پست و بلند - پستی و بلندی -	فلتدہ -
اوندھا - بازگونہ - واژگون - واژون - سرزیر	اوجہ - شکنہ -
سرنگون - مہکوس - نگون - دژم -	اور کوٹ - سرداری -
نگونساز -	اور حنا - جامہ برخواستہ اختن (لحاف اٹھانا)
اوندھانا - نگوں کردن - واژگون انماختن	لحاف پر خود کشید و پوشید و لحاف در
واژگون کردن -	خود انداختن - بالا پوش کشیدن -
اوندھے منہ کرنا - دم روانا دن -	اوٹھنی - سرانداز - وامنی - باشامہ -

اونگھ - پنک - خودگی -

اوہ داوہی - دغ دغ جان -

اچار - آتش -

اہیر - گاؤ بان -

ایال - فش - بال -

ایتر - خودنا -

ایر لگانا - پاشہ زدن و پاشہ کردن ہمیز

زدن -

ایڑی - پاشہ - پاشا -

ایکوٹا - یکتا پسر - یگانہ پسر -

ایک نزلہ دو نزلہ - خانہ یک آشیانہ دو آشیانہ

ایلو - صبر -

اینٹ - خشت - آجر -

اینڈرن - بیمہ - بیمہ -

باب البار

یاب - پدر - با بار - باب - دالا - آنا -

یاڑنگ - بڑنگ - کابی -

بابونہ - بابونہ -

بات - سخن گفتگو - حرف و حکایت

کلام -

بات بدلتا - زبان برگردانیدن - سخن برگردانیدن -

گروانیدن -

باتیں کرنا - سخن گفتن - حرف زدن - حکایت

باوچندیں حرف میزند - قال و

مقال می کند - گفتگو می کند -

ادب قاری خوب حرف میزند - فقاری

مکلم می کند (یہ کیا باتیں کرتے ہیں)

چہ میگوئید - چہ حرفائے و لکن

مینزند - چہ حرفائے لایہی میگوئید

باط - ننگ - ترازو - سنجہ -

باجرہ - گاؤرس - باجرہ (باجرہ رستا ہے)

میٹھ می شود - آب ریزہ ریزہ میبارد

باجہ - ساندہ -

باچہ - کجک و حان - کج دھان -

بارہا۔ فساں کش۔ متھاو۔	بارہل۔ ابر۔ میخ۔ غمام۔ غین۔
بار۔ باز۔	باویہ۔ شاہ کاسہ۔ بادہ۔
بازاری۔ مردم بازاری۔ بازاری بولہا۔	بارانی۔ بارانی۔
مردم اوباش۔	بارتنگ۔ بارتنگ۔ خرغل۔
باس۔ بوی ناغوش۔ بدلہ۔	بارہ بانی۔ دہی۔ شش مری۔ زرغاس۔
باسی۔ شبینہ۔ شبانہ۔	سرو۔
باشا۔ باشہ۔	بارہ سنگا۔ گوزن۔
بانغ۔ حدیقہ۔ بلغ۔ چمن گلستان۔ بوستان۔	باری۔ ہنگام معین۔ فوبت۔ مانوبت خود۔
روضہ۔ گلشن۔	راواکرویم۔ حالانوبت شماس۔
باگ۔ دوال گلام۔ عنال۔ جلو۔	فوبت گزشت۔
باگدور۔ پالنگ۔ چنپور۔	بارہ۔ آب۔ دم تیخ۔ دم کارو۔
باگ وھیلی کرنا۔ عنال سبک کردن۔	بار۔ درختوں کی بارگاتی تھی۔ درختا بیک۔
باگ کھینچنا۔ عنال کشیدن۔ جلو اسپ۔	نشاندہ ہووند۔ درختہا راستہ نشاندہ۔
کشیدن۔	بودند۔
باگ موڑنا۔ عنال بھیدن۔ گردانیدن۔	بارہ۔ پرچین۔ خارچین۔ خارست۔ خارک۔
عنال برگردانیدن۔ عنال را برگردانید۔	بارہ رکھتا ہے۔ آب دوم دادن۔ شمشیر۔
عنال راتاب دارو عطف عنال مرغ۔	سرفشاں میدہ۔ تیز میکند۔
باگہ۔ شیر۔ اسد۔ غضنفر۔ لیث۔ حارث۔	بارہ گرگی۔ دوش ریخت۔

بال - خوشہ۔	بانہ - پود۔
بال - مور۔ پشیم۔ موئینہ۔	بانہات - ماہوت۔ سقرات۔ نچوانی۔
بالا - بچہ۔ شیرخوار۔ صغیر۔ کم سن۔ خود	بام - ماریابی۔
سال - کوچک۔ بچہ خورد۔	بانہی - سولخ مار۔
بالا پوش - شادیچہ۔ لحاف۔	بانہنا - بخش کردن تقسیم کردن قیمت نمون
بالا - حلقہ گوش۔	بلنج - سترون۔ ستلغ۔ زن حقیقہ۔
بالا خانہ - بالا خانہ۔	تلن عاقرو۔
بال بکھیرنا۔ موئے سر پریشان کردن۔	باندہ - بند آب۔
بال جھڑنا۔ یکتن مو۔	باندھنو۔ جھبندی۔
بال چھنا۔ موئے برچسین۔	بانڈا - بنگ۔ ابتر (دم کٹا)۔
بالچھڑ۔ آبرو۔	بانس - نئے۔
بال سلجھانا۔ راست کردن موئے	بانسا - نے مینی۔ دیو کرکڑی۔
موئے شانہ زدن۔	بانس کی جڑ۔ بن نے۔ رشید نے۔
باشت۔ وجب۔ درست۔ کد است۔	باشلی - نے نائے۔ نیتہ۔
باشت سے نا پنا۔ وجب کردن۔	باشلی بجانا۔ نے ویدن۔ نے نونتن۔
بانوریک۔ ریک۔ رودخانہ۔	نے زدن۔
بالی۔ حلقہ گوش۔	بایاں ہاتھ۔ دست چپ۔
بالی بان۔ نبر پینج۔	باؤ - ہوا۔ باد صبا۔ باد شمال۔ باد ہلو

باوتند - باوصصر - بادشرط - بادتخت
 باوگرم - بادخک -
 باؤبندی - گرہ ببادزون -
 باورچی - آتش پرز - باورچی - طبخ
 باولی - دای -
 باولی -
 بایس - چپ - ربار -
 ببری - موسے پیشانی - طره -
 ببول - میلاں -
 بتانز - دستہ - دست ربئی -
 بتوارسوک - برقی - فوط از تره مانے باشد
 بتی - پستہ - قبتد -
 بٹ - نود و شکم چین شکم -
 بٹا - بٹنہ - رگ صلا -
 بٹنا - تافتن - تاب دلوں -
 بیشر - بلودنہ - رتیج - کرک - مسوئی -
 بجانا - نواقتن - سازنوں ساعت زون -
 برقی - دوش - برقی - صافقہ -

بجلی چمکتی ہے - برقی مید زخند - برقی میٹر
 برقی چمک میزند -
 بجو - کفار -
 بجرا - کفکین - کفکینہ -
 بجھانا - آتش کشتن - چرغ کشتن - چرغ
 گل کردن
 بجھایا پانی - آب درع -
 بچ - اگر -
 بچانا - نگہبانی - پاسداشتن - حایت دست
 پہلو و دیدن - خود نگہداشتن - سر
 دزدیدن -
 بچاؤ - پناہ - گریز گاہ - ملاؤ - ملجا - مفر -
 بچنا - خود داری کردن - پرہیز کردن - احترام
 کردن - خود را نگہداشتن -
 بچھڑا - گومالہ -
 بچھڑا - راہ گم کردہ -
 بچھو - عقرب -
 بچھونا - بستر - فرش خواب - خاطر سرکار آفا

فرش خواب درست کن - فرش
خواب بیناز - فرش -

بچونا - فرش - گسترنی - باط
بچیا - گوساله ماده -

بچیرا - کره -
پنجی - ریش بچه - ریشچه -
بچل والی - بچه دار - بچه کشی -

بچار - تپ - اسے بخارا آتا ہے - اور تپ
گفته است - اور تپ کرده است -
تجیر داشت کہ تپ میکشد - یک تپ
تپ کشیده است - حالاً صحت
یافته است -

بجاری - پرغ -

بجیل - خمیس - نیم - شوم -
بدخو - بدخو - زشت خو -

بد ذات - بد ذات - خبیث -

بدر - فقره کوب -

بدروسی - ابواب -

بدگونی - بدگونی - بدینی - بدالی -

بدکار - بدکار - بدکار - بدکار - بدکار -

افعال - زشت عمل - زشت کردار -

تقیج کردار - تباہت کردار - بدکاری

بد کرداری - بد علی - بد اعلی - بد اعلی

زشت علی - زشت کرداری - تباہت

کاری - تقیج کار -

بدلی آئی - ابرآمد - ابر بغاست - بنگر ابریم

آورد - بشکرمحاب -

بدلی کا کلنا - داشتن ابر منکشف شدن ابر

ابر از بیم پاشید - جبینیت ابر از بیم

پاشید - جمعیت ابر بر بیم غرور و ابر بر خطر

شد - لحاف ابر پاره پاره شد -

بدن ملنا - بدن مالیدن -

بدد - چار شنبه -

بدحیا - گاوسے خلیک شیده - گاوسے خسی -

بڑا - بد - زشت -

برائند - برادر - بالافلا - غور -

برآنا - خشک - دیو سینه -

برادر - برادر -

برادر - برادر - مساوی - همسر - تنها - عدیل -

مثل - نظیر - ثانی - یکسان - همپل -

هنگ - هم مرتبه - همپایه -

بلبری کرنا - برابری کردن - همسوی کردن -

مساوات جستن - مساوات کردن -

دعوی هستای کردن - دعوی پیگیری -

کردن - پیگیری - همپاگی -

برادر - برادر -

برتن - آئند - ظرف - ظرف -

برجیا - نیزه -

برچی - شومین -

برداشت کرنا - نقل - برداشت - ناگوارا -

برخود گولما کردن -

برس - سال -

برسات - برحکال - باران - پیشمال -

برسیت - اندر - هرگز - برعکس - مشتری -

مشتری -

برطرف کرنا - بیکار کردن - برطرف کردن -

موقوف کردن -

برف - برف - برف - برف -

برف والا - برف فروش -

برف کی قفلی - بستنی -

برفی - صابونی -

برقع - برقع - روبند - برقع را بر سر -

کشید - روبند - بند چهره - بویست -

برقع - برقع - برداشت - برقع برقع -

برقع الیایا - برقع از بر آگند - برقع -

از رخ کشید - روبند - بند از بر آگند -

برکت - هونا - برکت شدن - تمام شدن -

برگرد - در ملک ایران نیست مگر یک عوب -

هست و آنجا ذات الذوات گویند -

بریا - برور - برما - سنبه - مشب - اسکنه -

برمانا - منیدین - مشقیب - سوزن کردن -

روغن کردن -

بگن - سراپا -	بڑا ناما - رکشیدن (فقط کھ کردن)
بڑنگا - گذارہ - پروار -	بڑا چلنے والا - بسیار رو -
برنی - رستگاہ مژہ -	بڑا ہنس - فروقی -
برما - آب راہد -	بڑنگا - دراز بینی -
بری - شیرما - ساہن -	بڑھانا - دراز کردن - افزودن کردن بنیاد
بڑا - بزرگ - کھال - اکبر -	کھ کردن - افزودن - غول کردن -
بڑانیک آدمی ہے - بیدانیک آدمی -	بڑھانا - از مدگداشتن - از مدگزانیدن -
خیلے نیک مرد است - خوبک سے	بھلک آئند - باطلان راہند -
ہست - بسیار گیت -	حق یا فرود شیرالو کرد -
بڑا چھوٹا - بسیار دروغ گو - کھتاب - چھوٹا	بڑا کرپوٹا - چھوٹا - از زمین خود فروز -
عجب ولد از نالے ست -	وصف خود و جان خود -
بڑائی - بزرگی - عظمت - جلوت - اولیت	بڑھنا - بالیدن - دراز شدن - بنیاد شدن
جبروت -	انندیاد - افزودن شدن -
بڑائی کرنا - ستودن - مدح کردن - شکر کردن	بڑا ہونٹا - بعضی - بگندہ - کسیکھانے
وصف کردن -	ورشٹ دارند -
برائی کرنا - بالا خونی - خود فروشی - خود غالی -	بڑی - بڑی - بڑی - بڑی - بڑی - بڑی -
بلند پروازی کردن - نقلی کردن -	بڑیا - پیرزن - پیرزال - بھڑہ
بینی الہی صفت کرنی -	بڑا - بڑک -

بطانا۔ زیرِ بچ۔

بطح۔ بطالی۔

بغفا۔ غضب۔

بغزا۔ وضمہ۔

بغل۔ بغل۔ بغل۔ بن بانو۔ بنگلک۔

بغل۔ شک۔ بختیجہ۔

بغلگیر ہونا۔ در آغوش گرفتن۔ بغل گرفتن۔

بگناہ گرفتن۔ در گشتیدن۔ معاف

ہم آغوشی۔ ہم آغوش کردن شدن

بگناہ گشتیدن۔ در برگرفتن۔

بغل میں مار لینا۔ بغل زود رواں شد

زیر بغل گرفت و رواں شد۔ زیر بغل

نہاں کرو۔ زیر بغل گذاشت۔

بغل میں بچانا۔ بغل زدن۔ بنگلہ زدن۔ بنگلہ

کردن۔ بنگلہ بزندن۔ شادمانیہ

میکردند۔

بقا۔ سبوسہ

بچہ و بچہ۔ جاسہ بچہ۔ بچ۔

بس۔ مایوس۔ اختیار۔ اگر با اختیار۔ میباش

اگر دستم رسد۔ دست پانم۔

بساطی۔ غزوہ فروشن۔ سقط فروشن۔

بسانا۔ معطر کردن۔ خوشبو کردن۔ بنگلش بختیجہ

داد۔ بہائش۔ بوسے دلو۔ تعظیم

بسانا۔ آباد کردن۔ زمین کہ ویران افتاده بود

چندین خانہ در ملک آباد کرد۔ و بجانہائے

چند آبادان کرد۔

بسانا کہے راجا دادان بجانہائے مردم در آباد

کرد۔ بجانہائے مردم را جاداد۔

بسانند۔ بدبو۔ تعفن۔

بستا ہوا۔ آباد۔ آبادان۔

بستی۔ آبادی۔ آبادانی۔

بستورنا۔ تیشہ زدن۔

بسولا۔ تیشہ۔

بسولی۔ تیشہ۔ منقر۔

بسیرا۔ شب سر کردن جافداں۔

بسیرا۔ شب نشین۔

بک - بیدار گوئی - ہرزہ گوئی - دراز نفسی - نژاد خانی - ہرزہ درای - ہرزہ چاکی	دال - گجاری (دال برقع کرہ) بھیلا - شیر پنچہ
بکرا - بیزر -	بیل - سوراخ موش وغیرہ
بکری - مادہ بزر -	بیل - زرد - قوت - توانائی - (بیل ہو)
بکری کا بچہ - بچہ بزر - بزغالہ -	پٹا بیل (زور زور خود است)
بجل - پوست و زنت -	بیل - کچی -
بکواسی - دراز گو -	بیل - تاب (ڈوری کو بیل) دراز شے
بکھیرنا - پراکنده کردن -	راتاب پودہ -
بکھیرا - ہنگامہ - قضیہ - فرختہ -	بیل - کس -
بکھیرا - (ایسے بکھیرا) جس سے نہیں ہو سکتے	بلا - بلاؤ - گرہ بزر -
من سرورگی تھو - چٹا لہا ندام -	بلا - بلا - پتیارہ - غول (یہ کیا بلا ہے) انچہ
بگڑنا - (اب مزاج بگڑا) ہم پر آمد - دل دگر گز -	بلاست - دربی بلا ہے (بٹلے سے)
دکام بگڑ گیا (کار خراب شد) از کلاہ	بلاق - بلاق -
رفت - از کلاہ افتاد و بیکار شد - کار	بلاق - دیوار ک مینی -
آبی شد -	بلاش لیتا - صدقہ شدن - بلا گرد شدن
بگلا - یونہار - غمورک -	(بلا لول) قربانت شوم - بلا گرد
بگولا - گرد باد - دیو باد - سنگدور -	شوم - صدقات شوم - سرت گرم
بگمار - سیر داغ - روغن جوش - داغ -	گرد سرت گرم -

بلبل۔ عندلیب۔ ہزار خواہ حافظ کے کلام سے
معلوم ہوتا ہے کہ ہزار اور عندلیب
میں فرق ہے ع
عندلیب بزرگ پریش آمد ہزاراں را چہ شد
بلبل۔ زندہ بان۔ زندہ لاف

ہزار داستان۔

بلبلانا۔ اضطراب کردن۔ بہقاری کردن
بر خود پھیدن۔

بلبلانا۔ تشقہ کردن۔

بلبل چشم۔ بلبل چشم۔ چشم بلبل۔
بلبل و بولا۔ غمخیز آب و سوار آب۔ غمخیز آب

گنبد آب۔ جاب۔ کار۔ جاب

جام جاب۔ چشم جاب

بلی گر۔ پشک۔ تلافی براق۔ ایک قسم

کی بلی ہوتی ہے کہ اس کی بڑی
بڑی چشم ہوتی ہے۔ اکثر وہی پالتے

ہیں۔

بلی۔ بندہ۔

بٹنا۔ بافتن۔

بناوٹ۔ ساخت۔ سانچگی۔ تکلف۔ تصنع۔

بناوٹ۔ بافت۔ باغلی۔

بنجر۔ خشکار۔

بندر۔ بوزنہ۔ بوزینہ۔ میمون چنہ گی۔

شادی۔ عسٹر ایک قسم کا بندہ ہوتا ہے

کہ نسبت یہاں کے بندر کے چڑھا

اور موٹا زیادہ ہوتا ہے۔

بندر والا۔ میمون باز۔ لوطی۔ اہل زبان کا

عبارہ ہے۔ وہی غمخیز کو نہایا کرتے

ہیں۔

بندوق۔ تفنگ۔ تفنگ۔ پٹاخے کی بندوق

کو دگی اور چھاتی کو تفنگ چھاتی کہتے

ہیں۔ اور دو تالی ہو تو تفنگ دو تالی

کہتے ہیں۔ اسی طرح زیادہ۔

بند ہوا۔ بندی۔ زندانی۔ قیدی۔ محسوس

نہجیری۔ اسیر گرفتار گرفتار کر کے

لالتے ہوں۔	بوجہ۔ دریافت۔ ادراک۔
بندی خانہ۔ زنداں۔ بند خانہ۔ بندی خانہ	بوجہ۔ بار۔ وزن۔ ثقل۔
دوساق خانہ۔ زنجیر خانہ۔ محبس۔ قید	بوجھل۔ گرانبہار۔ وزنی۔ گرانگاہ۔
خانہ۔ محبس خانہ۔	بوجھل۔ گراں۔ ثقیل۔
بندی خانہ میں کرنا۔ بزدان کو بے نظر	بوجھل۔ ریزش۔ سرساک۔ ہمارا۔
فرستادن۔ بد دساق خانہ انداخت۔	بوزا۔ سیوسہ چوب۔ برادہ چوب۔
بہن لوچن۔ طباشیر	بورانی۔ بورانی۔
بہن شست۔ شستہ چھگ	بوڑھا۔ پیر۔ کمین سال۔ پیر فوت۔ پیر
بن مانس۔ سناس۔	نوسالہ۔ پیر صد سالہ۔
بنفشہ۔ بنفشہ۔	بوزا۔ بڑہ۔ کبھی۔ آخسہ۔
بنولا۔ چنبہ دانہ۔ لکچر۔ حب۔ استغنی۔	بول۔ گفت۔ گفتار۔ سخن۔ قول۔ کلام۔
بنیا۔ علقہ فروش۔ بقال۔ بکال۔ دہلی	بول۔ بگو۔ حرف زد۔
بنے اکثر نگاریاں اور ساگ پات	بولی۔ طعنہ۔ طعزہ۔
وغیرہ بھی رکھتے ہیں۔	بولی۔ زبان۔ لہجہ۔ لغت۔
بورانی۔ کھنگلی پا۔	بونا۔ کوتہ پاچہ۔ خورد پاچہ۔
بوک۔ پیر نابالغ۔	بونا۔ کاشتن۔ کشتن۔ تخم ریزی۔ تخم
بوتر۔ بوتر۔ شتر بچہ۔ شتر گڑہ۔	انداختن۔ زراعت کر دن۔
بوٹی۔ تکرہ۔ پارہ گوشت۔	بوندر۔ بوجہ۔ چکہ۔ قطرہ۔

بھالا مارنا۔ نیزہ زدن۔ طعن۔	بھاپ۔ دودھ دیگ۔ تھ دیگ۔ بخار
بھانست بھانست۔ گونہ گونہ۔ گونا گونا	بھابی۔ زن۔ برادر۔
بھانگ۔ انواع واقسام۔ اصناف	بھات۔ بٹہ۔ بڈہ۔
بھنگول۔	بھاتی۔ بھنی۔ طعام۔ ماقم۔
بھانجا۔ خواہر زادہ۔ پسر خواہر۔	بھاش۔ باد فروش۔ باد غول۔
بھانچی۔ دختر خواہر۔	بھانا۔ کم شدن آب دریا۔ جزر۔
بھنگ۔ بھنگ۔ بکنب لفظ کتابی ہے	بھابی۔ کاسہ۔ ہمسایہ۔
بھارہ میں کہتے ہیں۔ بسیار بھگ	بھاننا۔ جاروب زدن۔ جاروب کشیدن
مے خورد۔ یک تھارہ بھگ	جاروب داول۔ جاروب کھون
بھنڈ۔	خانہ راصفا داول۔
بھال ہتی۔ حق باز۔ طاس۔ بد شعبہ ہا	بھاری۔ گراں۔ ثقیل۔ وزنی۔ گراں بھگ
بھال ج۔ زن۔ برادر۔ بھگ۔	گراں ہار۔
بھانہ۔ بھانہ۔ جیلہ۔	بھانگا۔ گرختن۔ پشت نمودن۔ برنگ
بھانو۔ نرخ۔ اندیش۔ انداز بازار۔ نرخ	زدن۔ محاصرہ میں کہتے ہیں۔ رو
بھانار۔	بگرنہ داول۔ لوک دم گرخت
بھانی۔ برادر۔ داور۔	بھو حشی۔ داکم گرخت۔
بھاپارا۔ کتاب۔ بخور۔	بھال۔ لوک نیزہ۔ نیزہ۔ سنان۔
بھست۔ بسیار۔ فراوان۔ افزوں۔ فزول	بھالا۔ نیزہ

زیادہ پیش۔ دافر۔ بس۔ غیلہ۔
بیکران۔

بھتیجا۔ برادر زادہ۔

بھٹ۔ خانہ رو بہ خصال و گرگ وغیرہ۔
بھٹکنا۔ راہ غلط کر دینا۔ راہ غلط کر کے گشتن
گراہ گشتن۔ رشتہ راہ از دست دادن۔

بھٹنی۔ سرپتان۔

بھٹی۔ داش۔ دانش۔ کلن۔ کور۔ کورہ۔

بھٹیاؤ۔ نان بانی۔ نان پز۔ مگر ایران میں
بھٹارہ نہیں ہوتا۔ اس لئے اس

کے لئے کوئی لفظ خاص نہیں ہے۔

بھچک۔ خیرہ۔ ششہ۔ حیران۔ پیچہ حیرت

زور۔ سرورگم۔ مہوت۔ تصویر آئینہ

یہرا۔ کر۔ محاورہ میں کہتے ہیں۔ گوشش

سنگین است۔ گوش گراں دارد

بہرانا۔ بھصلہ۔ بھین۔ محاورہ میں کہتے ہیں

گنیشک۔ بچہ خود پینہ میدہ و ذقہ

میدہ۔

بھرنیا۔ مادان گرفت۔ حق خودش گرفت
بھرم۔ گمان۔ شبہ۔ شک۔ محاورہ میں
کہتے ہیں۔ غمن۔

بھرم کھلنا۔ راز فاش شدن۔

بھرنا۔ آمودن۔ پڑکودن۔

بھرنا۔ آمودن۔ آغشتن۔ محاورہ میں کہتے
ہیں۔ بگل آلودہ شد۔ وغن آلودہ

شد۔ گرد آلودہ شد۔ و بون تر شد۔

بھروپا۔ بھروپا۔ صورت ساز۔ محاورہ میں نقل
تو کہتے ہیں۔

بھروسہ۔ امید۔ توقع۔ اعتماد۔ اعتبار۔ محاورہ

میں کہتے ہیں۔ بھصاب بھی بھروسہ

ہے۔ امید پر شناسست۔ یعنی بھ

آپ ہی بھروسہ ہے۔ امید بخدا

است۔ بخدا اگدوام۔

بھری۔ طغرل۔ چرخ۔

بھڑ۔ کلن۔ زنبور۔

بھڑ بھڑ۔ بخود پز۔ بخود پز۔

بھڑکانا - تیز کر دینا -
 بھڑکنے والا بڑا کٹھن آتش بہت کٹھن مشتعل شمع
 بھڑکنا - وحشت خوردن - فوجی کر دینا
 دم خوردن -
 بھڑوا - کس کس - قرتبان - قلعین غلبان
 قمر ساق - قمر شال -
 بھس - کاه سفید - کاه سفید -
 ہشتی - اکبش - ستاب -
 بھکانا - درغلانیدن - اغوا اور محاورہ میں کہتے
 ہیں گلراش کرو اور راشن ہو کر لکڑی
 بھکاری - درویش - درویش - گدا - گدا گر - پوڑہ
 کر - درویش - فقیر -
 بھگوانا - خیا نیلن - خیدن - ترک کردن خیال
 درآب کردن - درآب داشتن -
 بھگوڑا - بسیار گریز پار -
 بھلی - درآبرو کہیں تو کہہ سکتے ہیں گلے
 صورت کی سواری یہاں نہیں ہوتی ہے
 بھلا - خوش نیکو - نیک - خوب - برہنگ -
 بھلا - محاورہ میں کہتے ہیں - بھلا آتا بھلا بیلا
 خوب حاضرے شوم - خوب حاضر
 بیشوم - بیشم حاضرے شوم -
 بھلا دانا - محاورہ میں کہتے ہیں - بازی دانا
 ہاتھ دانا اور بھلا انداخت -
 بھلائی - خوبی - بہتری - نیکی - بھی - کوئی
 نیکی - من -
 بھلائی - جسے بندی میں بیجا کہتے ہیں فاسی
 میں لٹو کہتے ہیں -
 بھلکڑ - فراموش کار - ناپاوار -
 بھلکڑ - غلط کار -
 بھلہ - بھلہ - ٹھکان -
 بھنجانا - بیاغ حرف زدن - از بین حرف
 زدن - ہن ہن کر دینا -
 بھنجانا - نوزش گساں - محاورہ میں کہتے
 ہیں - گس دنگ دنگ مے کند
 تنین گس -
 بھنبری - یرقان عربی میں کہتے ہیں -

بھڑکانا - تیز کر دینا -
 بھڑکنے والا بڑا کٹھن آتش بہت کٹھن مشتعل شمع
 بھڑکنا - وحشت خوردن - فوجی کر دینا
 دم خوردن -
 بھڑوا - کس کس - قرتبان - قلعین غلبان
 قمر ساق - قمر شال -
 بھس - کاه سفید - کاه سفید -
 ہشتی - اکبش - ستاب -
 بھکانا - درغلانیدن - اغوا اور محاورہ میں کہتے
 ہیں گلراش کرو اور راشن ہو کر لکڑی
 بھکاری - درویش - درویش - گدا - گدا گر - پوڑہ
 کر - درویش - فقیر -
 بھگوانا - خیا نیلن - خیدن - ترک کردن خیال
 درآب کردن - درآب داشتن -
 بھگوڑا - بسیار گریز پار -
 بھلی - درآبرو کہیں تو کہہ سکتے ہیں گلے
 صورت کی سواری یہاں نہیں ہوتی ہے
 بھلا - خوش نیکو - نیک - خوب - برہنگ -

فارسی کہ نہیں ہے۔

بھنڈی۔ فارسی کہ نہیں۔ عربی یا میار اور

ٹریا کہتے ہیں

بھنگا۔ کاڑ۔ دوہین۔ اھل۔

بھینگا۔ پروانہ۔

بھنگوٹنا۔ بنگ سا بنگ۔

بھنگیرا۔ بنگاب ساز۔

بھنگی۔ گورکش۔ سرگرن کش۔

بھنگی۔ بنگ نوش۔

بھونئی۔ یزنہ۔

بھنور۔ گرداب۔ چرخاب۔ ورطہ۔ لجر۔

بھنی۔ دست خال۔ دست لاف۔ نقتہ۔

دش۔ دشت۔

بھو۔ سُنہ۔ نہار۔

بھوسی۔ بھوس۔

بھوبھل۔ خنزیر۔ تہ۔ خاکستر گرم۔

بھوکھ۔ گرنگی۔ گھنگی۔ اشتهاء۔ جوع۔

بھوکا۔ گرسند گشنہ۔

بھول جانا۔ از یاد اداں۔ از یاد رفتن۔

فراموش شدن۔ فراموش کردن

محامہ میں کہتے ہیں۔ از یاد رفت

از خاطر رفت۔ از یاد اقامت۔ از

خاطر اقامت۔

بھولا بسر۔ از یاد رفتہ۔ از خاطر رفتہ۔ از خاطر

انقادہ۔

بھونا ہوا۔ بریان۔ برشتہ۔

بھونکانا۔ بخٹان آوردن سگ۔ بھریاد

آوردن سگ۔ کہتا بھونکتا ہے۔

(سگ عموں میں)

بھونکتا۔ عفت کردن سگ۔

بھونچال۔ زمین لرزہ۔ زلزلہ۔

بھوزرا۔ بوز۔ درخت۔ زنبور سیاہ۔

بھی۔ بہ۔ آبی۔ توج۔

بھی۔ روز نامہ۔ روز نامہ۔

بھیا۔ سیلاب۔ توتیہ۔ سیل۔

بھیدی۔ ہراز۔ واقع راز۔ راز دال۔

راز - محرم اسرار
بھیرول - زیر انگن -

بھیڑ - بیش - گوسفند
بھیڑا - گرگ -

بھیک - گدے - گدائی - ہرزہ سازہ گری -
بھینہ گری -

بھیک کانگڑا - شلاق -
بھینا - زردن -

بھینس - گاؤنیش -
بیا - کیتو -

بیلج - سود -
بیلج - سود خور -

بے ادب - بے اندام - بدعہ - ناوشید
ہمارک الادب - گسٹخ - گسٹخ
کار - نامور - کندہ - ناتراشیدہ -

بیانا - بیانا -

بیاه - کہ خدائی - کھدائی - مردی طوی -
بیت - بید -

بیپاری - سوداگر - ماہر - باندگان -
بیٹ - پتال -

بیٹا - پسر - رود - فرزند - نقد - پور - ابن - نذر
چشم - لخت - جگر - جگر گوشہ - خلعت

خلعت الصدق - خلعت الصدق
داگر ہڑا ہو تو ناخلف کسم میں -

بیٹنا - نشستن -
چار گر فتن -
جلوس -

بیٹی - دختر - وقت - بنت -
بیج - تخم -

بیج - میان - در میان - میانہ - وسط -
بیج - در - اندہ - درون - اندرون - لائے

بیج کا بچو لیا - میاچی - میاچی -
بچوں بیج - میان - میانہ - میان میان
وسط - حلق وسط -

بے حیا - بیشرم - بے آرم - بے غیرت
بے لحاظ - بے حیائی - بے آرمی -

بید - پشک - پز شک - طبیب -

بیر۔ کنگر۔	بیسٹ۔ دسٹر۔ قبضہ۔
بیری۔ درخت کنگر۔	بیٹا۔ مٹرس۔ قدمگ۔
بیرہٹی۔ عروسک۔	بین۔ مویہ۔
بیڑا۔ سل۔	بیہوشنا۔ جامہ بریدن۔ جامہ قطع نمودن۔
بیڑہ۔ گردگ۔	بینگن۔ بادنگان۔ بادنگان۔
بیڑی۔ بنیپا۔ زولانہ۔ جولانہ۔ جولان۔	بین ہتھا۔ چتہ۔
زنجیر پار۔	بینی۔ بینی۔ بینی۔
بے کار۔ بیکار۔ مٹل۔	بیوقت سونا۔ خواب بے ہنگام۔
بیکار۔ چرگ۔ شاگان۔	بے وقوف۔ بیوقوف۔ گول کون خر۔
بیکاری۔ بیکاری۔ شاگان۔	بھیر۔ جبر۔
بیل۔ بیارہ۔ پاپچان۔ دیرہ۔	
بیل۔ زگاؤ۔	
بیلچہ۔ بیل۔	
بیلین۔ چوچہ۔ چوہ۔	
بیارداری۔ رنجرداری۔ بیارداری۔ تہار۔	
داری۔	
بے محاسبہ۔ بروقم نیست۔ ازو حسابے۔	
نمیت۔ ازو مواخذہ نیست۔	
	پاما۔ گورگ۔ جامہ کوب۔
	پاٹ۔ جامہ یک لخت۔
	پاٹ۔ پردہ آسیا۔
	پاشنا۔ اپناشتن دمخورد میں کہتے ہیں۔
	میدان کولاشوں سے پاٹ دیا۔

باب بالفارسی

از کشتہ و خستہ میدان را با نداشت

پائتا چھت پائی - سقف را ستونہ پوش کرد
پائٹھا - فیل بچہ -

پاجی - پاجی - دون - فرومایہ - نقوہ - زویل
پاقانا - آب خانہ - خلا خانہ - ادب خانہ -
بیت اخلا -

پاؤ - گوز - تیز زار محاورہ میں کہتے ہیں -

مہرہ بطاس انداخت - جہا اتفاق

کسی سے یہ حرکت ہو جائے تو

کہتے ہیں - لروک - پریدہ (وجہ اس کی

یہ ہے کہ جب مرغابی اڑنے لگتی ہے

تو پہلے قن کی ہوا اس آواز میں اس

کی آواز کا اشارہ ہے)

پادی - کشیش - پا پا - پادہری - کشیش -

پاؤٹا - گوزیدین - تیغ زدن -

پارا - سیاب - جیوہ - زیوہ - زیوہ - اور کیمیا

گردل کی اصطلاح میں ابو الفرار

کہتے ہیں -

پارمال - پار - پیرار -

پاڑہ - خو - چوب پیست -

پاسنگ - پائی سنگ -

پاسی - پاسبان - پتائی - ذرا بچہ - بڑک وارہ

حارس - نگہبان - شب گرد -

پاش پاش کرنا - پارہ پارہ کردن - ریزہ

ریزہ کردن -

پاکداسنی - پاکداسنی - پار سا صاحب صحت

عفیض - عفیض -

پال - خیمہ کوچک -

پال - پادیاں - مستول -

پال - خانہ رس -

پالا - دو چار شدن - بدست کسی گیران

پالا - پروردہ - پروردہ - پرورش کرد - تربیت

کرد -

پالا - سرا خشک - سردی - زمستان

زمستان - شدت خشک - جو ہر سوا

پالا پڑنا - محاورہ میں کہتے ہیں - خدا ایسے

پالانڈو لے۔ خدا بھوج شخصے معاملہ
 میندازد۔ خدا بھوج کے کار میندازد
 صاحب بڑے سے پالا پڑا۔ بہ بلائے
 دو چار شدم بہ بد آئے دو چار شدم
 بہ بد کے دو چار شدم۔ بہ بد بلائے
 گرفتار شدم۔ بہ سخت آئے گرفتار
 شدم۔
 پالان۔ پالان۔ پالان۔
 پالان باندھنا۔ پالان نہادن۔
 پاک۔ اسپناخ۔ اسناخ۔ اسپاناخ۔
 پالنا۔ پروردن۔ پروردش کردن نسبت کرن
 پالنا۔ گوارہ۔ جہک۔ نود۔
 پالیز۔ پالیز فالیز۔
 پاکھر۔ برگستوان۔ کچیم۔ کچین۔
 پاموز۔ کیوتی پر پدا۔
 پانچ۔ پنج۔
 پانچواں۔ پنجم۔ پنجمین۔
 پاند۔ ضیا۔

پانس۔ انبار۔
 پانس ڈالنا۔ قلعہ زون۔
 پانسا۔ قرعہ۔
 پانسا۔ کعبتین زون۔ کعبتین اندامتن۔
 کعبتین غلطانیدن۔
 پانی۔ آب۔
 پانی۔ پانی بھرتا۔ دواں پر آب گشتن۔
 محاورہ میں کہتے ہیں دو بچی آب
 شد۔ چشم پر آب شد۔
 پانی پانی ہو گیا۔ آب آب شد۔ از شرم
 آب آب شد۔ ترآمد۔ عرق عرق
 شد۔ عرق آب ولایت گرو چیت
 عرق انفعال شد۔ شرم شد
 شرمندہ شد۔ منفعل گروید۔ از شرم
 آب شد۔
 پانی سے پتلا کیا۔ بیدار شرمندہ کرو خیلے
 شرمندہ شرمندہ۔
 پانچ۔ پانچ۔

پانیچا۔ اٹھانا۔ پانچہ بالا زون۔

پانی سوکھ جانا زمین میں۔ فروشدن آب

در زمین۔ خاور میں کہتے ہیں آب

بزمین فروشد۔ زمین آب را فروکشید

خاک زمین آب را فروکشید۔ آب زمین

جذب شد۔ نم آب بزمین فرو رفت

نم آب بسامات زمین فرو رفت۔

پانی گرا۔ آب رقتین۔ آب فرو رختن آب

انداختن۔

پاؤں۔ پا۔ قدم۔

پاؤں پاؤں چلنا۔ محاورہ میں کہتے ہیں۔

بچہ پاؤں پاؤں چلنا ہے۔ طفل چلے

خود راہ میرود۔ کہتے ہیں۔

پاؤں پاؤں چلنے لگا۔ پائش زمین

گرفت۔

پاؤں پاؤں جھنجھٹانا اور جھاننا۔ بجا آب

رفتن پار۔ خفتن پار۔

پاؤں چپی کرنا داہنا۔ مشتمل کردن۔

پائے۔ پاؤں کو سفید۔

پائے۔ پائے تخت۔ پاؤں چار پائی

پائے تخت۔ پاؤں کرسی۔

پائے تخت۔ پاؤں تخت۔ پاؤں تخت۔

بیت اختلاف بیت اسطاعت۔ دارالعلوم

پاؤں۔ پاؤں۔

پاؤں۔ شلوار۔ توبان۔ زیر جامہ۔

پاؤں۔ غلغل۔ پار برجن۔ پار بن۔

پاؤں۔

چمپانا۔ ریم کردن۔

پوٹا۔ بام چشم۔ پلک۔

پوٹری۔ پوٹری۔ پوٹری۔ پوٹری۔

پوٹری۔ تلخہ۔ صفراء۔

پوٹری۔ آبرو۔

پوٹری۔ پوٹری۔ پوٹری۔

پوٹری۔ پوٹری۔ پوٹری۔

پوٹری۔ پوٹری۔ پوٹری۔

پوٹری۔ پوٹری۔ پوٹری۔

پوٹری۔ پوٹری۔ پوٹری۔

پوٹری۔ پوٹری۔ پوٹری۔

دے رہا کرو۔	پتلا۔ تنگ۔ باریک۔ رقیق۔ رقیق۔
پتھر ڈکڑنا۔ سنگ بدلاں کروں۔	پتلا۔ پیکر۔
پتھری۔ سنگ فٹل۔ سنگ افشان۔	چٹلی۔ مردیک۔ مردم چشم۔ انگورک۔
پتھری۔ سنگ چٹاق۔	انسان الحسین۔
پتھری۔ سنگ شانہ۔	چٹلی۔ لعبت۔
پتھری۔ سنگ زید۔	چٹلی کا سانگ۔ شب بازی۔ لعبت بڈی۔
پتی۔ برگ کوپک۔	چٹلی والا۔ شب باز۔ لعبت باز۔
پتی۔ لایز۔	پتنگ۔ کاغذ بادی۔ کاغذ ہوائی۔ کاغذک۔
پتی جھڑنا۔ برگ افشان۔	طیارہ۔
پتی جھڑنا۔ برگ بختن۔	پتنگ۔ بکیم۔ بکیم۔
پتلا۔ پتلا۔ پتلی۔ پالہ۔	پتنگا۔ پر کا آتش۔
پتلی۔ دیگ سینہ خود۔	پتنگا۔ پرواز۔
پٹ۔ تختہ در۔	پتوار۔ دنبال گشتی۔ مکان۔
پٹ۔ گلوں۔ گوناز اور محاورہ میں کہتے	پتواس۔ پتواز۔
ہیں۔ سرا و قادی است۔ دم قادی	پتھر۔ سنگ۔
است۔	پتھر کا مکان۔ مکان گلین۔
پٹا۔ گلوبند سنگ۔	پتھر مارنا۔ سنگ ندن۔ سنگ انداختن۔
پٹارا۔ پانڈان بزرگ۔	اور محاورہ میں کہتے ہیں۔ گئے بکاب۔

ہاں حماقت آلو سے تعبیر نہیں کئے
اگر کہتے ہیں۔ تو یہ کہتے ہیں۔ عجب
خرگڑہ است۔ عجب کون خریست

ع

کون خرش شمار گامی غنرات

پچھر۔ پانہ۔ خانہ۔

پچکاری۔ دیگر۔

پچکوتا۔ بیچ نوڑ۔

پچنا۔ ہضم شدن۔

پچھاڑی۔ تاقورہ۔ پار بند۔

پچھاڑین کھانا۔ خود ابر زمین نردن۔ اور

محاورہ میں کہتے ہیں خود ابر زمین

زور۔ خود ابر خاک زور خود ابر روئے

خاک زور۔

پچھلے پاؤں پھرنا۔ برقرار گشتن۔ محاورہ

میں کہتے ہیں۔ بہاں قدم برگشت

برہاں میں گشت۔ رجعت کرد۔

رجعت قمری۔

پٹاری۔ پاندان کو پک۔

پٹری۔ روش۔ خوابان۔

پٹری نہر کی۔ کنار نہر۔

پٹری پٹری چلنا۔ اور محاورہ میں کہتے ہیں

نہر کی پٹری پٹری چلو۔ کنار نہر بڑھ

۔ دشت سادہ۔ دشت لاق و دوق۔

صحرای صفت صفت۔ قالی صفت صفت

دست کف دست۔ صحرائے مجھ

کف دست۔

چٹنا۔ فروختن آلاس۔ محاورہ میں کہتے

ہیں۔ درم فروخت۔ دیش پردہ شد

چٹکا۔ کر بند۔ کر پیلہ بن۔ نفاق۔

چٹکا۔ بر زمین زدن۔

چٹوا۔ علاقہ بند۔

چٹا۔ پی۔

چٹا کتاب کا۔ مقوہ۔

چٹا آلو کا۔ بچہ چنڈ بوم۔ اور اصطلاح محقق

اور بے عقل آدمی کو کہتے ہیں گولان

پچھم و پچھا نور۔ باختر۔ مغرب۔ جانب
مغرب۔ غرب۔ رو۔ باختر۔

پچھنا۔ شلخ

پچھنے لگانا۔ کھک زون۔ حجامت شلخ
زون۔

پچھا گھاس کا۔ پرکا۔ محاورہ میں کہتے
ہیں کہ گھاس پچھا بھی نہیں ملتا
پرکا ہے ہم بدست نئے آئے۔

پچھل پانکا۔ پر بھل۔

پچی۔ سر بند۔

پچی۔ زخم بند۔ رگ بند۔

پٹیل۔ مالہ۔ گرا۔

پکاوا۔ پزادہ۔ واش۔

پچھڑا۔ ناکس۔ فرومایہ۔ ذویل۔ پاہی۔

پچھانا۔ شکستن۔ طعام در معده۔ محاورہ

میں کہتے ہیں۔ وہاں کاپانی ٹرنا تم

ہے۔ آجے آنجا خیلہ برندہ است

پچھانا۔ پریشان شدن۔

پچھاوا۔ پشیمانی۔

پچھوا۔ باد قبلہ۔ باد مغرب۔

پچھوڑنا۔ غلہ فشاندن۔

پدانا۔ گھڑانیدن۔

پدوڑا۔ گونگی۔ چنانچہ شش ہے کہ گونگی و

آرد جو بہانہ۔ گوندہ۔ گوزرن۔

گوز افگن۔

پر۔ پر۔ مگر۔ لاکن۔ والا۔

پر۔ پر۔ بڑے بازوؤں کے پروں کے سوا

جو پر ہوتے ہیں۔ انکو زیدہ پر کہتے ہیں۔

پڑ۔ دلو بزرگ۔

پرانا۔ کسنہ۔ دیرینہ۔

پر بال۔ موئے دیدہ۔

پر بھاڑنا۔ کریر۔ کرینج۔

پر بھاڑنا۔ پرانستانی۔

پر بھڑنا۔ پراقتلون۔

پر چھی۔ خرچین۔ باروان۔

پر دواوا۔ فرصد۔

پر نونچنا - پر برکنکن -	پر دوا - پرودہ - حجاب - ستر -
پر وار - خانوادہ - دودہ - دودمان -	پر دوا اٹھانا - پرودہ رکشیدن - پرودہ برکنکن -
خاندان -	محاورہ میں کہتے ہیں - پرودہ از رخ
پر وائے - فرمان بادشاہ -	برکشید - پرودہ از رخ کے کاربائست
پر وائے - کاغذ روانی -	پرودہ از رخ کے برداشت -
پر دوا - بادِ مشرق -	پر دوا ڈالنا - پرودہ برکنکن - پرودہ انداختن -
پروتا - نوند -	پر دوا کی بی بی - پر دوا کی - پرودہ نشین - خاتون
پرودہ - رود - پرودہ - صفت -	پرودہ نشین - اور اگر متناظر منظر ہو تو کہیں گے
پرودہ بانہرنا - صفت نون - قطار زدن -	عصمت بی بی - بے اصافت -
پر دوا - گدشتہ - پر دوا -	پر دوا - غربت - وطن آوارگی - مسافرت
پر دوا - آئینہ - پس فزا -	بے وطنی -
پر دوا - پر دوا - ماقم پر دوا - تعزیت -	پر دوا - غربت زدہ - غربت دیدہ - وطن
پر دوا - پر دوا - پر دوا -	آوارہ - آوارہ غربت - بے وطن -
پر دوا - پر دوا - پر دوا -	غریب الوطن -
پر دوا - پر دوا - پر دوا -	پر دوا - قدر اکرم -
پر دوا - پر دوا - پر دوا -	پر دوا - ناؤ وال - ناؤ -
پر دوا - پر دوا - پر دوا -	پر دوا - فرید -
پر دوا - پر دوا - پر دوا -	پر دوا - پرندہ - طائر -

پرگهنا - خواندن -	پرگیری - پر تیر -
پرگهنا - آموختن - درس گرفتن -	پرگیری لگنا - پرگیری نهادن - پرگیری
پرگهنا - اغوا کردن - اثر و دبردن -	فتانیدن -
پرگیا - چکمه - بستک -	پرگنه - پرگنه -
پرچاوا - برادر -	پرست - برگ -
پرسانی - فرو سائیدن - سائیدگی -	پر سیز کرنا - پر سیزیدن - پر سیز کردن - بچکان
پرستادینه - شوق -	کردن - خود را باز داشتن -
پرسله - دندر - قضا -	
پرستاری - آردمند -	پر سیز کرنا - پیار کا - پر سیز کردن - پر سیزیدن
پرستو - لیک -	پر سیزی کھانا - پر سیزان -
پرستوج - دوست اول -	پرپی - پی -
پرستینا - خوی - عرق -	پرژاو - لشکرگاه - فروگاه - لشکر - خیمه - گاه - لشکر -
پرستور - سرچش -	
پرستاره - پشاره - پشتواره -	پرژاو - فروگاه - کاروان -
پرشت خار - پشت خار -	پرژوزون - بخون زدن -
پرشتک مارنا - جفته زدن -	پرژوس - همسایگی -
پرشته دیوار کا - پرشته دیوار - ازاره -	پرژوسی - همسایه -
پرشتیان - پرشتیان -	پرژهانا - درس دادن - آموختن - یاد دادن -

پلا - جھٹ مراضی -	پشتینوں سے - زلو برزاو -
پلا - دوری - بعد مسافت -	پشتینوں تک - مخم و مخم -
پلا - تیر پر تاب - یک انداز تیر - یک تیرا	پشیمان - پشیمان - شرمسار -
پلاؤ - پلو - خدیوان -	پشیمان ہونا - چشم پیش کرو -
پل پڑنا - بزود آمدن - بھید افادن -	پکا - پنختر - رسیدہ -
پلاؤ - پڑناؤ - کھترناؤ -	پکا - پنختر کار -
پلاک - مڑہ - پلاک -	پکنا - پنختر شدن رسیدن -
پلاک لگنا - مڑہ بر مڑہ خوردن -	پکار کے کہنا - برہنہ حرف زدن -
پلاک میں کہتے ہیں مڑہ با مڑہ آکشت مڑہ	پکار کے کہنا - آواز بند گفتن -
چشم بیک مڑہ از خواب آشتا مڑہ	پکیرو - پرندہ -
مڑہ خواب نصیب مڑہ	پکڑی - دستار -
پلاک مارنا - چشم زدن - مڑہ بر مڑہ زدن -	پکڑی نہ دستان - دستار بہر عین -
طرفہ العین -	پکڑی رکھنا - دستار زدن - دستار سر گذاشتن -
پلاک - پلاک - چہا پائے - کت -	پل - پل - قفرو - اگر پل کشتیوں کا ہو تو چٹا
پلشتن - پرسم -	پل - اس کو چیر کہتے ہیں -
پلشتن لگانا - پرسم کو دن -	پل - دقیقہ -
پلشتی - پلشتی -	پلا - سگ بچہ - سگوچہ -
پنہ - پیشہ - حرفہ -	پلا - بار رشت -

پور۔ بندنے۔ گرہنے۔	پنجر۔ پنجرہ۔ کوٹھان۔ قفس۔
پورا۔ تام۔ تام۔ کامل۔	پنجرہ۔ قفس۔ صبا۔
پورا۔ بند۔ بندہ۔ کافی۔ دانی۔	پنجرہ۔ پنجرہ۔ چکل۔
پورا پٹ۔ سنگہ۔ کامل۔	پنجرہ۔ پنجرہ۔ پنجرہ۔
پورا توٹا۔ سند پیون۔	پنجرہ۔ پنجرہ۔ پنجرہ۔
پنگھا۔ باذن۔ باذنہ۔ باذنہ۔	پنجرہ۔ داور۔ حکم۔
پنیر۔ پنیر۔	پنجا۔ چک۔
پنیر والا۔ پنیر فروش۔ پنیر ساز۔	پنچیت۔ داری۔ محاکمہ۔
پوپلا۔ دندان۔ کتہ۔ بے دندان۔	پنچلی۔ آسپائے آب۔ آب آسپا۔
پوپٹا۔ صبح و میدان۔ محاورہ میں کہتے	پنچرا۔ آب درو۔
ہیں۔ صبح صادق آشکارا شد۔	پنڈلی۔ ملک پا۔ ساق۔ ساق پار۔
سحر نوادہ۔ شد۔ سفیدہ۔ سحری۔ طائر۔	پنڈل۔ خرابے۔ تر۔
خود را بر دے زمین	پنہاری۔ دار و فروش۔
پوتا۔ پیرو۔ پسند۔ نوادہ۔ نوادہ۔ نوادہ۔	پوٹ۔ پشتوارہ۔
پوتہ۔ رشید۔	پوٹلی۔ گہمچہ۔
پوتا۔ سیم گل۔	پوچا۔ پریش۔ بندگی۔ عبادت۔
پوتی۔ نوادہ۔	پودا۔ نونال۔ نال۔ نوچہ۔
پوتا۔ پانچ۔ چہینہ۔ دان۔ زرغر۔	پودینہ۔ پودینہ۔ نعلن۔

پوئی کرنا - پانڈیا فتن -	پورب - خاور - شرق - جانب شرق
پوئی - پوئی -	جانب شرق - شرق جانب
پوئیوں جاتا - پوئی فتن -	مشرقی -
پھانک - درکلاں -	پورہ - پارہ زمین آباد آبادی - معورہ -
پھو ہار - ہاک - بارلں نرم -	پوڑے - چلیک - چیک -
پھاڑ - کوہ جبل -	پوڑناں - پوڑناں - لبیشہ - پورشہ -
پھاڑنا - دریدن - چاک کون - چاک	پوسالا - سلیل کردن -
زون - پارہ کون -	پوست - کوکن -
پھاڑی کوہ چہ کوہک -	پولا - دستہ کاہ -
پھال - آہن گاؤ -	پولا - نرم -
پھانا - پاند - بنار -	پولا - متکلیں -
پھاندنا - برجستن -	پولاد - پولاد - فولاد -
پھدکنا - برجستن -	پولے - گراں - بیتک -
پھاندی - بندہ نگر -	پونجی - مایہ - سرمایہ - بضاعت - بضاعت
پھانس - سنج -	راس المال -
پھانسی جھوکش - خناق -	پونچہ - دم - ذبت -
پھانک - برس - برش - کرج - لاہورہ	پونکنا - دھن دھن (غور سے دیکھنا)
قاش -	پوئی - پانڈ -

پھٹنا۔ کھیندن۔	پھاگنا۔ بکھت خوردن۔ کھت کردن۔ محاورہ
پھٹنا۔ ازہم پاشیدن شیر۔ بریدہ بودن	میں کہتے ہیں۔ سر روزاں مٹون
شیر۔ جب دودھ پھٹ جائے۔ نو	کھت کند و قدرت شانی مطلق
محاورہ میں کہتے ہیں۔ ازہم بریدہ شد	راتھا تاکند۔
پچارا۔ گل کاری۔ پتی پانی۔	پھاوڑا۔ کلندر۔ کٹنگ۔
پنہر۔ پنہر۔ پاس۔ محاورہ میں کہتے ہیں پاپہ	پھاوڑے۔ پاروب۔
از روز یا پارہ از شب گذشتہ است	پھپھوندی۔ گرہ۔ سلپیج۔
پھر۔ باز۔ باروگیر۔ دگر بار۔	پھپھوندی لگنا۔ کرہ بر آوردن۔ بولک خوردن
پھرکی۔ بادفر۔ فرفرہ۔	پھپھولا۔ آبلہ۔
پھرکی۔ آسیائے کاغذ۔	پھپھی۔ عمدہ۔
پھرکنا۔ پریدن اعضا۔ اقلانج اعضا۔	پھٹ و پھٹل۔ یکہ۔ تہنا۔
پھرکنا و پھرنا۔ جنبش کودک در شکم۔	پھٹھٹ۔ آواز کفش۔
پھرنا۔ گشتن۔ طوف کردن۔	پھکارنا۔ راندن
پھرنا۔ باز آمدن۔ رجوع کردن۔ جعت	پھنگری۔ زراک۔ زراج۔
کردن۔ باز پس گردیدن۔ پس	پھنگن۔ افشاندہ۔
گردیدن۔ باز پس گشتن۔ پس گشتن	پھنگنا۔ غلاف اندن۔
مراجعت کردن۔	پھنگی۔ قفس صیاد۔
پھرنا۔ رجعت قہقری کردن۔ پس پاء	پھنگی۔ گرہ۔ بند۔ نیز نام جانور است۔

پھسنا۔ گرنگی چہرے پھر بیٹگی۔ بند شدن
 حکم مادن۔ محاورہ میں کہتے ہیں۔
 پھسنا۔ گرفتار ہونا۔ محاورہ میں کہتے
 ہیں۔ جھوٹا اتھاں گرفت۔
 پھسنا۔ آویختہ ہونا۔ محاورہ میں کہتے ہیں۔
 پھسنا۔ گرفتار شدن۔ تیغ منہ نام۔
 پھسنا۔ لروان۔ مٹانہ۔
 پھسنا۔ وسمہ۔ آتش افروز۔
 پھل۔ بار۔ بڑ۔ میوہ۔ ٹمر۔
 پہلا۔ نخستین۔ اولین۔ محاورہ میں کہیں کہیں
 در اخبار شامان پیشینہ مذکور است۔
 پہلا پھل۔ نوباوہ۔ نو بر۔ نورس۔ شہزادہ
 نر اولین۔
 پھل چھڑی۔ گل ریزہ۔ گھنٹاں۔
 پھل چھڑا۔ تیغ۔ صفیر۔
 پھل کھانا۔ بر خوردن۔ ٹمر خوردن۔
 پھل کھانا۔ کامیاب شدن۔ محاورہ میں
 کہیں کہیں۔ از کردہ خود بخود واری

شدن۔
 پھرنا۔ از سفر باز آمدن۔
 پھر ہرا۔ شفق علم۔ پرچم۔
 پھر ہری۔ فراخیدن۔
 پھر ہری لینا جانور کا۔ خود را نشانیدن
 پھر کنا۔ تپیدن مرغ۔
 پھر کنا۔ تپیدن کشتہ۔ رقص سبیل بخون
 تپیدن۔ بجاک و خون تپیدن۔
 پھر کیا۔ ریش۔ دانہ۔
 پھسکی۔ جس۔ گوز بے صدا۔
 پھسلانا۔ لغزانیدن۔ نشانیدن۔
 پھسلانا۔ فریب دادن۔ پائے دادن۔
 بازی دادن۔ محاورہ میں کہیں کہیں
 بدم حیلہ افکندہ۔ روغن بروئے آب
 پاشید۔
 پھسلن۔ لغزش۔ پالغز۔
 پھسلنا۔ لغزیدن۔ نشین۔
 پھسلنی جگہ۔ لغز گاہ۔ جہائے پالغز۔

پھوٹ - خیال روشنی -	پاینت -
پھوٹ - ناسازگی - ناسازش - ناموقت	پھل لگنا - بار بستن - بار در شدن - بار دار
نفاق - فیما بین - نفاق ہمدگر	مشتدن - بار آوردن - ٹر بستن -
پھوٹ بہنا آلوکا - پھش - زحیر -	پہلو - پہلو -
پھوٹ بہنا پانیکا - روانی آب و شکار	پہلوانی - غزار - بانچہ -
پھوٹنا - شکستہ شدن - شکستن -	پیشی - خجک - گل دیدہ - بیاض الحسن -
پھوٹ ڈالنا - غلات انداختن - میلان موم	پھلی - غلات الثمر -
پھوٹا - ڈٹل - ڈنبل -	پھلی پڑنا - پختہ گل افشادن -
پھوٹرا - ریشہ جاتہ - پرزہ جاتہ -	پھن - کھنچ مار -
پھوسی - کادہ - پیر ضعیف -	پھنچا - بد دوست - ساعد -
پھونک - پھٹ - پھو -	پھنچنا - رسیدن - وصول - بلوغ -
پھول - گل -	پھنچانا - رسانیدن - رساندن -
پھول - گل پاپوش - گل سیر -	پھنچی - دیتینہ -
پھولنا - شگفتن - گل کردن -	پھنسی - دمیگی جو شش اندام پرورش
پھولنا - آما سیدن - باو کردن -	پھنکار - نشست -
پھوٹو - نرہ کووک -	پھنگی - نوک بینی -
پھونکنا - دمیدن - نفخ - پھٹ کردن -	پھنگ - زشامخ درختان -
پھونکنا - سوختن - وروان - آتش زدن -	پھنٹے - فادہ - بخار -

احراق۔

پھوٹ۔ زن بے سلیقہ۔ زن بد تمیز۔

پھینچنا۔ شش۔ ریہ۔

پھیر دینا۔ بازو اون۔ بازو پس و اون۔ رو۔
کردن۔ برگزانیدن۔

پھیر لانا۔ بازو اون۔

پھیر لیا۔ بازو گرفتن۔

پھینکنا۔ انداختن۔ اسے پھینک دو کہ دودھ

پھٹ گیا ہے شیر کفیدہ است

دور پزید۔ دور بیند ازید کہ شیر پاره

شد۔

پھیکا۔ تھ۔ بے مزہ۔

پھیلانا۔ وا کردن۔ گستران۔

پھیلانا فراخی۔ پھن۔

پھینا۔ پراگندگی۔ امتداد۔

پھیلی۔ چیتان۔ گروک۔ لغز۔

پھین۔ کھک۔

پھینک دینا۔ از دست انداختن۔ زمین پھن

بجاک بختن۔

پیادہ۔ پیادہ۔ پیادہ پاتر۔ پاک۔

پیادہ۔ نوکر کو تو ال وغیرہ۔

پیادہ۔ مہر شطرنج۔ بیدق۔

پیار۔ ہر۔ انفت۔ محبت۔

پیاز۔ پیاز۔ برادر سیر۔ صل۔

پیس۔ تنگی۔ عطش۔

پیسا۔ تثنہ۔ عطشان۔ تثنہ۔ لب۔ تثنہ

وچن۔ لب۔ تثنہ۔

پیالا۔ پیالہ۔ کاس۔ جام۔ ساغر۔

ایلمع۔

پیالی۔ پیالہ کوچک۔ فحان۔ فحان۔

پیپ۔ ریم۔ زرو آب۔

پیل۔ وار۔ فضل۔

پیلا۔ نوک شمشیر۔

پیلا مول۔ پنج درخت فضل۔

پیتل۔ برنج۔ برنگ۔

پیٹ۔ شکم۔

پیچھے پھرنا۔ برشت برشتن۔ برشتا
روبرو بتھا کشتن۔

پیر چھوٹنا۔ استخاضہ۔

پیر۔ درخت۔ شجر۔ نخل۔

پیرا آٹے کا۔ زوالہ۔ پرادہ۔

پیرو۔ زباو۔ عائد۔

پیسا۔ پول سیاہ۔

پیسا۔ آبی کردن۔

پینا۔ دوا سائیدن۔ سائیدن۔ میہ کلان

پیشاب۔ پیشاب۔ خاشاک۔ نرنگ

پیشاب ہونا۔ کینز گرفتن۔

پیش خیمہ۔ پیش خیمہ۔

پیشکار۔ پیشکار۔ پیشدست۔ پیشانی۔ تاب

پیشگی۔ پیشداو۔ پیشادست۔

پیشوائی۔ پذیرو شدن۔ استقبال۔

پیغام۔ پیغام۔ پیغام۔

پیغام پہنچانا۔ پیغام رسانیدن۔ ابل غیام

بتیغ رات۔ ادائی رسالت۔

پیٹ۔ بازگرم۔

پیٹ پھاڑنا۔ شکم دریدن۔

پیٹ چلنا۔ شکم رشتن۔ جاری شدن شکم

اسہال۔

پیٹ رہنا۔ بار گرفتن۔ باردار شدن۔

حاملہ شدن۔

پیٹ گرانا۔ بار افکندن۔ اسقاط۔

پیٹو۔ لت اٹبان۔ عت انبار۔

پیٹ۔ پشت۔

پیٹ پیچھے برا کھنا۔ درغیبت گرفتن پس

پشت گرفتن۔ غیبت کردن۔

پیٹ لگنا۔ پشت ستور ریش شدن۔ پشت تنور

افکار شدن۔ پشت ستور مخرج

شدن۔ پشت ستور زخمی شدن

پیٹ لگانا۔ پشت ریش کردن وغیرہ۔

پیٹ لگانا۔ پشت بر زمین رسانیدن۔

پیچ۔ آبجوش برنج۔

پیچش۔ پیچش۔ زحیر۔

پینا۔ نوشیدن۔ مگر پانی یا دودھ ہوگا کہیں
آب بخورید و شیر بخور اور حتم ہوگا تو
کہیں گے۔ قلیان بکشید۔

پنیا۔ کنجاہ۔

پینہ۔ روز بازار۔

پیندا۔ بن۔ تہ۔

پینک۔ اوگ۔ پینگی۔

پیوسی۔ قہ۔ آغوزہ۔

پیوند۔ پیوند۔ دہے۔ دہے۔

پیوند لگانا۔ پیوند کردن۔ پیوند زدن۔

باتائے فوقانی

تاپ تلی۔ پیر۔ طال۔

تاپنا۔ گرم کردن۔

تاج۔ کلاہ۔ افسر۔ تاج۔ یہیم۔ اکیل۔

تلج رکھنا۔ تلج بر سر نہادن۔

تارا۔ مارہ۔ ستارہ۔ اختر۔ روشنمان۔ کوکب۔

اوائے پیام۔

پیغام بھیجنا۔ پیغام فرستادن۔ ارسال۔

پیام۔ پیغام کردن۔

پیغام دینا۔ پیغام دادن۔ پیام دادن۔

پیغام کردن۔

پیغام لے آنا۔ پیغام آوردن۔

پیغام لے جانے والا۔ پیغامبر پیغام آورد۔

پیغمبر پیغمبر۔ رسول۔

پیغام لے جانا۔ پیغام بردن۔

پیک۔ پیک۔ قاصد۔

پیک۔ سرجات دہن۔

پیکدان۔ نقل دان۔ اگال۔

پیلہ۔ زرد۔ اصفر۔

پیلو۔ جال۔ اداک۔

پیلٹر۔ کند۔ خایہ۔ خصبہ۔ تخم۔

پیان۔ عمد۔ پیان۔ میثاق۔

پیان توڑنا۔ پیان شکستن۔

پیانا۔ پیانہ۔ پیوند۔

تالو اٹھانا - بند گوش کردن - کام برداشتن -	نجم -
تالی بجانا - دست بردست زدن چپہ زدن -	تاڑنا - دریافتن -
تانبا - مس -	تازہ - نو - جدید - تازہ -
تانبا - مُستہ - طعمہ -	تافتہ - تافتہ - استبقی -
تانت - دود -	تاک - انتظار کھین -
تانا - فرت - فلات - پورہ تار -	تاک - رنگام -
تانا تانا - تمیندن -	تاک میں رہنا - در انتظار آمدن - منتظر وقت
تاوان - تاوان -	نشستن - انتظار آمدن - کھین
تبر - تبر -	انتظار نشستن -
تپ - تپ -	تاکنا - دیدن بخور -
تپ - تپ - بخار -	تاکن - گولہ بستن - دیدن -
تپ وق - تپ وق - رنج باریک -	تاگا - رشتہ رنج -
تپاک - گرم جوشی - تپاک -	تال - تالاب - آبگیر - غدیر -
تپیش - تپیش -	تال - تال -
تیک - تیر کشی - زخم (یعنی درد کردن زخم) -	تالا - کلیدانہ - کلیدان - قفل -
تیر تیر - مار مار - تال و مال -	تار - تار -
تیکلانا - گشتن زبان وقت کلام -	تالو - کام -
تیکلے - با وزن پری -	تالو بچہ کا تیشک - جانمانہ -

ترکشی - اندینا - فروختن میز	تسلی - داب -
ترکی تمام ہونا - ترکی تمام شدن -	تج - تج - سب -
ترمتی - ترمتائی - گنگ -	تجاری - روز انگن -
ترنج - ترنج -	تخت - تختہ - اورنگ - سریر -
ترشی - سزای - سونین - نلم سدا بیت -	تختے - تختہ - تجی - سلم - لوح - لوح -
تریز - تریز - شلخ جامہ -	تخمینا - اندامہ -
ترپنا - دست و پانوں - تمیدن -	تر - فرد - مینوال - چوبے میاں شد پیش
ترکا - پگاہ - سحر - صبح - فجر - اہر خادہ میں کئے	تر باخان پارچہ کہ بائے سے شود -
ہیں کہ صبح ہوگی صبح روشن شد -	تراس سے پیچند -
وامان سحر چاک شد - سحر اٹکا ر شد -	ترازو - تراندو - میزان -
تروڑا - اسپرم -	ترائی - ساحل دریا - دامن دریا -
تسمہ - دوال -	ترلوڑ - تربرز - ہندو از -
تعبیر - تفسیر کردن خواب - تعبیر تاویل -	ترت - ہاندم - فور - ہل ساعت -
تعویذ - کماہہ - تعویذ - تیمہ -	ترچی نگاہ سے دیکھنا - پریم نگاہ دیدن -
تغاری - تغارہ - تنار -	تگوشہ چشم نگریستن -
تنگ - تنگ -	ترش - ترش - رو - ترش رو -
تہک - تافہ -	ترقما - ترکیں - شش شدن -
تک - تک - چک - چک -	ترکش - ترکش - شفا - شگا -

تکوار - شمشیر - تیغ - حاتم - بیض -
 تلوار پر ماتم رکھنا - دست بوشیر نہ اداں - دست
 بوشیر بردن - دست بقبضہ ہرگز
 تلوار کھینچنا - براہِ جہنم شمشیر کشیدن شمشیر -
 تلوار ملنا - جلا دادن شمشیر - میل زدن شمشیر
 تلوار میان میں کرنا - تلوار بیان کردن -
 شمشیر غلات کردن -

تلی - سپرز - طلال -
 تکی - پیکل -
 تماشا - دیدار - نظارہ -
 تماشا - ہنگامہ - ہیر عجیب -
 تماشا دکھانا - تماشا نمودن -
 تماشا دیکھنا - تماشا کردن -
 تماشا بین - تماشائی -
 تماشا کی جگہ - تماشا گاہ -
 تمسک - تمسک -
 تمیز - تمیز - بلیقہ -
 تمباکو - تمباکو - متن -

تکس - ترکش - جبہ -
 تھکا - ڈوک -
 تکی - تھک - حلقہ گونی گریبان -
 تھکا - تھک - تھکا -
 تھکا - تھک - پارہ گزشت -
 تھکا - تھک - باش -
 تھکا - تھک - جائے فقیران -
 تھکا کلام - حرف بارگیر - سخن تھک -
 تھکا لگانا - تھک دینا - تھک زدن -
 تھل - خال -
 تھل - کھنڈ -
 تلاش - جستجو - تھخص - تلاش -
 تلاشی - تلاش کنندہ - تھخص - جویا -
 تلاشی - تلاشی -
 تلچھت - بر نشین - درود -
 تھک - پیشوا -
 تھک - تھقہ -
 تھوا - کتہ پا -

دوان - بدم توپ گذاشتن - بدم توپ نہادن -	تنبو - تنبو - خیر -
توپ چلانا اور چھوڑنا - توپ ہر دوان -	تنبورا - تنبورا - طنبور -
توپ سر کردن - توپ انداختن -	تخواہ - درماہ - مشاہدہ - مواجب -
توپ زدن -	بیرہ - جایی -
توپ ڈھالنا - توپ بچتن -	تندور - تندور -
توت - توت -	تندور گرم کرنا - تندور تفتن - تندور گرم کردن -
توتلا - سقو -	تندہی - کوشش - تندہی سی - تندہی -
توتلی - زن سقو -	جدوجہد -
توتا - طوط - طوطی -	تنگ - تنگ -
توطر - آب دوغ -	تنگ ہونا - تنگ آمدن -
توطرا - پلیتہ - فقیدہ -	توا - تباہ -
توطرا - کیاچی - قلت - نایاب -	توباء - توبہ -
توطرا - کیسہ درہم - کیسہ زرہ - کیسہ دینار -	توڑہ - توڑہ - جڑہ -
توطرا - شکستن -	توبہ توڑنا - توبہ شکستن -
توطرا - چیدن میوہ دگل -	توبہ کرانا - توبہ فرمودن -
توطرا - محارہ میں کتے ہیں - اس کے	توبہ کرنا - توبہ کردن -
گواہوں کو توڑ لیا - گواہانہش را کشیدند	توپ - باولج -
	توپ پر کھنا - بدم توپ دوان - بدم توپ

توخانہ - سروآب - تھانہ - تہ خانہ - زیر
زمینی -

تہ کرنا - تہ کردن -
تھکنا - ماندہ شدن - خستہ شدن - محاذ
میں امر و خستہ قدم -

تھکانا - خستہ کردن - ماندہ کردن -
تھن - جائے شیر -

تھتھلانا - چمیدین سرین -
تھٹنا - استخوان باران -

تھمت - تھمت - بتان -
تھمت - تھمت کردن - تھمت نہایتن

تھمت بقتن - اہنام -
تھن - پتان گاؤ گوسپن وغیرہ -

تھن ٹٹا - شیرزدہ -
تھال تیغ وغیرہ - مرمول بن نعل -

تہ نشان - تہ نشان -
تھوتھنی - پوز -

تھوڑا کم - ٹکے - اندک - اندکے کم قلیل

یا تابیدند -
توشک - بڑھاپہ - زیر انگلی - خیالی - دھوکہ

تول - رنگ - وزن -
تولنا - سختی - بنجیدن - وزن کردن -

تراز و کشیدن -
توڑی - کدی تیغ -

توڑنا - بشند کردن -
توڑی - نان -

توڑ ملا - شکم دار -
تھالا - گودان -

تھان - توپ (کپڑے کا تھان) -
تھان گھوڑیچا - آخر -

تھان میں آنا - بھاک فطیدن اسپ -
تھانگی - دزدانشار -

تھاہ - ٹک - تہ - نعر -
تھپڑ مارنا - روی کستی - بزدل بنی کردن

تھکنا - دست بر کوک زدن - برائے خواب
تھکارنا - تھ زدن -

تیر چلا تا دھینکنا - تیر ہاگردن - خدنگ
 سرگردن - تیر سرگردن - تیر زندن
 تیر کمان میں رکھنا - تیر در کمان نہادن -
 تیر نہادن - تیر راست دین
 تیر لگنا - تیر خردن - تیر نشستن - تیر بیدن
 تیغا - تیغہ -
 تیغا کرنا دروازہ کا گل برآوردن دروازہ -
 تیل - روغن تلخ - چراغ -
 تیل کا برتن - روغن دان -
 تیل لگانا - روغن مالیدن -
 تیل نکالنا - روغن کشیدن -
 تیلی - روغن فروش -
 تیمم کرنا - تیمم کردن -
 تیمم جانا رہنا - تیمم برخواستن -
 تی تی - تی تی -
 تیور - تیگی چشم -
 تیوری بیڑھانا - انجمن بخین چین چین
 ٹھنڈن - ابرو ترقی کردن - چین

برخے جڑائے -
 تھوڑا تھوڑا ہوا جانا ہے - شرمندہ میشد -
 شرمسار میشد وغیرہ -
 تھڑی - تھو - رخ تھو -
 شوک - خیو - آب دہن - لعاب دہن
 ٹٹ -
 ٹھوٹا - ٹٹ - ٹٹ - لعاب دہن ٹٹن
 نیواڑا ٹٹن - ٹٹ زو - ٹٹ کردن -
 ٹھوک لگنا - لعاب دہن فرو بردن -
 ٹھوک ہے تری دلاڑی میں ٹٹ برشت
 ٹھونی - ستون -
 ٹھوٹہ - زقونیا - زقوم -
 ٹھوٹی - لکاز - ہزرہ گر -
 ٹھیل - خلیطہ - کیرہ بزرگ -
 ٹھیلی - کیرہ خود -
 ٹینز - رہو - دراج -
 تیر - تیر خدنگ -
 تیر انداز - تیر انداز - کماندار

ہا ہرزدون (اخش رارنجہ انا بجا
رفت)

تیر مارنا - تیر زدن - تیر انداختن - تیر از
کمان رہا کردن -

تیر کا نشانہ خاک خوردن تیر -

تیر اس طرح لگے کہ فقط تو کہیں گے کہ تیر لب
اوجھ اس طرف سے تیراز و زدن تیر

تیر کا نشانہ سے پا جانا - تو کہیں گے کہ تیر
گذرہ رفت - تیر گزارہ شد -

تیر اگر انسان کے بدن سے تو کہیں گے
چھوٹا ہوا خفیف سا زخم دیکر چاہے کہ تیر
پشت مال شدہ است -

تیری جان کی قسم - بجاں تو - بجاں -

بجاں عزیزیت -

تیرے منہ میں خاک - خاک وہ ہن تو

خاک بدہنت -

تیر زبات - ساؤج ایں نوعی از برگ
است کہ اکثر ہنواں ہمراہ گرم مہکا
استعمال میکنند -

باب تیسرہ ہندی

ٹاپ - سم اپ -

ٹاپو - اورک - بیلہ - جزیرہ -

ٹانٹ - پلاس -

ٹانٹا - بھیلہ برگروانیدن - از سر بار کردن
محاورہ میں ہزار شکل سے اس بلا

کو سر سے ٹالا - ہزار دشواری میں
بلا را بار کردن -

ٹانکنا - اندک دوختن جاہ -

ٹانکنا - دوختن کفش -

ٹانگی - تیس - تیشہ -

ٹانگے لگانا - بخیہ بر زخم زدن -

ٹنگ - از بچہ دن تا پارسنگ -	ٹنگ - دمی - یکدم - دکی -
ٹائیں ٹائیں ٹش - یاہیں ٹش ٹش ٹش	ٹکا - ٹنگہ - دوپول سیاہ -
ٹنگی -	ٹکٹ - ٹیٹ (ریٹے ٹکٹ) ٹکٹ -
ٹنیر - خاندان - قبیلہ - خوشاوند - اقربا -	ٹکٹکی لگنا - بازماند چشم -
ٹپک - چکیدن - فرو چکیدن -	ٹکر مارنا - سرکڑن -
ٹپہ ڈالنا - کوک زدن -	ٹکڑا - پارہ ازہر چیرہ -
ٹٹ پونجیا - کم مایہ - فرو یا قلیل البضاعت	ٹکڑا - پارہ نان - کنگ -
ٹٹارنا - صدایت کہ اکثر کانسکیا ہنگام	ٹکڑا - پارہ گوشت -
تندراندن کانسکہ بگاواں سے کنند	ٹکڑا - پارہ پیہ -
(صدائے تندراندن)	ٹکڑا - پارہ جگر -
ٹو - یا بو -	ٹکڑا - پارہ دیکم -
ٹولنا - دست زدن (یہاں پیہ گر گیا ہے	ٹکڑا - پارہ جامہ -
اس لئے ٹول لو) ایس جا پول تو	ٹکڑا - پارہ پوست وغیرہ -
دست بزن -	ٹکڑا - پارہ لوزہ گر -
ٹٹی - کاٹو -	ٹکڑے ٹکڑے کرنا - پارہ پارہ کردن -
ٹٹی - دارست - دورنگور -	ٹکسال - درم سر - خرابخانہ -
ٹٹنا - شستہ ٹنگ -	ٹکسال - زربون سر - خارج ارتفاع -
ٹڈی - ٹخ -	ٹکسال - خارج از اصول - ناسرو -

گور۔ پاچہ کہ گرم کردہ برہمنوں نہ تکید رکھا۔	کردن۔
شنا۔ خروس۔ چھلہ۔ خردسک۔	ٹھٹھا مار کے ہنشنا۔ خندہ تھاہ زدن۔
ٹٹھا۔ دست بریدہ۔	ٹھٹھا۔ کشیدہ شدن احضا از سروی۔
ٹٹھایا۔ افسوں گر فونگر فونار۔ ساحر جالو	ٹھٹھا درخت کا۔ خشک شدن اشجار۔
گر۔ سحر کا۔	ٹھٹھا۔ رگ۔ ریختہ گر۔
ٹوپ۔ گوتہ۔	ٹھٹھی۔ زرخ۔ وقتن۔ چاند۔
ٹوٹی۔ کلاہ ٹنسر۔	ٹھٹھی کا گڑھا۔ چاہ زرخ۔ چاہ زخمیان۔ چاہ
ٹوٹی بازکی۔ طاقتہ۔ دماغ۔	وقتندان۔ چاہ زخمیان۔
ٹوٹ پڑنا۔ از ہر سو بختن۔ از چارہ سو بختن۔	ٹھٹھی یا تھہر پر ٹیکنا۔ دست راستوں زرخ کردن
ٹوکرا۔ کھارہ۔ نوپان۔	ٹھٹھا۔ درنگ کردن۔ استادن۔ توقف۔
ٹولا۔ محلہ۔	قرار گرفتن۔
ٹونا۔ جادو۔ سحر۔	ٹھٹھا۔ قرار یافتن۔
ٹوٹی۔ ٹاور۔ بولد۔	ٹھٹھی۔ چس۔ گوزبے صدا۔
ٹوٹا الٹنا۔ جادو زدن۔	ٹھکانہ۔ جلتے بود و باش۔
ٹھاٹھ۔ آرائش۔ تزین۔ بجل۔ فیس۔	ٹھگ۔ رہزن۔ قاطع الطریق۔
دفا س۔	ٹھلیا۔ سیو۔ سیوچہر۔
ٹٹھا۔ گنگل۔ مزاج۔ تسخر۔	ٹھکا و ٹھکی دھنگل۔ پتہ۔ پتہ قدرت۔
ٹٹھا کرتا۔ گنگل زدن۔ مزاج کردن۔ تسخر	قد۔ پست قامت۔

ٹھیکری - مقام زیر نافت -	ٹھنا - شاخ کلاں - شاخ بزرگ -
ٹیم - زبان چرمع - کو -	ٹہنی - شاخچہ - شاخ کوچک -
ٹپ ٹاپ - بوش - بوج -	ٹھنڈ - نکلی - سردی - برودت -
ٹیس - تیر کشی -	ٹھنڈا - سرو - خنک -
ٹیر صحا - کج - کثر - مخزن -	ٹھوکس - پر -
ٹیرھا چلنا کج فتن - کج فتن مغرب فتن کجری	ٹھوکر - شکوہ -
ٹیرھا کرنا - خم دادن - خم کردن - خامیدن -	ٹھوکر کھانا - بیش یا خوردن - سر یا خوردن -
ٹیرھا ہونا نمشدن - نمشدن - خمیدن - خمیدہ	ٹھوکر مارنا - سر یا زدن - پشت زدن -
شدن - کج شدن	ٹھونسنا - سپو فتن - گنجائیدن - چیرے
ٹیرھا مونہا - کج دہی - کج رو - کج رخ -	ویر چیرے لہنتی -
ٹیکا - تشہ -	ٹھونٹھ - درخت خشک -
ٹیکا - تیشہ -	ٹھونٹھا - کو فتن - کشتن -
ٹیکا - دستی -	ٹھونٹھا - زدن بدست و تازانہ - قائم زدن -
ٹیکنا - تکیہ کردن - بر چیرے تکیہ زدن -	ٹھیک - پانہ -
ٹیل - تپہ -	ٹھیک - انبار غلہ - خرمن -
	ٹھیک بنانا - درست راست - مہر و آب -
	وانٹی -
	ٹھیکری - خرف ریزہ -

باب چہتمازی

جاٹ - دہقان - غنی -

جازم - جاہم -
 جاڑا - سردی - تنک - خلی -
 جاڑا - زمستان - سرما -
 جاگتا - بیدار - بخواب -
 جاگتے رہنا - شب زندہ داشتن - شب
 بیداری کردن -
 جاگتا - از خواب برخاستن -
 جاگیر - جاگیر - اقطاع - سیورغال -
 جاگیر دینا - جاگیر دادن - اقطاع کردن -
 سیورغال دادن - سیورغال کردن
 جال - جال - دام -
 جالہ - تنہ - ہمارے حکبوت -
 جالا - تفتہ - پردہ حکبوت -
 جالا - سپیدہ چشم - سیل -
 جال لگانا - دام گستر دن -
 جال پھینکنا - دام انداختن -
 جال میں پھیننا - دام اٹھا دن - بدام
 آویختن -

جالی - ریمان -
 جالی - پتھر - شبکہ -
 جامدانی - جامدانی - جامہ دان - جامہ خانہ -
 جان - جان - روال - سچ - نفس -
 جانچنا - اندازہ کردن -
 جانگہ - ران -
 جانگھا - مٹبان - منگہ -
 جانور - جانور - حیوان - جاندار - ذی روح -
 جاون و ضامن - مایہ شیر - شربا -
 جاہی جوہی - یاسین صحرانی -
 جاچھل - جوزنوا - جوز -
 جاکے ضرور - آب خانہ - قدم خانہ - بیت الخلا
 مہل خانہ - مہل - قصر فضول -
 جبڈا - تہل -
 جبڑا - چانہ - کلدہ -
 جٹانا - آگاہیدن - آگاہ کردن
 اعلام کردن - مطلع کردن - خبر کردن
 جتن - تمبیر - سعی - کوشش -

جنت - جنت - رفعت - جنتی - جنت شدن - جگڑنا - استوار بن - حکم بستن - تمام بستن - جگ - گیتی - جہاں - دنیا - عالم خلق - گیہان - جگ - روزگار و راز - جگادری - دیرینہ - کمنہ - سن - رسیدہ کمنہ - جگالی - نشوار - جگالی کرنا - نشوار کردن - جگانا - از خواب بزداشتن - از خواب بیدار کردن - جگانا - از خواب بزداشتن - جگت - لب جاہ - جگت - زمانہ - جہان - جگت گروہ - سردار افراد - استاد روزگار - سرخیل - سرداران - سرخیل اہل کمال - استاد الانام - جگت گروہ - مخدوم جہانیاں - جگر - جگر	جٹھا - گروہ - جمعیت - چرگ - جٹا وٹھاری - مار کمنہ - جٹنا - رنگ گرفتن - جٹنا - درہم افتادن - در افتادن - جج - تاضی - جدول - جدول - تحریر - جریب - جریب - چوبستی - عصا چوب - جڑ - پنچ - بون - اصل - جڑ پکڑنا - ریشہ دو اندن - ریشہ گرفتن - جڑ سے کھودنا - از بیج کندن - از بیج کشیدن - جڑنا - نشان دین - جڑوان - جٹا پر - توانان - جڑ - جڑ - جڑ - سوا - غیر بالا سولے اس سولے اس - جڑوان - بزدان - کیمس الکتاب - جڑ کشی کرنا - جڑ کشتن - جڑ کشی کردن - جست - رومی تو تیا - جست و جو - جست و جو - جست و جو
--	---

جگر - تاب جگر طاقت - قوت - جگر داری	جلدی - زلیبہ - چٹھی
حوصلہ - دلیری - جرأت - ہمت	جلے پاؤں کی ہٹی - سگ پار سوختہ
جگنو - کرک شب تاب - کرک شب	جھاگھوٹا - دند - ماہودان - حب الملوک
افروز - شب چراغ - چراغک	حب استلاطین
جلاب - شہل - جلاب	جھانی - ٹاٹو - دھان درہ - دھن درہ
جلاد - گردن زن - جلاد	جھانی لینا - فاشہ کشیدن
جلانا - سوختن - آتش زدن - آتش دہ	جھدار - جھدار
داون	جمہرات - پنج شنبہ - یوم النہس
جلانا - نوزدن آتش	جمہ - جمعہ - آدینہ
جلانا - سوختن	جھنا - بستہ شدن - پنج بستن - انجماد - سنجہ
جلالہ - جلالہ - جامہ باف - ندر باف - کاک	شدن
جلد یا مہصا - جلد کردن - جلد بستن	جھنا - نام در باریت
جلدی - زودی - شتابی - عجلت - چاکی	جھوگا - ام الشیاطین - ام الصیان
آتش دہتی - چالاکی	جھنا - زائیدن
جلدی کا مارا - شتاب زدہ - عجلت زدہ	جنازہ - جنازہ - تابوت - تختہ تابوت - سریر
جلت مارنا - جلتن زدن - مشت زدن	مردہ - مرکب چوبین
جل مانس - مردم آبی	جنتری - شفتہ بگ - شفتہ پنج
جلنا - سوختن - آتش گرفتن	جنتری - تقویم - ۵

دئے برکوتاہ بنیانیکسیدندحق
بہر لڑاں خط باطل حق تعالیٰ

جنرل - جنرل -

جنگل - جنگل - دشت - بیابان - صحرا - بیدہ

جنم - آفرینش - پیدائش - خلقت -

جنم پترا - زائچہ - تقویم العمر -

جنم لینا - متاعِ زون - متاعِ گرفتار -

جینور - زنتار -

جو - جو - شعیخ -

جوا - دانہ سیر -

جوا - بچ - یوغ - یوغ -

جوا - منگ - قار -

جواب - جواب - پاسخ -

جوار - زرت -

جواب آنا - جواب آمدن - وصول جواب

صول جواب -

جواب دینا - جواب دادن -

جاری - منگیاگر - قمار باز -

جواکھیلنا - قار بافتن -

جوانمرگ مرنا - جوان مرد مردن -

جوان عورت - زن جوان - بُر -

جوان - جوان - برنا -

جوانی - جوانی - برنائی - شباب -

غضوان - ریحان -

جون - بہار جوانی - بہار حسنِ جلال

حُسنِ جلال -

جون کا ماتا - مست جوانی -

جون نکالنا - آبِ یوست آگندن -

جلوتری - لباس -

جوش - علم نجوم -

جوشی - بجوی - ستارہ شناس - نجوم -

اختر شناس -

جوتنا - شوتراندن - شیاریدن - شیار کردن

قلعہ راندن -

جوتی - کفش - پاپوش - پارافزار - جنت پا -

جوتی پہننا - کفش پوشیدن - کفش پہنا

جوں پڑیا۔ شیشاک شدن۔	کردن۔
جوں دکھانا۔ موسے سر نشان وادوں شیشا	جوتی ٹاکننا۔ پارہ دوختن۔ پنبہ دوختن۔
نشان وادوں۔	جوتی مارنا۔ کفش زدن۔ پاپوش زدن۔
جوں دیکھنا۔ شیش جبتن۔ شیش بڑھان	کفش کاری کردن۔ جفت کاری
شیش کشیدن۔	کردن۔
جوںک۔ زلوک۔ زلو۔ زلوچہ۔ علق۔	جورو۔ زن۔ ہمسر۔ خواہ۔ زودچہ۔
جوںک لگانا۔ زلوچپانیدن۔ زلو مارتن	جوڑ۔ ہمتا۔ ہمسر۔
جوں مارنا۔ شیش بزناخن زدن۔	جوڑ۔ بندہ اعضا۔
جوہر۔ پرند۔ پلارک۔	جوڑا۔ جفت۔ زوج۔
جوبی۔ یاسمین خوشی۔	جوڑنا۔ پیوند کردن۔ پیوند دادن۔ مصلحت
جھاڑ۔ دخت کلاں۔	جوڑنا۔ دوختن یک لخت با دیگر۔
جھاڑ۔ ٹریا۔	جوڑی۔ ہمسر۔ ہمتا۔
جھاڑ الینا۔ جامائے کسے بتن تلاشی گرفتن	جوڑی۔ تپ لرزہ۔
جھاڑ جھنک۔ رفت وروب۔ رفت ورو۔	جوڑی آنا۔ لرزہ گرفتن۔
جھاڑن۔ آنچہ افشاندن۔ پیفتہ۔	جوش میں آنا۔ دہجوش آمدن۔
جھاڑنا۔ افشاندن۔	جوکھول۔ زیان
جھاڑو۔ جاروب۔	جون۔ محاورہ میں جوں بدلی۔ متنازع زدہ۔
جھاڑو۔ ستارہ دم دراز۔ ستارہ دنباز۔	جوں۔ شیش۔

جھپ - شتاب - زور - شتابی -	سارہ دم دار -
عجلت - سرعت -	جھاڑو دینا - جاروب زدن -
جھپاک سے لے جھاگنا - در بردن -	جھاڑو دینا - جاروب ہیرا لے کر دینا -
جھپٹ - زور - صولت - حملہ -	جھاڑو دینا - ہمہ طعام خوردن -
جھپٹنا - زدن - حملہ بردن -	جھاڑی - بوڑھ -
جھپٹنا - دویدن - مبارزت -	جھاڑ - جھاڑ مرکب -
جھپکنا - نگاہ دزدیدن - چشم دزدیدن -	جھاننا - وصلہ زدن -
جھپکنا - مڑھ بر ہمزدن -	جھاڑ - مسلسل -
جھٹ پٹا - ہنگام غروب آفتاب -	جھانٹ - موئے زہار و زہم -
جھٹلانا - منسوخ بردار کر دینا - تکذیب -	جھانٹیں مونڈنا - سترون موئے زہار - مونڈنا
جھٹلانا - مذک خوردہ شدن -	زہاری گرفتن - موئے زہار گرفتن - پانی گرفتن
جھٹکنا - مکان وادان - مکان دینا -	جھانجھ - سنج - چلا پل -
چھدو - بے کارہ -	جھانکنا - نظر کر دینا -
چھڑیر - کنار نشینی -	جھانوا - سنگ پار -
چھڑا - جامہ تنک یافتہ -	جھاؤ - گز -
چھڑی - قشعر یہ -	جھانیں - کھٹ -
چھڑنا - چشم - منبع -	جھیا - پرچم -
چھڑنا - تراویدن - تراوش -	

خوردن - گور خوردن -	بھروکا - پالکا - یار لکا -
جھکورا - جنبش باد و آب -	بھڑی - آئینک -
جھلانا - چناییدن - باد بچ -	جھر - پرہ قفل -
جھلی - پرست مین پرست ہارک - پرست تنک -	جھر کے - زبر - تونج -
جھکا - پر دین - شرا -	جھڑکی دینا - زبر و تونج کردن -
جھکرا و جھکا - جلوہ دیدار - جلوہ حسن -	جھڑنا - فرو بخین -
جھنانا - بخواب رفتن عضو - خوابیدن عضو -	جھڑنا - منزل شدن -
جھلانا - بخشم آمدن - خشم گرفتن -	جھڑی - باران پیوستہ باگی -
جھننا - انگندو -	جھکانا - دوتا کردن - ختم کردن - ختم دادن -
جھنڈ - چنار -	جھم فرو آمدن - ختم کردہ فرو آمدن -
جھنکار - جنگ -	کج کردن -
جھوٹھ - دروغ - کذب -	جھکڑ - جکر -
جھوٹھا - دروغ گور - کاذب - کذاب - دروغ	جھکنا - دوتا شدن - خریدن - ختم شدن -
زن - دروغی -	جھکنا غرض کردن - تواضع کردن -
جوٹھا - پس خوردہ - زلہ -	جھگڑا - خرخشہ - پرخاش - نزاع - نزاع
جھوٹ بنانا - دروغ بافتن -	جھگڑالو - بسیار پرخاش کنندہ پرخاش جو -
جھوٹھ لگانا - دروغ بستن -	جھک مارنا - چک زدن - بیہود گفتن
جھول - بل -	یادہ گفتن - اثر خائی کردن - زلزلہ

جھولا - ہٹو - بادبچ - گازہ -

جھولنا - بہوا آمدن -

جھولی مسافر کی - توشہ دان -

جھولی فقر آکی - چرسدان -

جھومر - درست بند - ریش فونگی -

جھومنا - ناویدن - مٹانہ راہ رفتن -

جھونپڑا - کریچہ - توارہ -

جھوکا - آسیب باد - مونج باد - مونج ہوا

مونج نیم -

جھونک ترازو کی - چربیدگی -

جھونکنا - فروزینہ - گلخن -

جھیل - آگیر - غدیر -

جھنکیر - زرز - زنجیرہ -

جی - دل - جان -

جی - آرسے - سبے -

جیتنا - زندہ - جی - جاندار -

جیتنا - چربیدن - غلبہ - بسر آمدن - غلبہ

یاقتن -

جیتنا - بازی برون -

جیتنا - فیروزی یاقتن - غظریاقتن -

جی میں آنا - بدل افتادن - بدل آمدن

باب حیم فارسی

چالوسی - چالوشی - تلخ -

چاٹنا - لیسیدن -

چادر - چادر - ردار -

چادر اک پٹی - رگونی -

چادر پامی - چادر آب - آبشار -

چادر - بستر آہنگ -

چار - چار - چار -

چار آئینہ - چار آئینہ - تودہ - ایک قسم کی

زرد کا نام ہے -

چار پانی - پلنگ - تخت -

چار جامہ - چار جامہ -

چار خانہ - ہزار خانہ - ٹنگنبہ -

چار زانو ٹیٹھنا - چار زانو زون -

چارا - چاره - گریز -	چاندنی رات - شب - ماستاب -
چارا - آخر - علف -	چاندی - سیم - نقره - فضه -
چاق - چیت - تندرست - فربه - چاق -	چاول - برنج -
چاقو - کارو - چاقو -	چاه - دوستی -
چاک - پیراهن - چاک - پیراهن -	چاه - خواہش - آرزو - تمنا -
چاک - چرخ - کمال -	چاہنا - خواستن - خواہش - آرزو کردن -
چاکر - چاکر - نوکر - بیش خدمت -	تئنا کردن - خواہش کردن -
چاکری - نوکری - خدمت - بیش خدمتی -	چائی - چائی -
چال - رفتار -	چاہانا - چا دیدن -
چال - روش -	چہو ترا - متابی - دکا نچہ -
چالاک - چیت - چابک - چالاک -	چُپ چکا - خاموش - خاموشی - خامش -
چالیس - چہل - چہل -	چُپ - خاموش -
چاند - ماہ - ماہگ - ساج - قر -	چپاتی - چپاتی - ناں تنک -
چاند کھینا - ہلال دیدن -	چیت بازی - طینچہ بازی -
چاند کا کھڑا - ماہ پارہ -	چیت باز - سقر باز - طبق باز -
چاند رات - شب ہلال -	چھٹی - طبق -
چاند گسن - گرفتن - ماہ - ضووف -	چھٹی لڑنا - طبق زدن - سخی زدن - حسرت
چاندنی - منساب - ماستاب - چادر منساب -	سحق -

چٹا - پن - فرخ	چٹ - تان -
چٹرا - لگ - شستہ -	چٹرا - ہشیار - ہوشمند -
چپ رہنا - خاموش ماندن سکوت زدن	چٹلا - رنگارنگ - ابلق -
مہر سکوت برب نہادن - تن زدن	چٹ پڑنا - برہشت خوابیدن - برقعہ خشن -
نفس در گلو شکستن -	چٹالنا - خستہ کردن - زخمی کردن - مجروح
چمچا ہٹ - چمیدگی - لزوجت -	کردن - افکار کردن -
چٹرا و چٹری - چنچ -	چٹا - سپید - سفید -
چٹری - روغنہ -	چٹان - خر سنگ -
چکا کرنا - خاموش گردانیدن - خاموش کردن	چٹائی - بدیا - حصیر -
خاموش کردن - ساکت کردن - باو	چٹ پٹ یکہ یکہ ناگاہ - دفعہً - بنتہ -
معاورہ میں کہیں گے - مہر سکوتش	فوراً - بیک چشم زدن - بیک
بر لب نہاد -	طرفہً العین -
چکانا - چپانیدن - چپاندن	چٹھارنا - آواز کردن -
چکن - چکن -	چٹھانا - انگشتا زنا خاستہ آواز کردن -
چکنا - چمیدن -	چٹکی - سرگشت - نیلگ - پینگ -
چکے کنا - آہستہ گفتن -	چٹکی بجانا - تکرار زدن - زنجور - سرگشت
چپنی - سرپوش - پھوشی -	میں چٹکیاں بجاتا ہوں - سرگشت
چپنی - کاسٹہ زانو - آئینہ زانو -	سے زخم -

چنگی - مقدری کہ بر انگشتان بر دارند -
 چنگی بھر لینا - بسر دو انگشت برداشتن -
 چنگی سے ملکر دھونا - بسر انگشتان مالیدہ
 شستن -

چٹلا - وصلہ -

چٹنی - چشمہ - بھوق - چشک -

چٹیا - کاکل - جسد -

چٹکلا - ضرب خوردہ - ضرب رسیدہ - زخم خوردہ -

چڈہ - کس لوند -

چڈھا - پیوڑا - دان - کج دان -

چراغ - چراغ - سرلج -

چراغ پا ہونا - چراغ پاشدن - بیخ پاؤدن

چراغ جلنا - چراغ افروزہ شدن - چسپا

افروختن - چراغ بر شدن -

چراغ چلانا - افروختن - چراغ بر کردن -

چراغ روشن کردن -

چراغ دان - چراغ پایہ - چراغ برہ - شکوۃ

چراغ گل کرنا - چراغ نشانیدن - چراغ کشتن

گل کردن چراغ - ماسور کردن

چراغ خاموش کردن چراغ -

چراغ گل ہونا - خاموش شدن چراغ

مورن چراغ - فرومورن چراغ -

نشستن چراغ -

چراغ میں تیل ڈالنا - دھن چسپا

لکھتن -

چراغ بڑھانا - چراغ گل کردن - چراغ

معمور کردن - چراغ پخت کردن

دستر خواں بڑھانا - سفرہ بردارید -

سفرہ نداد - دسترخواں زیادہ کنید - سفرہ

برچینیہ -

چراغا - چرائیدن - بچہ گاہ گذاشتن - بچہ گاہ

سردادن -

چراغا - دزدیدن - سرقہ

چراہند - خنجر -

چربی - چربو - پیہ - شحم -

چرچا - داگویر - تذکرہ -

چڑھائی - زمینیکہ بکسر او بلند باشد - زمینیکہ بکسر را بالا باشد -	چو چاکرنا - واگفتن - شہرت دادن -
چڑھائی - لشکر کشی - فوج کشی -	چرخ - چرخہ - چرخ -
چڑھنا - برآمدن - صعود -	چرخہ کاستا - چرخہ زدن - چرخ زدن -
چڑیا - کنجک - چکول - محضہ -	چشتن -
چڑیل - مادہ غل -	چرخنی - چوکہن - بونہن -
چڑی مار - دام باز - صیاد -	چرخس - شگن - شگن - کنجک -
چڑمہ - شیردان -	چرسا - دلو بزرگ (چرمی)
چشمہ - چشمہ - منبع -	چرنا - چریدن -
چشمہ - چشمہ - چشمک -	چرند - چرندہ -
چنل خور - سخن چین - واشی -	چرنے کے لئے چھوڑنا - برائے چریدن ہا
چنلی - سخن چینی - موشک دوانی -	کردن - برائی چریدن سروا دل -
چھماق - آتش زنہ - زندہ -	چروانا - شبان - گاؤ گلیا -
چھماق بھڑانا - آتش اڑا آتش زنہ بر آوردن	چرو بخی - نقل خواہ -
چھماق زدن -	چرانا - خامیدن -
چھندر - پھندر - لب سبو -	چڑچڑا - بد خو -
چق - چک -	چڑھانا - از پائیں بالا بردن -
چکاوی - جغزات چکیدہ - ماست چکیدہ -	چڑھانا - دیگ بر دیگان گذاشتن - دیگ براجاق گذاشتن -

چکوا چکوی - سرخاب -	چکا چوندہ - خیر شدن چشم -
چکوٹا - وابرین -	چکانا - رخ کردن -
چکور مرغ آتش غار - لک - لک دری	چکلی - وقبر -
چکھانا - چٹانیدن -	چکٹنا - فٹیل شدن جو -
چکٹنا - چٹین - لب چٹ کردن - غایقہ	چک جانا - پری شدن -
کردن - محاورہ میں کہیں گے بھام	چک جانا و چکنا - فیصلہ یافتن -
ذوق آشنا کردن -	چکر - سرگرد -
چکھانا - ہمہ خوردن - پاک خوردن -	چکلا - پنا -
چکی - خزارہ -	چکلہ - بیت الطلح -
چکی - آسیا آس - وٹاس -	چکین - چکن سوزنکار -
چکی بنانے والا - آسیاگر -	چکنا - نشان -
چکی رٹا - آسیان -	چکنا - چرب -
چکی رہنا - آسیارون -	چکنا - سنگ ہموار -
چکی کا پاٹ - پرد آسیا -	چکنا - قرار یافتن قیمت -
چکی کا کھوٹا - دستہ آسیا - دستہ آس -	چکنا چور - ریزہ ریزہ - ریز ریزہ -
چکی کی کھوٹی - بیخ آسیا -	چکناٹی - چربی - دسومت -
چکنا - دانہ چیدن - چینہ گرفتن - چینہ	چکناٹیا - جوال چرب -
برداشتن -	چکنی تھی - گل چپاں -

چل - خارش -	چڑا امانا - پوست کشیدن -
چلانا - شور - غوغار -	چمک - مقاطیس -
چلم - چلم - سرقلیان - سرقلیان -	چمک - فروغ - پرو - درخش - تابش - تابندگی -
چلجی - آفتاب - لگن - سیلاب چین -	درخشندگی - درخشندگی - جلا - آبداری -
چلنا - رفتن - راه رفتن -	آب - آب و تاب - تاب -
چلو - کف آب -	چمکادڑ - شیر - مرغ صبی - خفاش -
چلنا پھرنا - گردیدن -	چنا - برگزیدن - برچیدن -
چلون - بچ - بچ -	چنا - نخود -
چلہ - چلہ - ٹرہ -	چنا ہوا - برگزیدہ - برچیدہ - منتخب -
چلہ - چلہ کشیدن - چلہ نشستن - بیہوش -	چنار - چنار -
چار - چم ساز - دباغ -	چنبیلی - یاسین -
چٹا - آتش گیر - ابنور - آتش کش -	چٹے - دیدان -
چٹنا - چسپیدن - وصل شدن - بہم -	چندن - مندل -
پیوستن - پیوستن -	چندھا - شیرہ چشم -
چچا - چچہ - تاشق -	چنڈال - فرومایہ - وضع - بے عرقہ - بے -
چچا بھر - یک گچہ - تدرے یک گچہ - مقدار یک -	حقیقت -
چکر برہی - باران سرما -	چندول - چکاوک -
چڑا - چرم - جلد -	چنگ و چنگ -

چنگاری - آتشزود - انگر - انگرائش - آتش -	چوٹی پہاڑکی - تیج کوہ - بیٹی کوہ - قلعہ کوہ - سرکوہ -
چنگا ہولہ شدن - خوب شدن - جان شدن چنگلیا - انگشت کو پک - خضر - کالون - چنگھاڑ - آواز سخت -	چوٹی ترازو کی - زبانہ ترازو - شلمین ترازو - چوچی - چچو - پشان - چور - دزد - سارق -
چنگاری - آتشپارہ - پلٹہ - چنگھاڑ - آواز نیل -	چوری - دزدی - سرقت - چوری - گیس ران -
چوبندی باندھنا - نعل بستن - نعل زدن - چوبا - تیج آہن - مسمار -	چوری سے دیکھنا - دزدیدہ دیدن - دزدیدہ نگاہ کردن -
چوپایہ - ستود - چارپارہ - چارپایہ - چوبدار - چوبکی -	چوری کا مال - مال دزدی - مال سرقت - چوڑا - پہن - پناور - عریض -
چوڑ - چار بازار - چار سو - چوت - کس -	چوڑانا - پہنا کردن - پہن کردن - عرض کردن چوڑائی - پهنائی - عرض - پهنادری -
چوڑ - سرمن - چوٹ - کوب - ضرب - ضربہ -	چوڑی - دست برنجی - حلقہ دست - چوڑہ چوڑہ - چوڑہ - چوڑہ - بچہ مرغ -
چوٹ کرنا - ضرب رسانیدن - چوٹی مرغ کی - لپ - اکیل - تاج - فسر چوٹی عورت کی - جعد -	چوستا - مزیدن - کمیدن - چوک - خطا - سو - چوکا - دندان پیشین مہر سنگا -

چوٹھا۔ وگیدان۔ وگیا۔ اجلاغ۔	چوٹکا۔ سرخ پار۔ ترشہ۔
چوما۔ بوسہ۔ ملج۔	چوٹری بھرنا۔ گنبد کردن۔ گنبد زدن۔
چومنا۔ بوسہ زدن۔ ملج زدن۔ ملج کردن	چوکتا۔ ہشیار۔ خبردار۔
چومنی کرنا۔ چارمنج۔	چوکت۔ چوب زیر آستانہ۔ دینج۔
چونا۔ آہک۔ گج۔	آستانہ۔ دہلیز۔
چونچ۔ نول۔ کلپ۔ منقار۔	چوکت بازو۔ دیرواس۔
چوچلا۔ ناز۔ عشوہ۔	چوکی۔ زیر گاہ۔ مندی۔ کرسی۔
چونچ مارنا۔ نول زدن۔ منقار زدن۔	چوکیدار۔ پاسدار۔ پاسبان۔ پرک وریتی
چونکنا۔ از خواب بر جستن۔	مفاظت۔ نگہبان۔
چوما۔ موش۔	چوکی دینا۔ نگہبانی کردن۔ پاس داشتن
چوہٹا۔ چار سو۔	یزکداری کردن۔ حفاظت۔ مچلت
چوہیا۔ مادہ موش۔	حفاظت کردن۔ مفاظت کردن
چھاپا۔ کالب۔ ہاسمہ۔ طبع۔ چھاپ۔	اور محاورہ میں کہیں گے۔ بھٹائش
چھاپا۔ مہر خرمین۔	مے پرداخت۔ بھٹائش مے
چھاپنا۔ بقالب زدن۔ چاپ زدن۔ چاپ	پرداخت۔
کردن۔ بقالب کشیدن۔ بقالب	چوگان۔ چوگان۔
طبع کشیدن۔	چول۔ پاشتنہ دور۔
چھاپا مارنا۔ بخون زدن۔	چول چارے پا کے۔ پاشنہ تخت۔

چھانا - بھینٹن -	چھاتا - برکار - سینہ باز - صدر -
چھانا - سایہ - بھل -	چھاتی - سینہ - صدر -
چھب - آرائش - انداز -	چھاتی لگانا - صدر گرفتن - صدر کشیدن -
چھبچھ - منجھلاب - مایوہ -	آغوش کشیدن - سینہ چپانیدن -
چھبڑا - سب -	چھاتی کا پتھر - نگ سینہ -
چھبڑی - سب غورو - سب کوچک -	چھج - غلہ نشان -
چھپانا - پوشیدن - پنہاں کردن - نہاں	چھاپچھ - دودھ -
کردن - انجا کردن - مخفی کردن -	چھمارا - غرمانشک -
چھٹی - چوب دریزہ -	چھاگل - کواڑ -
چھٹی - فروزینہ -	چھال - پوست درخت -
چھیر - چھیر -	چھالہ - اگر مٹہ میں گرمی کے سبب چھال پڑ
چھکی - کرفش - چپا -	جائے - تو تنجا کہیں گے - اور اگر جی
چھکی مٹا - پنہاں بیٹھ شدن -	کی گریسے پانور میں چھال پڑ جائے
چھت - بام - سقف - در بیج - شپٹ -	تو اس کو آبلہ کہیں گے -
چھتا - لائے - شان مہم - خانہ زنبور - اگر	چھالہ پڑنا - آبلہ زدن - آبلہ افتادن - تنجا
بھڑول کا ہو تو خانہ زنبور کہیں گے	افتادہ است -
چھت پٹنا - سقف کردن - بام - سقف	چھانٹن - پس ماندہ -
کردن خانہ - تسمہ پوش کردن -	چھاٹنا - پالودن -

چھت ٹپکنا۔ چکیدن ور سچ۔ اگر بہت چھتی
ہو تو کہیں گے۔ ہمہ مقف غریبال
شدہ است۔

چھتر۔ چتر۔

چھتری۔ آفتاب گیر۔ سایہ کش۔

چھتری کبوتروں کی۔ آوہ۔

چھٹکنا۔ فروغین۔ انتشار۔

چھٹکانا۔ ورہم رختن۔

چھٹی کاکھانا۔ زرج شور۔

چھٹی۔ آزادی۔ تعطیل۔ فراغ۔ محاوریں

آزادی کہتے ہیں۔

چھجا۔ باران گیر۔

چھجا۔ سخت سرخ۔

چھجورا۔ مرد سفلہ۔

چھچھوندر۔ موش کور۔ کور موش۔

چھچھوندر آتشہاری۔ موشک قلم آتشبار۔

چھچھوندر۔ موشک دو انیدین۔

چھپا۔ چھپ۔ زمزمہ میل۔ نغمہ بلبل۔ صیفر

سج بل۔

چھرا۔ دشنہ۔

چھڑانا۔ برطوت کردن۔

چھڑکنا۔ آب زون۔ آب افشاندن۔ آب

فشاندن۔ آب پاشیدن۔ آب

پاشی کردن۔

چھڑنا۔ کوہن۔

چھرا۔ چرو۔ رور۔ رخ۔ بشرو۔

چھریا۔ چوبیز۔ باریک اندام۔ لاغر اندام۔

چھرا۔ ساچہ۔

چھری۔ چوب تعلیم۔

چھری مارنا۔ کاروزون۔ محاورے میں کہتے

ہیں۔ کاروبے بگڑش خواست کرد۔

چھکاچھک۔ محنت۔ سہ مست۔

چھک جانا۔ خوب سیر شدن۔

چھکڑ۔ سرخک۔

چھکڑا۔ گروون۔ عرادہ۔ ازابہ۔

چھلکا۔ پرست مہوہ درخت۔

چھوڑنا۔ گزاشتق۔ ستور۔ چمیلن۔ بھر گزاشتق ستور۔	چھلکنا ہوا۔ لبریز۔ سرشار۔ چھلکنا۔ اندک بول بے ارادہ انداختن۔
چھوڑنا۔ گزاشتق جانور سے شکاری۔	اندک بول بے ارادہ افتادن۔
چھوڑنا عورت کا۔ گزاشتق زن۔ دل کرم زن۔	چھلنی۔ پرویزن۔ گربال۔ غریال۔ چھلوری۔ گزومہ۔
چھوڑنا۔ سردادن بندوق و توب وغیرہ۔	چھلا۔ کچہ۔
چھوڑا۔ سادہ رو۔ جتالہ۔ امرو۔	چھلا چھپول۔ کچہ گل کردن۔
چھوچی۔ ماٹورہ۔	چھلا۔ لائی۔ کش۔ خلاب۔
چھپ۔ بھگ۔ مفید۔	چھلا پننا۔ کچہ پوشیدن۔
چھی جانا۔ شکانتہ شدن سوراخ سوزن وغیرہ	چھنا۔ دُوبے زن۔
چھیچھڑا۔ لوس۔ چندرہ۔	چھال۔ رنچک۔ روسی۔ قحیر۔ فاحشہ۔
چھیپی۔ چھاپر۔ باسمہ گر۔	چھکا۔ شش انگشتی۔
چھید۔ سوراخ۔ سوزن۔ رشنہ۔	چھکانا۔ بطلہ آوردن۔
چھیلا ہوا۔ بختہ۔ مقشور۔ مقشور۔	چھکلیا۔ کانچ۔ بھگ۔ خضر۔
چھیلن۔ خراشہ۔ ترشہ۔	چھوڑنا۔ رمانی۔ آزادی۔ آزادی۔ خلاص
چھیلنا۔ پوست باز کردن۔ مقشور۔	فخصی۔ نجات۔
چھیلنا۔ خراشیدن۔ تراشیدن۔	چھوڑنا۔ رمان کردن۔
چھینا چھینی۔ کش کش۔	چھوڑنا۔ بریدن۔

چیرا - نوے از دستار -	چھینٹ - چکر گل سرشک -
چیرا - دخترى - دختره -	چھینٹ - چیت - جامو بو تر وار -
چیرہ بند - دوشیزہ - بکر -	چھینٹا - اندک باریدن باران -
چیل - زغن - غیلواز - خات - گید -	چھینٹا - آب زون -
چیل - بندہ -	چھینٹا دینا - قریب دادن - دم دادن -
چین - آرام - آسائش - راحت -	چھینک - نشو - شنوسہ - علسہ -
چین - فغن -	چھینکنا - علسہ نعلن - علسہ دادن - علسہ
چین چین - چاو - چاو -	برآمدن -
چینی - فکر سفید - شکر تری -	چھین لینا - مدد لینا -
چیرولی - مافتر -	چھینی - آرنجہ -
چوونٹا - مور سواری -	چھیرٹ - چرک چشم -
چوونٹی - مورچہ -	چیت - ہوش -
چینہ - خوشو - ارزن -	چیتا - بوز - پلنگ -
باب حاحلی	چچک - چچک - سرخچہ - آبلہ -
حاجت - حاجت - ضرورت - احتیاج -	چچک رو - چچک رو - آبلہ رو - برزہ رو -
حاضر جواب - حاضر جواب - بدیع گو -	چچ - شور -
حاضر کرنا - حاضر کردن - حاضر آمدن -	چیرا آمارنا - دوشیزگی بردن -
	چیرنا - تنگافتن - دریدن -

پیش کردن - پیش کشیدن - عرضه دادن - پیش آوردن -	حریره - حریره -
حال آنا - حال آمدن - بوجد آمدن - حالت	حقیر - فکیان - فکیان -
طردی شدن - بملع آمدن - بملع کردن - حال کردن -	حلال کرنا - ذبح کردن - کار و برگو مالیدن
حجاب - مشرم - عیا - آوزم -	کار و برحق مالیدن -
حجت - حجت - بریان - وکیل -	حلال نخر - خاکروب - کناس -
حراره - جنبش ذوق - بهتر از -	حکاکری - حکاکری -
حرام مغز - حرام مغز -	حلوان - بزغال - میش - بچه -
حرامزاده - زنا زاده - تخم حرام - جامغول -	حلواسوین - حلوائے سوبان -
ولد المحرام - ولد الزنا -	حلوائی - حلوائوش - قناد قنادی -
حرامزاده - فتنه انگیز - شریر - شیطان فتنه پرداز -	حمام - گرما بر - حمام -
حرام کامل - مال حرام -	حمیل - زیره گلو -
حرج مریج - بلوه - بهنگامه - نقصان -	حوض - آبدان - تنور - غدیر -
حص - آرز - حص - طبع چشم طبع - دید طبع	حویلی - خانه - دار - بیت -
حصی - حلیص - آرسند - گرسنه - طالع -	
حریف - هم آورد - هم پیشه -	

باب خاتمہ

خاک تودا - خاک توده - آماج -
خاکروب - خاکروب - کناس -
خاکروب - جلای -

خون سپید ہونا - خون سپید شدن -

خون کا پیاسا - تشنہ خون -

خون کا چاہنے والا - خواہ مخواہ -

خون کا عوض - قصاص -

خون کا عوض لینا - خون گرفتن - قصاص گرفتن

خون لینا - خون گرفتن - قصاص -

خونی - خونی - خون دار -

خونی - خونی - شیوہ - سنجہ - شیمہ -

خوچھوڑنا - خوابزد کردن - ترک عادت -

خوگر کرنا - خودادن -

خوگر ہونا - خوگر دن - خوگر فتن -

خوید - خوید - خامہ -

باب ال محلہ

واہنا - بدست نشانیدن چیزے -

واتا - راہ - سخی - جواد - کریم -

داد - داد - اور ضیق -

داد - داد - مدد - نصف -

داوا - دینا - پیر پیر - جدہ - کابی فاری ہیں

دادا کو پیر کلاں کہتے ہیں -

داو پانا - بد اور سیدن - بقرہ و رسیدن -

داو دینا - بد اور ساندین -

داما - داماد - شوہر و نتر -

داومی - مادر پیر - جدہ -

دار الشفا - شفا خانہ - بیمارستان - بیمار خانہ -

دارو - دارو - ہاروت -

دارو - درمان - دوار -

داروغہ - داروغہ - قیم - قوام -

داروغہ توپ خانہ - میرانش -

داروغہ دیوان خانہ - میریار -

داستانا - ہلہ - داستانہ -

داستانا - داستانہ - پیر -

دال اندے کی - زدوہ قنم مرغ -

دامن - دامن -

دال ہنیر - ہنیر - بخشش - عطار -

دانا بدلنا - تبدیل آب و ہوا کردن - مجاڑ

فروتنی افتادن۔	میں کہیں گے۔ ارسچا زنت کشید
دائری۔ واس۔	وانا پانی۔ آب غرو۔
وہنا ہاتھ۔ دست راست۔ یمن۔	وانا پڑنا۔ وانا افتادن۔
دائری۔ راست۔	وانت۔ وندان۔
دائی۔ دائی۔ دایہ۔ شیر۔	وانت دکھانا۔ وندان نمودن۔ وندان
دائی جہانی۔ مایہ۔ پانچ۔ کابل۔	برآوردن۔
دہانا۔ فشار دادن۔	وانت اکھاڑنا۔ وندان کشیدن۔
دہانا۔ گور کردن۔ دفن زیر خاک کردن۔	وانت بیٹھنا۔ وندان بدن نشستن۔
دفن کردن۔ اور اگر آگ ہو تو کہیں گے	وندان از شتم خانیدن۔
آتش زیر خاکستر کردن۔	وانت سے کاٹنا۔ بدنای بریدن۔
دہا مارنا۔ کمین کردن۔ دست و پا نرم کرن	وانت سے کاٹ کھانا۔ بدنای نیدن۔
دہانا پاؤں وغیرہ کا رشت مالی	وانت کھٹکھٹانا۔ وندان سائیدن۔
کردن۔	وانت کرانا۔ آواز کردن در خواب۔
دہدہ۔ دیدہ۔ فر۔ شکوہ۔ کروفر۔ جبروت۔	وانت کر کرانا۔ وندان بہم خوردن۔
شوکت۔ جلالت۔ اجلال۔	زغریغ۔ چکا چک۔
دیگر۔ سپر ساز۔	وانت کھٹے ہونا۔ کند شدن وندان۔
وہلا۔ لاغر۔ نزار۔ نحیف۔ معزول۔ نزار	وانت نکالنا۔ وندان برآوردن۔
قاق۔	وانت منکوسنا۔ وندان برآوردن

میں عموماً ہر ایک درخت کو بھی
کہتے ہیں۔

در دریا - نیم کو فتنہ -

در دریا - در دریا -

در دریا - در دریا - شق - شکاف -

در دریا - در دریا - خیال -

در ماہرہ - در ماہرہ - ماہرہ شاہرہ
مقررہ -

در واہ - در واہ - باب -

در واہ بند کرنا - در واہ کھولنا -

در واہ بھڑکنا - در واہ کرنا -

در واہ کھولنا - در واہ کرنا -

در واہ کھولنا - در واہ کرنا -

در واہ کھولنا - در واہ کرنا -

در واہ کھولنا - در واہ کرنا -

در واہ کھولنا - در واہ کرنا -

در واہ کھولنا - در واہ کرنا -

در واہ کھولنا - در واہ کرنا -

دبلا پا - ناغری - مخافت - ہنر ولی -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دبلا سیا - چچاک - ترجمان -

دست پناه دستپنا - آتش کش - آتشگیر	دعوتی - افسوس خوان -
دسترخوان - دستارخوان - شیلان - بفره	دغا - دغا - فریب - خلیعت - گول -
دست فروش - دست فروش -	دغا باز - دغا باز -
دستک - دستک -	دغا دینا - دغا دادن - فریب دادن - دغا
دستک دینا - دستک زدن -	کردن - فریب کردن - گول زدن
دست گردان - دستگردان - عاریت -	دعا کھانا - دعا خوردن -
دستگردان دینا - دستگردان دادن -	دغدغه - دغدغه - تشویش خاطر -
دستگردان لینا - دستگردان کردن -	دفتی - دفتین -
دسته - گلدسته -	دکھ - رنج - آزار - اذیت -
دسته - دسته کاره -	دکھ - درو - بیماری -
دسته - چپ و راست - چپراس -	دکھ دینا - درد کردن -
دسوال - دسبک -	دکھانی - باورین - باورجنوب -
دسوال - دهم -	دکھیا - زن حاجتمند -
دشمن - دشمن - عدو - بدین - خصم -	دل - دل - تلب - ضمیر - خاطر - دهن
دشمن جانی - دشمن جانی -	دل - بنان -
دشمن دلی - دشمن دلی -	دل - جماعت بسیار - جهم غصیر -
دشمنی - دشمنی -	دلاسا - دلاسا - نسکین -
دعا دینا - دعا دادن - دعا گفتن - دعا کردن	دلاسا دینا - دل دادن -

دل آں - سقاو - اس -	دم کا - نگوک -
دلانی - دلانی -	دم رکنا - دم گرفتن -
دل دل - لانی - لاش - دل -	دم سا و حنا - دم کشیدن - دم در کشیدن -
دل لگانا - دل بچھڑے دھن - دل بچھڑے	دمک - دزشتگی - دزشتگی - دماش -
بستن -	دلکنا - دزشتیدن -
دل کے پھپھو لے پھوڑنا - آبلہ دل شکن	دم کھانا - خوشی - تن درزون سکونت دان
دل کے پھپھو لے ٹوٹنا - آبلہ دل شکن	دم کھانا - فریب خوردن -
دل لگی - خوش طبعی - مزاج -	دم گزنا - دمنزہ -
دل میں کہنا - در دل گفتن - بدل گفتن	دم لینا - آرام گرفتن -
باغ و گفتن - باغ و گفتن -	دم میں آنا - دم خوردن -
دلہن - بانو - عروس -	دم ہلانا - دم خیالیدن -
دم - دم - دم - دم -	دل - روز - یوم -
دم - دم - دم - دم -	دنبالا - دنبالہ -
دم - گاہ - عین - وقت -	دنیل - دنیل -
دانا - دم دادن - تیج -	دنبہ - دنبہ -
دم پر دم - دماہم - آنا فانا -	دندا - دندا -
دمچی - پارہ دم -	دنگا - بر آشتن سپا و غیرہ - بناوت -
دم درنا - دم دادن -	دوندی - روز کوہری -

وُتیا۔ ایں جہاں۔ عالم۔ گیتی۔ گیہان۔

دوات - دوات - آله - مجرہ -

دوات چیلانی - دوات آشور۔

دوا دوش - دوا دوش - یگ نماز یگ

وودو۔ مہی۔ عرقِ مہی۔ مگاپو۔

دو الائنکالنا۔ چراغ روشن کردن ہندو۔

جامعہ راہبہ صابون شستن بوقون

دوانہ - دیوانہ - مجنون۔

دوب۔ فریز۔ مرغ۔

دو پيرو - دو پيرو

دوپہر، نیم روز۔ وقت زوال۔ آفتاب:

نقطہ وسط آسمان رسید مسافر زدند

بہ نقطہ اوج رسید

دو پہر کو استراحت فرود آیدن نیمروز۔

دو پہر ٹھہرا۔ بر گشتن آفتاب۔ زوال آفتاب

دو پہر کو چلنا۔ وقت زوال رخت کشیدن۔

دوہیر کو سونا۔ خواب نیمروز نختن نیمروز قیلولہ

وَوَلَا - وَوَلَا - مُتَّفَكِرٌ

دودھ - شیر - لبن - طیب۔

دو وھ اثرتا۔ فرو آمدن شیر و پستان۔

دودھ پلاتا۔ شیر واون۔

دودھ پلائی۔ ولیہ شیرزد۔ مرضہ۔

دودھ پھاڑنا - بریدن شیر

دودھ پیتا لڑکا شیرخوار۔ شیرخوار۔

دودھ پینا۔ شیر خوردن۔ رضع۔

و و و و و بڑھانا و چھڑانا۔ از شیر باز کردن

شیر سوکرون - شیر بدین - اوشیر

گرفتار۔

دودھ چڑھ گیا۔ شیر زور آور دے۔

وودھارا۔ شمشیر وودھ۔ تیغ وودھ۔

منہج دوم۔

دودھیل دودھوچار شیردہ شیردار۔

دو دوہ کے وانت۔ ونڈاں پیش۔

دودھ کی بُرائی ہے۔ ہنوز از دہنت

بوسے شیر مے آید۔

دورایمہ - دورایمہ -

دو شنبه - دو شنبه -	دور - دور - بعید - بُعید -
دو غلا - اگدش - یکدش -	دور - حکمرانی - حکومت -
دوکان - دوکان -	دوڑا دوڑ - دوا دو - روارو -
دوکان بڑھانا - تختہ زون - دوکان بٹن -	دوڑ مارنا - ترکنا - بٹک و تازہ بھنت -
بستہ کردن دوکان - دوکان -	کرد - بھانت بیکانہ -
باز چیدن - بساط باز چیدن - بساط -	دور بین - دور بین - ستارہ بین -
برداشتن -	دور کی ٹانگہ - بالا خواتی - پرے خواتی -
دکان کھولنا - دکان وا کردن - دکان باز -	بند پروازی -
کردن - دکان چیدن - دکان -	دورانا - دوانیدن - دواندن - سردادن -
آراستن -	دورنا - دیدن -
دو کھنا - انگشت در چشم کردن -	دورنا و سوچنا - بٹک و دو - بٹک دو - دوا -
دولائی - دولائی - دوستی -	دوڑ و سوچ (دوش) بٹک و تازہ بٹک -
دوہنا - دو شیدن -	دورخ - دورخ - سقر جہنم -
دھات - کانی - قلزہ -	دوست - دوست - محب - یار - نموس -
دھات - آب پشت - منی - نطفہ -	صاحب - خلص - شفق -
دھار - تیزی تیج -	دشمنی - نصومت - منافقت - مخالفت -
دھار - ہار شیر و روغن و مانند آں -	معاندت - عداوت - حسد - قتلہ -
دھاک - بیم - ترس - رعب - ہیبت -	کینہ - عناد - بدگالی -

دہشت - خوف وغیرہ -	دُہرا - سرحد -
دھارا - جائے جریان آب -	دہرا - دوٹا - دولہ -
دھان - شلتوک - شالی -	دُہرانا - امانت نہادن -
دھانا - دھنہ -	دُہرانا - ہانگرویدن -
دہبا - داغ - داغک -	دھرتی کا پھول - سدوغ -
دہپ - سرچنگ -	دھرم - ایمان - عقیدہ -
دولٹا مارنا - جفتہ زدن - چٹک زدن -	دہرن - زمین -
دولھا - نوداماد - عروس -	دہرتا - نہادن -
دومنزلہ - دو منزلہ - دو آشیانہ - دو طبقہ -	دہڑ - تن - پیکہ - جسم - جٹہ - اندام -
دونا - دوچند -	دھڑکا - بیم - ہمیشہ دل -
دونادول - زیادہ از دوچند -	دھروں و دھرو - سپرد - ودیعت - امانت -
دونامروا - مرزگوش - مرزخوش -	دھری بات - سخن پہلووار -
دودستی تلوار مارنا - تیغ دودستی زدن -	دہسنا - زمین فروشدن -
دوہائی دینا - داوخواہی کردن - استغاثہ کرنا -	دھکا - کوس - کوفت - آسیب - صدمہ -
دوہائی - فریاد - داد زدن -	دھکا دینا - صدمہ داؤن - صدمت داؤن -
دوہتر مارنا - بد دوست زدن -	دھکا کھانا - صدمہ خوردن - صدمت خوردن -
دھتورا - جوزاٹل -	دھکا لگنا - صدمہ افتادن -
دھجی - اندک پارہ جامہ -	دھکنا - آپس صدمہ داؤن -

دھوا آنا - دودا لودو شدن - مدخن -	دھکا کا - صدائے حبیب -
دھوپین و دھوپنی - گاؤں - زن گاؤں -	دھبک - صدر -
دھوپ - آفتاب - شید -	دھبکا نا - ترسانیدن -
دھوپ گھڑی - دائرہ بندی -	دھبکی - بیم - ترس -
دھوپ کھانا - آفتاب واد -	دھبندھا - کار - امر - کیا کام کرنے
دھوپ کھانا - در آفتاب نشستن -	دھو (چھکارہ) -
دھوکا - سخن کہ باں در غلط اندازند گول	دھنک - خوش - خوش -
دھوع - فریب -	دھینکٹے - پاؤنگ (ازوال) -
دھوکا - پیکر کا از دور ممتاز شود -	دھونکنا و دھوتا - واخیدن - پلٹتہ زدن -
دھوکا - خوسہ - فریب - مکر -	دھونکھر - شالی زار - شالی پاؤں گچ زار -
دھوکا دینا - غلط واد - مغالطہ -	دھونکی - دھنکے - بورک -
دھونکنا - تیز کردن آتش -	دھونکی - کما پنجرہ -
دھونکنی - آتش افروز -	دھونکی روٹی - پختہ - مند - مندہ -
دھول - خاک پر مد آسا غبار -	دھونی - کاہ - دوشہ -
دھول اڑانا - گرد اٹھستن -	دھنی - تیر و دار بام -
دھول اڑانا - گرد خاستن -	دھنیا - کشنیز - کز پڑہ -
دھول - سوچگی -	دھنیا - پنہ زن - نداف - حلاج -
	دھوال - دھان - دود -

دھول کھانا - کف دست بر سر خوردن -	دیر کرنا - تاخیر کردن - درنگ نمودن -
دھول مارنا - سر چنگی زدن -	دیس - زاد بوم - وطن -
دھول میں لوٹنا - ہچاک غلطیدن -	دیکھنا - دیدن - نگریستن - نظر کردن -
دھونا - شستن - غسل -	دنگاہ کردن - چشم کشادن - چشم دا
دھونسا - دماہ - نقارہ - نفیری -	کردن - شروہ فا کردن - تماشا کرنا
دھونی - بخور -	دیک - دیک - دیوچہ -
دھونی دینا - بخور دادن -	دسے ڈالنا - ہبہ نمودن - ہبہ کرنا -
دھوون - آب چیز شستہ - آب شستک	بخشیدن -
دھوپا - چیز شستہ - غیل -	دینا - دادن - عطا نمودن -
دھی - جھڑات - ماست -	دیو - دیو - عفریت -
دھیان - خیال -	دیوار - دیوار چادر -
دھی جھنا - تختہ شیر -	دیوار بنانا - دیوار کشیدن - تھلیط -
دھی جھانا - ماست بستن - خوابانیدن شیر -	دیوار کے بھی کان ہیں - دیوار سم گوش
دھیرا - سست -	دیوار پر چھنا - برو دیوار برآمدن - برو دیوار بر آمدن
دیا - چراغ - سرانج - مصباح -	دیوار کرنا - دیوار غلطیدن - دیوار افتادن -
دیا سلائی - کبریت -	دیوار گرانا - دیوار اٹھندن - دیوار ڈالندن
دیر - درنگ - دیر - تاخیر - تراخی -	دیوٹ - چراغدان - چراغ پایہ - مسرجہ
تھوٹی -	منارہ -

دیور - برادر خور و شوهر -

دیورانی - زن برادر خور و شوهر -

دیورا - بیت کده - صنم کده - دیر - بیت خانه
صنم خانه - کینه - کلیسا - بیت صنم
بیت کده -

باب ال ہندی

ڈاب - نزع از گاہ مید باشد -

ڈاٹ - پند شیشہ -

ڈاری - ریش -

ڈاری و صوب میں سفید کرنا - ریش ریش
سفید کردن - ریش بارت سفید کردن

ڈاک - چار - یام -

ڈاک گلتا - تشنه شدن - افزودن تنگی -

ڈاکا - غار گمان - رہبر نام - قزاق - غارتیلا

ڈاکو - تاراج زن - راه زن - غارت گر -

قلاع الطریق -

ڈال - شمع - بخش - فرع - شعبہ -

ڈال - تینہ کشمشیر -

ڈالنا - انداختن - انگندن - طرح کردن -

ڈالنا - قے کردن - استفراغ کردن -

ڈالی - سبد - تفت - گلزاری -

ڈانتا - زجر نمودن - ہیبت نمودن -

کرون - تنبیہ کردن - متنبہ کردن -

ڈانڈ - تاوان - جرمانہ - مصارفہ -

ڈانڈ - بیل - چوب خیلہ -

ڈانڈ دینا - تاوان دادن - جرمانہ دادن -

ڈانش - پیشہ -

ڈانک - فہ - ورق زیر نگین -

ڈانوا ڈول - سرگشہ - سرگردان - سرسبز -

ڈاہ - پڑبان - رشک -

ڈائن - جگر خوارہ -

ڈب - حبیب - کیسہ -

ڈب - قابو - قبضہ -

ڈپہ - دسج - حقہ - قلی - قتی -

دڙاڻا - دآب فرو کردن - دآب فرو شامدن	دڙاڻا - تر سیدن -
غرق کردن -	دڙاڻا - گزیدن مار - زدن مار -
دڙاڻا - پرآب شدن چشم - اشک آلود شدن چشم -	دڙاڻا - دڙاڻا - دڙاڻا - دڙاڻا -
دڙاڻا - گوگرد آب باران گیر گردد -	دڙاڻا - آواز کردن شیر - فرو کردن شیر -
دڙاڻا - غوطه - پانوش -	دڙاڻا - گام -
دڙاڻا - کھانا - غوطه زدن -	دڙاڻا - لغزانیدن - لغزش دادن -
دڙاڻا - مارنا - غوطه زدن - پانوش زدن -	دڙاڻا - لغزیدن - از جا افتادن - نشیندن -
دڙاڻا - روتی - کماچ -	دڙاڻا - باوندن - جیبانیدن - باکشی جیبانیدن -
دڙاڻا - دوچک -	دڙاڻا - پاره توغل و غیره -
دڙاڻا - حله کردن - حله آوردن -	دڙاڻا - سب - تریان -
دڙاڻا - مامقتن - انگشتن -	دڙاڻا - دڙاڻا - دڙاڻا - دڙاڻا -
دڙاڻا - ترس - بیم - خوف - خطر - باک - بیعت -	دڙاڻا - شامین -
دڙاڻا - براس -	دڙاڻا - شامین -
دڙاڻا - باواز حبیب ترسانیدن -	دڙاڻا - شامین -
دڙاڻا - ترساندن - ترسانیدن - تحویف -	دڙاڻا - نیش - شولہ -
دڙاڻا - ترسان - ترسان - ترسان - ترسان -	دڙاڻا - کوس - نقاره -
دڙاڻا - ترسوک - ترسو -	دڙاڻا - گزیدن کثوم - نیش نعلن -

نیش زدن عترب۔	ڈول۔ انجکارہ۔ ہیولی۔ اسلوب۔
ڈوب۔ یک قلم ملا۔	ڈولچی۔ دلو صغیر۔ دلو کوچک۔
ڈوبا۔ غرق آب۔ غرقہ۔	ڈولا۔ محافہ۔ محفہ۔ زرفہ۔
ڈوب دینا۔ جامہ درنگ کشیدن۔	ڈومنی۔ زن سرود خواں۔ مخفیہ۔
ڈوبنا۔ آب از سر گذشتن۔ باب درون۔	ڈونگا۔ آبکش کفگیر۔
غرق شدن۔	ڈونگی۔ سنبک۔
ڈوبنا۔ فرو شدن آفتاب۔ فرو شستن۔	ڈومی۔ کفگیر۔
آفتاب۔ غروب شدن آفتاب۔	ڈھارس دینا۔ دلہی کردن۔ قلی کردن۔
ڈور۔ ریسمان کاغذ۔	ڈھارس۔ پشی۔
ڈوڑا۔ رشته۔ نیط۔	
ڈورا ڈالنا۔ رشته در سوزن کردن۔ رشتہ	ڈھارمی ڈوم۔ خنیاگر۔ مننی۔
بسوزن کشیدن۔	ڈھال۔ سپر۔
ڈوری۔ ریسمان چاہ۔ رسن چاہ۔	ڈھالنا۔ در قالب نون۔
ڈوری۔ مطاب۔	ڈھاکٹنا۔ سرپوش نہادون۔
ڈوری۔ گردبان۔	ڈھاک۔ پلہ۔
ڈوڑیا۔ سگبان۔ سگ پرست۔	ڈھانا۔ دہان بند۔
ڈول۔ دول۔ دلو۔	ڈھانا باندھنا۔ دہان بندہ بندن۔

دُھیب - روش - اسلوب -	دُھیب - خیر و شرخ -
دُھکنا - سرپوش -	دُھیرا - لوح - کاثر - احوال -
دُھڈکا - رنگ بسیار زرد -	دُھیر کر دیتا - یکجا فراہم کردن -
دُھڈی - دمنغہ کون است -	دُھیری - تودہ غلہ -
دُھیر - آواز گوز -	دُھیکلی - غنک -
دُھیکانا - نمودن و ربودن -	دُھیل - درنگ - ہمت - تاخیر -
دُھیکنا - از پس انگندن -	دُھیل - سستی -
دُھکی مارنا - در ہم کشیدن -	دُھیلا - فروہشتہ -
دُھلکا - سپل -	دُھیلا - سبت - کابل - تہیل -
دُھلکانا - ریختن -	دُھیلا - کلوح -
دُھلکانا - غلط اندین -	دُھیلانا - دور کردن تنگی - فرخ کردن -
دُھلکنا - ریختن -	دُھیل دینا - ہمت دلون - تہیل -
دُھلکنا - غلطیدن -	دُھینڈھا - پار حرام -
دُھنڈ ورا پٹینا سادی کردن -	دُھیرا - خرگاہ - خیمہ -
دُھنڈ وریا - منادی زن -	دُھیرا - خاز -
دُھنگ - روش - طرز - سیر - شمال -	دُھنگ - لاف زدن -
دُھولائی - فرو برداری -	دُھیل - بربش - قد -
دُھوٹھنا - جبتن گشتہ -	دُھوٹھی - بالان -

باب الف

رانی - نفرود -

رات - شب - یل -

راتب - روزینه - وظیفه -

راکوچلنا - تنگیززدن -

رات دن - شبازوز -

راج - شامی -

راچس و داپس - دیو -

راس - توده غله -

راس آنا - راس آمدن - گیرائی -

راسته - راه - راسته - منج - سیل -

راکھ - خاکستر - رماد -

راگ - مزانه - سرود - نغمه -

راگ و رنگ - راگ و رنگ -

رال بهنا - آب دهن - کفک - گلگیر -

رال بهنا - روال شدن گلگیر -

رائد - بیوه -

رائد بهونا - بیوه شدن -

راگ - فشرده برگها -

راگا - اندیشه فکری - رماس -

راوتی - چارطاق -

راه - راه - دوه - سیل - شارع -

راهداری کا پروانه - خط گذاره - راهداری

خط راه - جواز -

راه و کیمنا - چشم براه داشتن -

راه دینا - کوچه دادن -

راه روکنا - راه گرفتن -

راه زن - راهزن - (جمع قطع طریق)

(واحد) قاطع الطريق -

راه مارنا - راه زدن -

راهی - راهی - راه رو -

رائی - سپندا - خردل -

راسته - نمکینه -

رائگان - رائگان -

رنج - بهار -

رُت - رنگام چیزے -	رُت - رنگام چیزے -
رتوئی - شکوری -	رتوئی - شکوری -
رتیا پتیا - خوشگوار -	رتیا پتیا - خوشگوار -
رُحل - رُحل - کیرج - کرسی المصنف -	رُحل - رُحل - کیرج - کرسی المصنف -
رُخت - زمان - ہملت -	رُخت - زمان - ہملت -
رُخت دینا - دستوری - زمان دادن	رُخت دینا - دستوری - زمان دادن
رُخت کرنا - پرود کردن - دودل کردن	رُخت کرنا - پرود کردن - دودل کردن
رُخت مانگنا - رُخت گرفتن -	رُخت مانگنا - رُخت گرفتن -
رود - روئے - استغراق -	رود - روئے - استغراق -
رود کرنا - شکوہ کردن -	رود کرنا - شکوہ کردن -
رود کرنا - قلم کشیدن -	رود کرنا - قلم کشیدن -
رودا - واوورہ - دولاد -	رودا - واوورہ - دولاد -
رودی - ناکارہ -	رودی - ناکارہ -
رس - افشردہ - جھمارہ -	رس - افشردہ - جھمارہ -
رسا - رسن کلال -	رسا - رسن کلال -
رسالہ دار - سپہدار سپہ سالار -	رسالہ دار - سپہدار سپہ سالار -
رسان - آہنگی -	رسان - آہنگی -
رس بٹا - رسن ساز -	رس بٹا - رسن ساز -
رسد - رسد -	رسد - رسد -
رسد - بہرہ - قسط -	رسد - بہرہ - قسط -
رسم - روش - عادت - طور - طریق -	رسم - روش - عادت - طور - طریق -
رستنا برتن - تراژندہ -	رستنا برتن - تراژندہ -
رستنا - تراویدن -	رستنا - تراویدن -
رسوا کرنا - رسوا کردن -	رسوا کرنا - رسوا کردن -
رسوا ہونا - رسوا شدن -	رسوا ہونا - رسوا شدن -
رسولی - رسوائی - فضیحت -	رسولی - رسوائی - فضیحت -
رسوت - قیل زہرہ -	رسوت - قیل زہرہ -
رسی - رہبان - رسن -	رسی - رہبان - رسن -
رسی - رسن چاہ -	رسی - رسن چاہ -
رسید - یافتہ -	رسید - یافتہ -
رشتما - رشتہ - برادری - خویشی -	رشتما - رشتہ - برادری - خویشی -
ریشاوندی - قرابت -	ریشاوندی - قرابت -
رشوت - پارہ مال -	رشوت - پارہ مال -
رشوت دینا - پارہ دادن -	رشوت دینا - پارہ دادن -
رشوت لینا - پارہ گرفتن -	رشوت لینا - پارہ گرفتن -
رضائی - بالاپوش -	رضائی - بالاپوش -

رنجیدہ - غم خوردہ - رنجیدہ - غم زدہ - بدباغ
ملول -

رنجک - چاشنی -

رنڈہ - رندہ -

رنڈوا - مرد بے زن -

رنڈمی - زن - لولی - رنقاصہ -

رنڈمی باز - زن بارہ -

رنگ - رنگ - گون - گونہ - خام - چودہ -

رنگ بدل جانا - گونہ گشتن - شکستن - رنگ

رنگریز - رنگریز - رنگریز - صباغ -

رنگ فنی ہو جانا - رنگ پریدن -

رنگ کاٹنا - رنگ بریدن -

رنگنا - رزیدن -

رنگین - رنگین - مصبوغ -

روان - آمادہ گریہ -

روال ہونا - گریہ درگوداشتن -

روٹنا - رنجیدن -

روٹی - نان - قرص -

رفو - رفو -

رفو کھلنا - رفو برخواستن -

رفو کیا ہوا - رفودار -

رفوگر - رفوگر - رفوساز -

رکاب - رکاب -

رکابدار - رکابدار -

رکابی - رکابی -

رکت چندن - صندل سرخ -

رک رہنا - باز ایستادن -

رکنا - دلتنگ شدن -

رکنا - عجز از خواندن -

رکائی - روگردانی -

رکھائی - بسکنا - اسکنہ -

رگڑ - ہم سودن چیزے پیچیزے -

رگڑنا - سائیدن -

رگڑنا - ہم سودن دو چیزے -

رن - نبردگاہ - معرکہ -

رنج و دکھ - رنج و الم - رنج - طال -

روئی پکانا - نان بستن -	رومال - روباک - دستارچہ - منشفہ -
روئی چیرانا - روغن درنان مالیدن -	رولا کرنا - برآشتن سپاہ -
روزہ رکھنا - روزہ داشتن -	رولانا - بگریہ درآوردن -
روزہ کھولنا - روزہ کشادن - روزہ فطار کردن	رولی پڑنا - فراہم آمدن -
روزمرہ - روزمرہ - محاورہ -	رونا - گرہین -
روزمرہ - روزینہ - وظیفہ -	رونا - مریہ گریبان -
روزینہ - روزینہ - بومیہ	روندا - پامال کردن - وطار -
روش - بلہروئے عین - روش -	رونگٹے - موئے دزد -
روشنائی - روشنائی - مرکب سیاہی -	روئی - زن گریہ ناک -
روشن دان - روشن دان - تابدان -	رونگٹے کھڑے ہونا - موئے واضح شدن
روغنی روئی - روغینہ - نان روغنی -	روئی - پنبہ -
روکن - برسری - سرچکادی -	روئی تولنا - پنبہ شکافتن -
روکنا - سرکردن -	رہبر - رہبر - رہٹا - راہ دان -
روکھ - درخت - شجر -	رہٹ - دولاب -
روکھا - خشک - باسی -	رہٹا - چرخہ -
روکھی روٹی - خشک ناز -	ریت - ریگ -
روگ - بیماری - سقم - وبا - ناخوشی -	ریتا - لوراب - سرلاب -
روگی - بیمار - سقیم - ناخوش -	رتینا - سوان کردن -

ریتی - سومان -

ریٹھا - رتہ - فندق -

ریچھ - خرس -

ریڑھ - پشت مازہ - مهر و پشت - صلب -

ریغل - لاغر -

رینٹ - غلم - نزلہ ریزش -

ریگنا - آوار خیر - شیش -

ریگنا - آہستہ رفتن -

ریگنی - بکوک - حق النساء (رگبت کاز -

سرین تاساق پامیباش -

ریوٹر - گلہ - رمہ - جیلہ -

ریوڑی - قبیطہ -

ریہہ - ریہ -

باب زائے معجمہ

زبان - زبان - لسان -

دبان نکالنا - زبان آوردن -

زبان نکلتا - زبان برآمدن -

زٹل - ہرزہ - پوچ - ترہیات - یادہ -

زٹل ہانکنا - گپ زدن -

زچا - زچہ - زلچ -

زچج کرنا - تنگ کردن کسے -

زخم - ریش - جراحت -

زرد - زرد -

زردی برقیہ - زردہ -

زرق و برق - زرق و برق -

زدرگی - زدرگی - لوتہ -

زردہ زردہ - دوع -

زردہ بنانیوالے - زردہ ساز - زردو -

زردہ پہنا - زردہ در گردن - زردہ در کشیدن -

زردہ پوشی - زردہ پوش -

زفیل - سپیل - صغیر (صدائیکہ - پرنیکا -

سے زند -

زفیلنا - تشفیدن -

زکام - زکام - نزلہ -

زنجیر - زنجیر - سلسلہ -

زنجیر کھکھٹانا - زنجیر جفیاندن -

زنگی بٹر - بلید سیاه -

زور - زور - توانائی - تاب - طاقت

قوت -

زهر - زهر - سم -

زهر - هر چیز تلخ -

زهر دینا - زهر دادن -

زیره - ریزه -

زین - زین -

زین پوش - زین پوش -

زین کسا - زین بستن - زین کردن -

زینہ - زینہ - پاچ - پلہ - شکم - زروبان -

باب السین

سات - هفت - سیخ -

ساتوال - ہفتہ - ہفتین - ساج -

ساتھی - ہمراہی - موافق - رفیق - ایک

رفاقت - رفیق طریق - رفیق راہ

صاحب -

ساتھی - مددگار - شریک حال - معین

انبار - طمیر -

ساجھا - شرکت - شراکت -

ساجھی - شریک - انبار -

ساچھی - شیرہا - خابندی -

سادہ - سادہ -

سارا - ہر - تمام - کامل -

ساربان - سلبان - شریلان - حادی -

سارھو - ہمداد - ہزفت - ہمدان -

سٹری - شاری و سارہ -

ساس - نوشدامن - ماہر زن - بخش -

ساگھو - سال -

ساگ - تڑہ - ہیزی -

سال - سال - سن -

سالہ - برادر زن -

سالگرہ - رشتہ عمر - سالگرہ -

سالن - نانخورش - ترمانہ - طاقت -

سانچہ - تبتک - قالب - اسلوب -
 سانڈا - نوعی از آفتاب پرست (جانور ہے)
 سانڈھ - جو یہاں بازاروں میں پھرتے ہیں
 ملک میں نہیں ہوتے۔ مگر جوئل
 بڑھانے کے لئے ہوتے ہیں۔
 انہیں نرم کہتے ہیں۔

سانڈنی - مادہ شتر تیزو -
 ساننا - گل کردن -
 سانولا - مروگن گون و سبز رنگ -
 سانولی - زن سبز رنگ و گندم گون -
 ساہل - شاقول (برائے معماران)
 ساہی - عمارت و مغرو چکاسہ -
 سائی - پیشاد و تقدیمہ -
 سایہ - سایہ - ظل -
 سایہ ڈالنا - سایہ انداختن -
 سایہ ڈالنا - سایہ اگھندن -
 سایہ میں آنا - در سایہ آمدن -
 سایہ میں بیٹھنا - در سایہ نشستن -

سالو تری - بیلار -
 سالی - خازنہ - خواہر زن -
 سالیانہ - سالیانہ -
 سامان - سامان - سازو برگ - برگ و لوا
 ساز مفر -

سامنا - رو برو -
 سامنے ہونا - دوچار شدن - مواہر رو کردن
 سامنا کرنا - مقابلہ کردن - جنگ کردن -
 سامنے کرنا - دوچار کردن - توجیہ -
 سامنے ہونا - رو کردن -

سان - فسان -
 سان پر رکھنا - برنگ راندن - برنگ
 زدن - فسان زدن - فسان نهادن
 سانس - دم - نفس -
 سانپ - مار - افعی -
 سانپ کی آواز - غیم -
 سانپ کا کاٹنا - سی سے ڈرنا ہے - مار ڈکڑ
 از دیوان سیہ سے ترسد -

سب - ہمہ -	ستاور - بوزیدان -
سب چٹ کرنا - ہمہ خوردن - پخت کردن	سترا بہترا - فروت -
سب چڑھا جانا - ہمہ نوشیدن -	ستنجا - شترنج -
سبز قدم - سبز پا -	ستو - پست -
سبورا - چاچنگ - کیمصنوعی کہ لائے آں	ستو گھونا - بشور انیدن -
پول سیاہ میباشند چوٹی کھینے کا آلہ	سترا - بہتر و خوب - تھگ -
سبیل - سبیل و آب خیر -	ستیا - سرگرد - کمال -
سبیل رکھنا - آب خیر کردن -	شک جانا - پناہ بیرون رفتن -
سپارا - سر ذکر - شفق -	سٹپانا - فروت شدن -
سپاہی - سپاہی و لشکری - عسکری -	سجے - زیب - زین - زینت -
سپنا - خواب -	سجن - جانان - جیب -
سپیداہ - سپیدہ -	سجی - شکار -
سپیدالگانا - سپیدہ زدن -	سج - راستی - صدق -
سپاری - پول - فوئل -	سج - آسے - بے -
ستر - شرم گاہ -	سچا - راست گو - صادق -
ستر - ہفتاد -	سخری - سحر -
ستالی - ورفش -	سخی - راو جواد - کریم - محی -
ستانا - رنج دادن -	سر - سر - راس -

سر کھولنا - سر راوا کشیدن - سر بر سہ کر دین
سر لچ کر دین - سر لخت کر دین -

سر کے والا - سر کے فروش -

سر گشتہ - نژند -

سر مرہ - سر مرہ - محل - توتیا -

سر مرہ دانی - سر مرہ دان -

سر مرہ لگانا - سر مرہ کشیدن (اگر دوسرے

کو سر مرہ لگائے تو سر مرہ دان کہیں گے

سر مہی - سر مہی -

سر نامہ - سر نامہ -

سرنگ - آہول - نقب - نفق -

سرنگ لگانا - نقب زدن -

سرنگوں - نژند -

سر و - سر و -

سر ہلانا - سر ہلانی -

سر ہلنا - جنیدن - سر -

سری - گنز -

سریت - خامکی -

سرنگوں پر - سر و چشم -

سری گائے - گاؤ زمین -

سراون - بزن و بگن -

سراوند ہانا - سراوند گندن -

سر توڑنا - شکستن - سر -

سرخ - سرخ - حمار - اعر -

سرخا - اسپ سپید -

سرخاب - سرخاب -

سرخ بادا - سرخ بادہ -

سر دگنا - سر دکر دین -

سرور د - درد سر - صداع -

سرورال (گھوڑی کی باگ ڈور) افکار -

سرسول - سرشفت -

سرہلانا - دست بر سر کشیدن -

سرکانا - یکسو کر دین -

سرکنا - یکسو شدن -

سرکندا - کلک و فے -

سرکہ - سرکہ - محل -

سفره - سفره -	سریش - سریش و سریشیم -
سکت - زور - توانائی - طاقت و قوت - نیز	سٹرا - بوگرفته -
سکڑنا - درجہ کم شدہ شدن پوست - شکم	سٹرنا - بوگرفتن - ضائع شدن -
برخیزش و زویدین -	سٹرا سٹر - شپاشپ -
سکروار - آدینه - جمعه -	سٹراهند - سپست -
سکوره - سکوره واسکده - سفال -	سٹرک - شامراه -
سکده - سکده -	سٹری - دیوانه -
سکھانا - خشک کردن -	سٹری کچر - لائی و لجم -
سکھانا - آموختن - تعلیم کردن -	سٹرا - باواقره و کفر - پاداس -
سکه مارنا - سک زون -	سٹراوینا - سٹراوون -
سکابھائی - برادر عینی -	سٹ - سٹ - کابل - ذیل
سِل - سنگ صلابه -	سٹنیل - سٹنیل -
سلانی - میل سرمه -	سٹنا - ارزاں -
سلانی - میل چشم -	سٹنا - آرام گرفتن - استراحت -
سلانی - منرو و نخت -	سٹستی - سٹستی و کابلی - تنبلی -
سلانی پھیرنا - میل و چشم کشیدن -	سٹسرا - خسره - پذیردن -
سلام کردائی - سلامان و سلامی -	سٹسرا - خسره -
سلامی - شک - سلامی -	سٹر - سٹر -

سبکھانا - ازیم کشدن -
 سلخ خانہ - سلخ خانہ -
 سلفی - لگن -
 سلکاتا - افزوختن -
 سُم - سُم سنب -
 ساما - گنجیدن -
 سمٹنا - فراہم آمدن -
 سبھانا - فہمائیدن -
 سبھنا - فہمیدن -
 سمدری - ہمسک -
 سمدریانا - خراگی -
 سمندر - دریائے محیط -
 سمندر بھین - کفک دریا -
 سموسا - ہنوسہ -
 سٹینا - دامن چیدن -
 سن - لاوڑ -
 سٹنا - شنیدن -
 سنار - زرگر -

سناری - زرگری -
 سنانا - شنوائیدن -
 سنبیل خار - مرگ موش -
 سنبھالنا - خودداری کردن - اس نے
 ہر چند اپنے آپ کو سنبھالایا تھا مگر
 تیار داری کردن - او ہر چند خود داری
 کرد - وہ تمام گھر والوں کو سنبھال
 رہا ہے - او ہمہ فوگیاں را نگہ
 میدارد -
 سنبھالو - سیبان -
 سنپولیا - بچہ مار -
 سنپیرا - مارگیر دار افسار -
 سنجاف - سنجاف و عطف -
 سنڈلیا - پیغام - پیام -
 سنڈاس - چاہ مہر -
 سنہی - ابرو ماشہ -
 سنٹاہٹ - مڑوڑ -
 سنک - میوہ فروش -

سوپ سے ڈالھی - ریش و ماتہ غلہ افشال - ریش توپی - سوت - انبل غ و سینی - سوت - زباب و چٹہ - سوت - رشتہ معاران و زریک - سوت - رشتہ خام و ریمان - سوتا - نخٹہ - ناٹم - سوتا - ساخا - خلیج - سوتا - دست بالیدین برشل و تابرگما فروزیرو - سوتیلا بھائی - براہ اندر - سوتیلا میا - پسندر - پسرنند - سوتیلی ماں - مادرند - سوخن - آماس - درم - محاورے میں کہنگی درم کردہ است و یاد کردہ است سوچ - اندیشہ - فکر - سوچنا - اندیشہ کردن - فکر کردن - سوختہ - سوختہ - پرانہ -	سنگ - خرمر و گویش ماہی - سنگدانہ - سنگدانہ - سنگم - سنگم - سنگ مرمر - سنگ مرمر - سنوارنا - آراستن وافرندین - یشا - قس ماہی و درم ماہی و نج - سنہر - زمانہ دو - مذہب - سینچر - شنبہ - سینچر کیوان - زحل - سو - صد - سوا - تہنہ - تنہ - سوا - یک و چار یک شلاکین و چار یک سوار - سوار سوار ہونا - سوار شدن - سواری - برشتنی - کالکہ - مرکب - سوپ - چاولی و پیچ - چادر شاخ -
--	--

محبوبہ - سیدہ ودیائیگی - جناب

سودا - سودا - متبائع -

سوداگر۔ سوداگر و سودائی۔ بازارگان۔

سودانی - دروازہ - محبوس -

سورج۔ کتاب۔ خوشید۔ شمس

— 3 —

سوسج ٹوٹی - ہنگام فروشن آفتاب

سورج گھن۔ گزشتہ آفتاب۔ کسوف ہم

غیجے استقلال میکنند

سورج کی روشنی و درختن و کتاب پرست۔

سپیش - جوک آبی۔

سونغات - سونغات وارمغان ونورمان

ورہ آورد. پرمغان بخشہ بیوفات

سوفار - سوفار وفاق -

سوکنا۔ جذب کردن۔ جذب شدن

خوشبین - خشک شدن -

سوکھا خشک۔

سوکھا - خشکیدن -

سوگند - سوگند -

سویں - درویشم -

سولہ بھی ۔۔۔ دور و دور سے پہا۔

سوکھی روٹی ۔ تان خشک ۔

سولہ شکار۔ ہفت وزہ و ہر ہفت۔ آرائشی

شولی - وار۔

سولی سے اُتارنا۔ انوار کشاون۔

سولی وینا - برادر کشیدن -

سوم - رشکور - بنمیل۔

سونما - ندر و طلا - و مہرب

سونا. خنق و چشم گرم کردن چشم گرم کردن

آکھ لگتا۔ سونے اور آکھ لگنے کا

فرق ظاہر ہے۔

سونامی - سنگ روشنائی۔

سونپنا - پروان - آغولس

سونا کنگ۔ دیوس۔

سوئے شکر۔ زخمیں۔

سوہدنا۔ آشورون۔

سوند - نرطوم - بھنی پیل -	سیار - شغال -
سونفت - بادیان و رزمیانہ -	سیانا - ہشدار و زیرک - دانہ -
سونگھانا - بویا تیدن -	سیاہ - سیادہ -
سونگھنا - بویا تیدن - بو کردن -	سیاہی - سیاہی - مرکب - رکاب - مدلو -
سونے کا پانی - آب زر -	سیاہی ڈالنا - سیاہ انداختن -
سوما - سرخ -	سیاہ گوش - سیاہ گوش -
سومین - سومان - میرد -	سیب - سیب -
سور - خوک - خنزیر - گراز -	سپی - گوش مابی - صدف -
سونی - سوزن -	سیتلا - چچک - آبلہ -
سویا - سود (ساگ) - ثعبت -	سیتھا - بے مزہ -
سویاں - رشتہ حلوا - رشتہ آرد پل -	سیمٹی - شیل - صغیر -
زبان استعمال کرتے ہیں - ہیسچہ -	سیخ - سیخ و باب زن -
سہارہ - پادیرا (اڑواٹ) -	سیخ پھونکا - چرخ پاشدان -
سوماگن - شوہر دار -	سیدھا - راست - ستقیم - سی - سر راست -
سہرا - تہج گل -	سیدھی راہ - راہ راست -
سہنا - برداشت - تحمل -	سیر - سیر و گلگشت -
سہیڑنا - گرد آور دن - تابیدن -	سیر کرنا - سیر و گشت کردن - تفریح - متنزه -
سہ منزلا - خانہ سہ آشپانہ - مطبقہ -	سیر - سیر و آسودہ - شکم سیر -

سیند حالوں - نمک رنگ -
سینگ - واس انگل - جھائے سر تنہ کبر
خوشہ ہائے جو گندم باشد -

سینگ - پیچ سرخ -
سینگھا - آتش کاری -
سینگ - تلخ و سرون -
سینگ مارنا - سرون زون -
سینگلی - سمیرا - شیشہ - حجام - تلخ -
سینگلی والا - شاعش -

سیوتی - نسرین -

سیون - دوخت -

سینی - سینی - مجمع -

سینس - سینس - ہترسپ و چار و اوار -

باب الشین معجم

شافہ - شافہ - پرزودہ - رفع قبض کے لئے
اوکیس اوویہ مرکب سے سلائی کی

سیر ہونا - سیر شدن -

سیرٹھی - زینہ و زردبان - سلم - پلہ -

سیرٹھی کے پائے - پایہ زردبان -

سیما - سرب - اسرب -

سیفا - سیف - سیف -

سیکھا - آموختن -

سیل - تری و نم -

سیم - نوے سبزی پائے گوشت -

سینا کپڑے کا - دوختن -

سینا موزے کا - کفش دوختن - موزہ

اور جرتی کا - دوختن -

سینا بازی آکھوں کا - ویدہ باز دوختن

سینت - مفت -

سینٹنا - نگاہداشتن -

سینچنا - آب داؤن - آب باری کردن

سینچی ہو - بہاوردہ -

سیند - نغم -

سیندور - شکرگ -

وضع کی ایک چیز بنا لیتے ہیں۔ کہ آنکھوں کی بیماری میں لگا لیتیں	شام۔ شام۔ شامیانہ۔ سائبان۔
شام۔ شام۔	شاہ بالا۔ شاہ بالا۔ شہ بالا۔ ہمدوش
شام۔ شام۔	دو لہا کے پیچھے جو آدمی گھوڑے پر
شام۔ شام۔	بیٹھا ہے۔
شام۔ شام۔	شب برات۔ شب برات۔ شب چک
شام۔ شام۔	شب خون مارنا۔ شب خون زدن۔
شام۔ شام۔	شب پوری۔ ہزار خانہ۔ ہزار تو۔
شام۔ شام۔	شتر مرغ۔ شتر مرغ۔ تو۔ نعامہ۔
شام۔ شام۔	شجاع۔ دلیر۔ بہادر۔ شیر بہادر۔
شام۔ شام۔	شراب۔ مے۔ باوہ۔ آب انار۔ آب انگور۔
شام۔ شام۔	آب ترخ۔ سیاہ تر۔ صہبا۔ مل۔
شام۔ شام۔	شرابی۔ مے خوار۔ باوہ خوار۔ میکش۔
شام۔ شام۔	سبکدش۔ باوہ کش۔
شام۔ شام۔	شراب خانہ۔ میخانہ۔ میکدہ۔ خرابات۔
شام۔ شام۔	شرم۔ شرم۔ جیا۔ آرم۔

شرمیلہ۔ شرمیلین۔ باجیا۔ حیا دار۔
شروع۔ ابتدا۔ آغاز۔ عفو ان۔
شست۔ شست۔ زہ گیر۔
شست۔ قلاب۔
شطرنجی۔ شطرنجی۔
شٹھ۔ رقم۔
شکر۔ ناسید۔ زہرو۔ بولی فلک۔
ضیا گر فلک۔
شکر۔ شکر۔
شکروار۔ آدینہ۔ جمعہ۔
شکار۔ شکار۔ صید۔ پنجیر۔
شکار گاہ۔ شکار گاہ۔ صید گاہ۔ پنجیر گاہ۔
شکار بند۔ شکار بند۔ قزک۔
شکلا۔ شکلا۔ اہمو۔ صقر۔
شکنجہ عذاب۔ ایضاً۔
شکنجہ کتاب۔ ایضاً۔ قید۔
شگون۔ شگون۔ فال۔
شلغم۔ شلغم۔ شلغم۔

شکر - ایضا -	شکر - آوازہ - صیت -
شنگین مارنا - شنگ زدن -	شہری - شہری -
شلوکہ - ایضا -	شہنائی - شاہ نائی - سورنائی -
شع - شع -	شگرت - شگرت -
شمعدان - شمعدان -	شور - شور و غرلو -
شملا - شملہ - ونبالہ - عاتہ -	شوربا - شوربا - سوپہ - سکبہ -
شماہ - نسل - مر جادہ -	شہ دنیا - ریمان دادن -
شوم - شوم - بدبخت - سیہ بخت بخت	شیرازہ - شیرازہ -
واژگون - نگون بخت - واژگون	شیرازہ باندھنا - شیرازہ بستن -
طالع -	شیرازہ کھل جانا - شیرازہ از ہم بستن -
شور - خروش - غوغا - غرلو -	شیرخشت - شیرخشت -
شورا - شورہ -	شیرخوارا - شیرخوارہ -
شہاب - شہاب -	شیشم - نوے و نختہ ست بلند و بالا برگما
شہتر - شہترہ - شاہترہ -	بیزگرد و کوچک وارد - در ایران
شہتیر - شہتیر - فرسپ حال -	یاب نیست -
شہد - شہد - الجبین عمل -	شیشا - شیشہ -
شہر پناہ - شہر پناہ - فصیل - سور شہر پناہ -	شیشا - آگینہ -
شہرگ - شاہرگ -	شیشاگر - شیشاگر -

شیشی - شیشہ -

باب صادقہ

صابون - صابون -

صاؤ کرنا - صاؤ کردن -

صاف کرنا - پاک کردن - صاف کردن -

صاف کرنا - بیاض آوردن - بیاض کردن -

صاف نکل جانا - صاف درگذشتن -

صافی لوح - وصال - صیافی - شیر صاف

کن وغیرہ -

صافی رنگ وغیرہ - صافی وپالوہ -

صبح - بکام - بامداد - سحر فجر - صبح -

صحبت برار ہونا - صحبت درگیر شدن -

صحن - پیشگاہ خانہ - حیاط پیشگاہ

خانہ پہلے کہتے تھے - گلاب حیاط

کہتے ہیں -

صحنک - طبع طعام - قہار -

صدقے ہونا - قرآن شدن - قرآن شدن

گرد سرگردین - محاورے میں

کہتے ہیں اگر دست گردم

”تصدقت گردم - بلاکرات

شوم - برخی و تن و جانست شوم

صرافی - صراحی - بلبہ - بطمی -

صراف - زرشناس -

صندل - چندن -

صلح - آشی - ازم - مارا -

صندل لگانا - صندل مالیدن -

صندلی - صندے -

صورت - صورت - شکل ہیئت -

صوف - صوف - لیتہ ووات -

صوت ڈالنا - صوت درووات انداختن

صیقل - روشنگر -

باب صادقہ

نصر - نقصان - زریان -

ضرورت۔ ناگزیر۔

ضروری۔ ناگزیر۔ لاجرم۔ لازم۔ واجب

ضد باندھنا۔ اسرار کروں۔

ضیافت۔ مہمانی۔ دعوت۔ ضیافت۔

باب طائے مہملہ

طاق۔ طاق۔

طرف۔ سمت۔ جانب۔ سوائے۔ ناصبیہ۔

طرہ۔ ریشہ و ستار۔ طرہ نقش و ستار۔

طشت۔ طشت۔

طفلی۔ طفلی۔ بچہ۔ بچہ۔ بچہ۔ بچہ۔

طلایہ۔ طرایہ۔ طلحہ۔

طلم۔ طلم۔

طمانچہ۔ تباہی۔ پشلاق۔ کشیدہ۔

طنچہ۔ طنچہ۔ طنچہ۔

طمانچہ مارنا۔ طمانچہ زدن۔

طوطی۔ گنبدک۔ توی توی۔

طمع۔ آرز۔

طوفان۔ طوفان۔

طور۔ انداز۔

طوفان۔ بہتان۔ بہمت۔ اہتمام۔

طوق۔ گردن بند۔ طوق۔ قفل۔

طولیہ۔ طویلہ۔ اصطل۔

طیار۔ طیار۔ مہیا۔ آمادہ۔ مستعد۔

طیار۔ فرہ۔ چاق۔

باب طائے معجمہ

ظلم۔ ظلم۔ ستم۔ جور۔ جفا۔ تعدی۔ اظہم۔ بیدار۔

ظالم۔ شکر۔ ظلم پیشہ۔ جور پیشہ۔ جفاکیش۔

باب عین مہملہ

عبادت خانہ۔ معبد۔

عدالت۔ عدالت۔ داور نگاہ۔ محکمہ۔

عذاب۔ نکال۔ وبال۔

عشق پیچہ۔ عشق پیمان۔ پونچہ۔ عشق۔

عطار۔ دار و قروش۔

باب غین معجز

غٹ غٹ - جرجہ - قرت - قرت -
 غٹ بٹ - درہم افتادن - غلط طرک
 غرغرا - غرغره - دہن شوبہ -
 غرا - غره -
 غسل خانہ - غلخانہ - مطہرہ -
 غش کرنا - غش کردن -
 غش آنا - غش طاری شدن
 غصا کرنا - خشم کردن - غضب نمودن - خشم
 گرفتن -
 غصا کھانا - خشم فرو بردن - سرودن -
 درگدشتن -
 غصہ میں لانا - کسے را بغض آوردن کے
 را خشم آوردن -
 غصہ ہونا - بخشم آمدن - بغضب آمدن -
 بغض آمدن - بہم برآمدن -
 غلام - غلام - بندہ - عید

عطر دان - عطر دان -
 عطر لگانا - عطر مالیدن -
 عقل - رائے ہوش - فرنگ - خرد -
 علاوہ - ملکیت - سر بازی -
 عاری - عاری -
 عامہ - عامہ - دستار -
 عمر تیر کرنا - عمر بسر بردن -
 عمر چھپاتا - سال دزدیدن -
 عتاب - عتاب - سجدہ -
 عورت - زن -
 عمدہ - عمدہ - پیمانہ -
 عمدہ کرنا - عمدہ بن - عمدہ کردن - عمدہ
 وادن - معاہدہ -
 عمد نامہ - عمد نامہ
 عیب جو - عیب جو - عیب چین -
 عیب گو - بد گو - آہو گیر -
 خردہ گیر -
 عینک - چشمک - منظرہ - چشم فرگی -

غلام گردش - غلام گردش -	قارخ غلی - خط پالی -
غلامی - غلامی - عبودیت -	قال - خگون - قال -
غلبہ - دست برد -	قال لینا - قال گرفتن -
غلو - شور -	قالودا - قالوده -
غله فروش - بدال -	قالوسے والا - پالوده بند -
غلّا - غلولہ - رانوک - بدقہ -	قالیز - قالیزوپالیز -
غم - الم - اندوہ - ہم -	قالوس - چراغورہ - چرخ پرہیز -
غور سے دیکھنا - دیدہ رانازک ساختن -	قالوس خیال - الینا -
غوطار دینا - باب فرو بردن -	قوی - نیم تنہ -
غوطہ مارنا - غوطہ خوردن - پاشوش خوردن -	فراش - بساط انگن -
غوطہ خور - غوطہ خور - پاشوش خوردن -	فرایش پچھا - نشت باور -
پاشوش خورد -	فراغت - توانگری -
غوفا - خوفا - شور -	فراغت - فراغت -
غول - گرہ - فن -	فرو - کافذ و فتر -
غولاک - غلہ دہی -	فرشتہ - ملک - سروش -
	فرمایش - فرمایش -
	فروعی - ہوائی -
	فریادرس - فریادرس -

باب فا

فاتحا - فاختہ - مصلصل

فریادی - دادخواہ -	قیامپنہا - قہار در کردن -
فریب - فریب - دغا - گول -	قبر - مزار - گور - مرقد -
فریبیا - دغا باز -	قبرستان - قبرستان و کوچه خوشن -
فصاد - رگ زن -	قبضہ - قبضہ -
فوارہ - فوارہ -	قبولی - قبولی -
فوجدار - فوجدار -	قدغن - قدغن - قدغن -
فیل پانو - پیلیا - پانغر -	قرق - قرق -
فیل مرغ - خروس بر قلموں -	قرمزی - قرمزی -
باب قاف	قنائی - گاوکش -
قابو - زور - نیرو -	قباداو - قصاب شگن -
قابوچی - خود کامہ و خود غرض -	قسم - سوگند -
قاز - قاز -	قسم کوڑتا - سوگند شکن -
قافہ - کاروان -	قسم دینا - سوگند دادن -
قاق - لاغر و ناتواں و زار - باریک -	قسم کھانا - قسم خوردن -
قالیچہ - قالی و زیلوچہ - غالیچہ -	قسم لینا - قسم از کسی خواستن -
قایزہ کرنا - قیزہ کردن -	قصہ - حکایت - داستان - افسانہ -
قبا - قبا -	قطار - قطار -
	قطرن - قطرن -

قطع بند - ایفا

قلا لگانا - قلا کردن و قلا زدن -

قتل - قتل -

قتل برهونا - برهون شدن -

قتل لگانا - قتل انداختن - قتل کردن -

قتل کھونا - واکرطن و کشادن -

قلع - وژ - بار - حصار -

قلعی گر - قلعی گر - طبع کار -

قلم - خامه - کلاک

قلم - شاخچه -

قلم بند کرنا - قلم بند کردن -

قلم پاک - قلم پاک کردن -

قلم تراش - کارود -

قلمدان - قلمدان - مقله -

قلیا - قلیه -

قلمچی - تانزبان -

قمری - قمری -

قند - تبرزو - نبات -

قندیل - چراغواره -

قوال - خنیاگر -

قورما - گوشت بریان -

قے - شکوفه و اشکوفه -

قیامت - دست خیز - محشر -

قیامت کرنا - قیامت کردن -

قیامت هونا - قیامت افتادن -

قید - بند -

قیدی - گرفتار و بندی -

قیف - مگاب -

قیق - قیق -

قے کرنا - شکوفه کردن - قے کردن -

قیمتی - بیش بها -

قیما - قیمة -

قیما کرنا - قیمة کردن و کشیدن -

قیقچی - گاز - مقرض -

باب کاف

کالا کوا - کلغ - زرخ - غراب -	کابک - کابک و برنج کبوتر -
کال پڑنا - تحلفا دون -	کاتنا - ریزیدن -
کالج - مدرستہ العلوم -	کاٹنا - گزیدن -
کاکلہ - سیاهی -	کاٹنا - بریدن -
کالی - سیہ نام و سیہ چودہ -	کاٹ - چوب -
کالی زیری - شاه زیره -	کاٹ - کلندر -
کام - کار -	کاٹھی - نیام -
کام چلانا - کار روانی -	کاجل - دودہ -
کام کا آدمی - مرد کار -	کارخانہ - کارگاه -
کان - گوش -	کارگیر - کارگیر -
کان - کان -	کاسنی - کاسنی کسنی -
کانا - یک چشم - امور -	کافذ - کاغذ -
کانا پھوسی - سرگوشی -	کافذی - کاغذگر -
کانا پھوسی کنا - سرگوش گذشتن -	کال - خشک سال - سیہ سال -
کانپنا - رزیدن -	کالا - سیاہ -
کاٹنا - خار -	کالاوانہ - تخم نیل -
کاٹنا - چاہ جو - چرتوز -	
کاٹنا - خارخوس -	

کانٹا چھنا - خار غلیہاں و خار شکستن -

کانٹوں میں گرنا - درخار اقدون -

کاسٹے دیوار پر چھنا - خار بر سر دیوار چیدن

خار بر سر دیوار زدن -

کاچ نچ نکلتا - برآمدن مقعد -

کانڈا - پیانوشی -

کاندھا - دوش و سفت -

کان رکھنا - گوش نهادن -

کان کامیل - چرک گوش -

کان ملنا - گوش مالیدن -

کانو کانو - کلغ کاغ -

کاہو - کوک -

کائی - جل آب - چنوارہ - جامہ شوک -

کائی لگنا - جل بستن آب -

کائی لگا پانی - آب جل بستہ -

کایا پلٹنا - تنہا زدن - تن گزیدن -

کاپھل -

کیاب - تواہر - تہر - تہرہ - تہاہچہ -

کیاب لگانا - کیاب انداختن -

کیابی - کیابی -

کینک - تہا - تہا کے - تہا چنڈ -

کبرا - خلج - خلنگ - پیہ -

کبرٹی - زن کوزہ پشت -

کبوتر - کبوتر - کفتر - بارو - حام -

کبوتر باز - کبوتر باز - عشق باز -

کبوتری - مادہ کبوتر -

کیا - ڈوب -

کیاس - پنہر -

کپڑا - جامہ وخت -

کپڑا ہند - بوئے سوختن کہنہ یا پارچہ -

کپڑوں سے ہونا - جین کوردن -

کپڑے اٹارنا - رخت از تن بر کشیدن -

کپڑے بدلنا - رختاش کردن -

کپڑے پہننا - رخت پوشیدن -

کپڑے پہننا - جامہ پوشانیدن -

ککچی - لرزد و فسرہ -

کٹنا - زنجب و قلمبان -

کٹینے - میاندار -

کٹورا - پیالہ -

کٹوری - پنجان -

کٹھا - گزندہ -

کٹھالی - خلاص - یوتہ -

کٹھری - سرخ -

کٹملا - گردن بند -

کٹھوتی - تغار -

کٹھیا - کندو -

کٹیا - شست -

کجاوا - کجاوہ -

کچا - خام -

کچا دھاگا - رشته بجان -

کچھرا - کالک و سفیر -

کچھری - دستنبویہ -

کچور - کافر -

کچی - ڈیو کو چک -

کٹا - سگ -

کترانا - راہ چپ کردن - راہ کج کردن -

کترنا - مقراض زدن - قنچی - جیسے قلب

روپیہ وغیرہ کا کتر یا کٹنا -

کترن - تراشہ و ریزہ -

کترنی - گاز - دوکارو -

کتہ - کات -

کتیا - لاوہ - لاس - نوعی از دیباست

کتیرا - زول زوہ -

کٹ - قسط -

کٹار - کٹارہ -

کٹبا - پس کلاں -

کٹنی - گل خار -

کٹرا - پارہ زمین آباد -

کٹرا - بچہ کا ویش -

کٹکی - خال رنگی -

کرگا - کارگاه -	کچلا - کچ -
کرم - بخت -	کچور - کزور -
کرم کلا - کلم -	کچوری - دفترخانه -
کرن - شعاع آفتاب -	کچوا - سنگ پشت - کشف - باخه - لاک -
کرنی - اندلیز - ماله - گل ماله -	پشت -
کرمی - کرجن - کزگر -	کچوی - آده کشف -
کریدنا - آتش زیر بر کردن -	کدال - زلغ نول - کلند -
کریدنا - کاویدن -	کدو - کدو - اوج -
کریدنی - آتش کاو -	کزاه - مانی -
کریه مونا - کریز -	کراشنا - آه بر آوردن - و کردن - و زدن -
کریلا - پیا رنگ -	کرتا - پیراهن -
کرم کڑ - کازیره -	کرتی - نیم تنه و شاما کچه -
کڑا - سخت و کزخت -	کرجانا - خنده شدن - ریختن -
کڑا - پاره - دست برنجن -	کرتی - زیرگاه -
کڑا - پای برنجن -	کرتی - پشکریزه -
کڑاره - لب کشیگاه -	کرتی بچانا - کرسی نهادن -
کڑاه - پاتیا کلان -	کرتی - تخمه اسپ -
کڑا بی - پاتیلید -	کرتی خانه - متلع روی -

کسولی پر رکنا - برجک زون -	کڑبی وارھی - ریش دومیہ -
کسی - کلند -	کڑک - کڑک - کک -
کسیس - ناک زور -	کڑکڑانا - کڑچیدن - قرق قرق کردن -
کسیلا - زخمت -	کڑک ہونا - کڑک شدن -
کشت - خدواون -	کڑوا - تنخی -
کشتی - کشتی -	کڑواہٹ تلخ -
کشتی لڑنا - کشتی کردن - زود کردن -	کڑوڑ - صدک - فارسی کڑوڑ لاکھ کا ہونا ہے
کشتی - کنگول -	کڑی - تیربام -
کشتی - کشتی - کک - سفینہ - زورق -	کڑی - حلقہ زور -
کشتی برابر ہونا - کشتی گرہ شدن -	کڑی - آواز راندن ناکیان -
کشتی باز - کشتی باز - کشتی گیر -	کڑ - کڑ -
کشیدہ - کشیدہ -	کسان - کشاورز و برزگر -
کفش - کفش -	کسبی - روپی - لولی -
کفگیر - کف گیر -	کستوری - مشک -
کفن - جامہ مرگ -	کسگر - کوزہ گر - کاسگر -
کفن چور - کفن دزد -	کسٹم - گل کا تیرہ زیرہ گل -
کفنی - کفنی -	کستی - کشاوری -
کگرطی - گردہ - فرمک -	کسولی - رنگ امتحان - محک -

گلڑھی - خیار - کونڈہ -

گلھوالی - بٹاک -

گلّ - فردا (آنے والی) -

گلّ - دیروز (گذشتہ) -

گل - آرام -

گل کا لڑکا - زادہ دیروز -

گل کی رات - پریدوش -

گلڑیچ - جنت -

گلابوں - ندرشتہ -

گلارنج مارنا - پرچہ بن -

گلانی - مچ -

گلبلانا - وردل جنبیدن -

گلبلانا - جنبیدن بزمی و آبشگی -

گلپ - ابار -

گلیتی - ماش بندی -

گلیا - کلیجہ -

گلّس - سرطوق -

گلخا - تلخ خروس -

گلک - گلک -

گلک کا چگل - نیتان -

گل کل - کل کل و کلکل -

گلغی - گلی و گل -

گلمہ - چرغندہ -

گلے کی انگلی - انگشت شہادت -

سباہ - انگشت بیسہ -

گلنی - گندہ -

گلوار - مے فروش -

گلوار کی پٹی - میخانہ -

گلوار - گاؤ جوان -

گلونچی - سیاہ دانہ -

گلا - تندہ -

گلا - کدہ دسر -

گلاڑا - تیرچوب خمرگاہ -

گلاڑی - تیرچوب شکن -

گلدہ دراز - کدہ دراز -

گلمیا - کوزہ قفس -

کلی - کز -	کلی - کلیم و کلی -
کلی - آب بہر کشیدہ - دہن شویہ -	کمند - کند -
کلی - پر مرغ نورستہ - پر ریزہ -	کمند ڈالنا - کند انداختن و چیدن -
کلیانا - شکوفہ برآوردن -	کمند - کمانگر -
کلی کرنا - آب بہر کشیدن - دہن شویہ	کمنار - کمال و کاس ساز - کاسہ گر -
کردن -	کملانا - افسردن و پرمردن -
کلیجا - جگر پوت -	کمیلا - جائے فروغ کا دھوکہ دینا - شیل -
کلیجی - جگر بند -	کینگاہ - کینگا -
کلیل - بر حین اسپ از نشاط -	کینا - خوشاوند -
کمان - کمان -	کینٹی - بنا گوش - شقیقہ -
کمانا - کب کردن - پول گیر آوردن -	کن پٹا - شکافتہ گوش -
کمان چڑھانا - کمان رازہ کردن -	کنٹھا - کج و کجک و جھک -
کمانی - مزد کب -	کنٹک - بیل خیس -
کٹھا - کمان چوب -	کنٹھ - عقد -
کٹاب - کتاب -	کنٹھ مالا -
کرسیدھی کرنا - کریم کردن -	کنجڑا - ترہ فروش و بیزی فروش - بقال -
کک - کک -	کنجوس - زفت خیس -
کک - داری -	کنجی - کلید -

کنگورہ - کنگرہ -	کنچن - زر -
کنول - یرقان -	کنجی - ٹولی - روپی -
کنگھی - شانہ -	کند - کند -
کنگھی - درخت شانہ -	کندن - نہ خالص -
کنگھی کرنا - شانہ زدن -	کندہ - کلیدان -
کنیر - خزرہرہ -	کندہ - تاپال -
کوا - زارغ - کلاغ -	کندی گر - جامہ کوب -
کوا - ملازہ - کنج - کثرہ - لمات -	کنہی - گرہ -
کوارا - بے زن -	کنڈا - پاپک دشتی -
کواری - بالست و دوشیزہ -	کنڈل - خرمین ماہ و آفتاب -
کواڑ - تختہ در - لنگہ در -	کنڈی - زرنین و زوغلین چفت -
کواڑ کھکانا - برد زدن -	کنڈانی - گوش خر -
کنوال - چاہ -	کنڈی - سنگریزہ -
کنوال کھودنے والا - کلن - چاہ کن -	کنڈی مارنا - سنگریزہ زدن -
کوما - کلوخ کوب -	کن اکھیوں سے دیکھنا - گوشہ پریشم -
کوٹن	کنگسین -
کوٹنا - اندازہ کردن -	کنگال - فقیر - غلس - کم مایہ -
کوٹوال - کوٹوال - شب گرو - میر شب	کنگن - دست برنجن -

نیر کورا - کوزہ نادیدہ آب -	شخہ عس -
نیر کور - ریشہ رنخن -	کوئر گرون - ایضا -
کور و قور - زنجیر -	کوئتی - گولہ سیر -
کورودہ - کورودہ -	کوٹ - ڈر -
کورڑا - خرہو -	کوٹنا - کوٹن -
کورڑا - خراش و خاک روہ -	کوٹھا - بام -
کورڑا - مازیانہ و چابک -	کوٹھا - تنورہ -
کورڑہ - پیس -	کوٹھی - کندو -
کوڑی - پٹی و خرہو -	تیز کوٹھی - چوب پائین چاہ -
کوڑی - جزام زدہ -	تیز کوٹھی - خزانہ تنگ -
کوڑی والا - مازیانہ زن -	کوچا دینا - زخم اندک زدن -
کوڑی مارنا - مازیانہ زدن -	کوچنا - سپختن -
کوس - کرودہ -	کوچنا - آجیدن - آزدن -
کوس - نگ نشان کردہ -	کوچی - دفتہ و غرواشہ -
کوستا - وعارہ بد کردن -	کوو کوو کے چلنا - جہاں رفتن -
کوکا بلی - نیلپر - نیلوپر -	کودنا - برہستن -
کوکر لیڈ - قفل شدن سگ -	کودو - کدیم -
کوکر مٹا - ساروغ -	کورا - جائہ ناشوی -

کھڑپا - رنبہ -	کھٹکا - اندیشہ -
کھرجن - بگلان - تہ دیگ - تہ گیرو -	کھٹکا - شرفاک -
کھڑکڑا - درشت -	کھٹکا - قلعش - خارخار -
کھڑنڈ - کرہ و خشک ریشہ - جلبہ -	کھٹکا - بخوش و ترش و شیرین -
کھڑما - خرگوش -	کھٹل - فک - سرنک - ساس -
کھڑہرا - شانہ ستور خار - تشو -	کھجلانا - خاریدن -
کھڑی - خرگوش مادہ -	کھجلی - خارش -
کھڑا کرنا - اسادہ کردن -	کھجوری ڈوا - رشتہ دوتا -
کھڑا کرنا - اسادہ کردن -	کھچڑا - آتش خیز - حلیم -
کھڑا ہونا - برخواستن -	کھچڑی - کھچڑی - کشری -
کھڑا ہونا - اسادہ شدن ذکر -	کھڈ - بدقوارہ -
کھڑانو - بیلین چنی - پافشار - ققاب -	کھر - سم نگافہ -
کھڑکھڑ - قرقہ -	کھر - تحریر و ریزہ خوان -
کھڑکی - دریچہ - غرقہ -	کھرا - نرم و تار منیع و وشم -
کھسرا - نوع از چمک -	کھرا - سرہ -
کھسوٹنا - موبر کردن -	کھرا - درشت -
کھسانا - شرمندہ شدن -	کھرا - درشت خو -
کھکشان - کھکشان - آسمان دہ -	کھرا کرنا - سرہ کردن -

کوکہ - ہمیشہ	کہاری - آب شور
کوکہ - تہنگاہ	کھال - پوسٹین
کول - کراس - لپ	کھال - دم آہنگر دومہ
کولھا - جای بستن شلوار	کھانا - خوردنی
کولھو - چرخشت - جواز - جوغن	کھانا - خوردن
کوہل - نغم	کھانسی - سرفہ
کونا - پیلولہ - پیغلہ	کھانی - افسانہ
کوچ - بالائے پاشندہ - پے	کھانی - افسانہ شب
کوخیس کاٹنا - پے کردن	کھاوت - مَش - گھنار
کوند - درخش	کھانی - کندہ
کوندٹا - لاوک	کھبا - چپہ - چپہ بست
کوندٹا کرنا - سرگیری زون	کھتی - چپہ و چپ دست
کویا - گوشہ چشم - کنج - پیلولہ	کھرا - تیر پھن بیکان
کولما - نکشت - زغال	کھٹا - نہانخانہ
کھاٹ - چار پاؤں - پلنگ - تخت	کھٹا - ترش
کہار - کہار	کھانی - ترشی
کہار - فٹار	کھٹک پڑی - نام مرنے کے آزار دہہ میگویند
کہار - غرارہ	وٹانہ سرو بگٹ

کھولنا - کشادہ -	کھیرا - بادنگ -
کھولنا - سخت گرم شدن آب -	کھینا - کیسہ -
کھونٹ - کنارہ چادر -	کھینا - کیسہ دلاکی -
کھوٹا - بیج -	کھیل - بازی - لاپہ -
کھوٹا - ناسرو -	کھیلنا - بازی کردن -
کھوٹا - وصل -	کیاری - کرز -
کھوٹا بنانا - میخ تراشیدن -	کیاگل بھولی - چغل شکفت -
کھوٹا ٹھونکنا - میخ و چیزے کو فتن -	کیٹ - درویش نشین روغن -
کھٹائی - ناسرگی -	کیچڑ - خم - آئینہ -
کھوٹا - فرو کردن -	کیچڑ - محل دلائی - خطاب - بانلاق محل -
کھو - گوگرد -	کیچڑ - شکند و گلجرو -
کھیت - کشت -	کیچڑ - کرم شکم -
کھیت - جنگ گاد -	کیڑا - کرم -
کھیت نرانا - نشادہ -	کیڑا - اشیہ -
کھیتی - کشکار -	کیڑا - کرم چوب -
کھنچا کھانچی کرنا - کشاکش کردن -	کیڑا - پیلہ - کرم برشم -
کھینچنا - کشیدن -	کیڑا - مار -
کھیر - شیر مرغ -	کیس - تنج خروس -

کھلی - کجبارہ -	کھل - کھل و آرز -
کھکھکھانا	کھلانی - دایہ -
کھکھ - خشک تر -	کھلڑی - پوست سرزدہ -
کھکھانا - باب کشیدن -	کھکھ بیٹیا - فرخ نشستن -
کھنی - آسرخ -	کھکھ - کشودہ شدن -
کھنی مارنا - بکرخ نون -	کھکھ - بوداوان -
کھو - خاندگرگ -	کھکھ - شکفتن -
کھوپرا - مقرر ناجیل -	کھکھانا - بازی و هاندن - بازی گشتن
کھوپری - کاسہ سر -	کھکھ - کجبارہ -
کھوج - سُرغ - غوض -	کھلیان - خرمین -
کھوجانا - گم شدن -	کھجا - ستون - میل -
کھوج کرنا - پڑوہیدن -	کھجی - کلاہ زمین - ساروغ - ونبلان -
کھوجی - پڑوہندہ -	کھجے - منار ہائے چاہ -
کھوونا - کندن -	کھدانا - رخنہ چوب -
کھوونی - آتش کاوہ -	کھنڈری - شرمندہ - ولد -
کھوسا - کوسہ -	کھکھچورا - ہزار پاد -
کھوٹ - چنڈ -	کھکھار - صدائے سرف -
کھوکھل - میان تہی -	کھکھارنا - گور وشت کردن -

گاڑا - کمین -
 گاڑا بیٹھنا - کمین زول -
 گاڑنا - بناک در کردن - بناک سپردن -
 گاڑھا کپڑا - بنیق و تخمین -
 گاڑھا و وودھ - گندہ و دفرک -
 گاڑی - ارابہ - کالسکہ -
 گاڑیاں - اراپچی -
 گال - ویم - رصار -
 گالا - پختہ و پنیہ زدہ -
 گالی - دشنام -
 گالی دینا - دشنام دادن - کڑہ ٹھونکنا -
 غشش دادن -
 گانا - سرودن آواز خواندن -
 گانٹھ - گرہ -
 گانٹھ پڑنا - گرہ خوردن -
 گانٹھ سے تیری (کم) کیسے توچہ میرود -
 کیا جاتا ہے
 گانٹھ میں باندھنا - گرہ بستن

کیڑا - خرچنگ -
 کیل - بیج آہنی -
 کیلا - موز - بنن -
 کیلنا - مار بستن -
 کینخت - کینخت -
 کینچی - پوست مار -
 کینچی ڈالنا - پوست انداختن -
 کیوڑا - کدڑ -

کیوڑیکا پھول - کندی - باب کاف فارسی

گایہ - مار -
 گاہن - آہستن -
 گاہر ڈالنا - آبکازہ انگندن -
 گلج - خشم -
 گاجر - زردک و گزند -
 گاوا (ہولہ) ولس و گرگن -
 گارا - نکلاہ -

گٹا - پشمارہ -	گاڑ - کون و ہرو - پنیہ -
گٹسٹا - کیسہ بر -	گاڑو - کونی و پشت انداز -
گٹلی - خستہ -	گاس لینا - گرد گرفتن -
گٹلی - بانوہ و کمن -	گانی - پیکان -
گٹیا - جوال -	گاؤنکیہ - گاؤنکیہ -
گجی -	گانو - وہ و دوستا - ادبہ -
گجی کی روٹی - وہ بہن -	گاودی - بے خرد و کون خر -
گجھا - مال بیار -	گاؤز بان - گاؤز بان -
گج - گج واک -	گانی - مادہ کاؤ -
گجھا - انجہ -	گائن - زن خنیاگر -
گردالا - نوحہ کنند -	گبر و لا - سرگین گردان -
گردام - جوڑوئے - بار خاز -	گپ - گپ -
گدر - غورہ خرو - نیم رس -	گپتی - حصا نمشیر -
گڈھی - زندہ -	گپتی - گپ زن -
گڈیا پیڑ - درخت فاضل -	گت - حال -
گڈھی والا - کہنہ فردش -	گھٹنا - باہم چسپیدن - دست و پنجر مشن -
گڈگڈانا - غلج کردن -	گٹا - بند و بست -
گڈگڈی - غلج - چلوچہ -	گٹھی - پروندہ -

گدلا - لوشاک و گھٹاک۔	گران - گران بہا۔
گد - کرگس۔	گر پڑنا - افتادن۔
گدنا - زخم زدن - اس کے معنی گھونا	گر پڑنا - تباہ شدن۔
بھی ہوں گے۔	گرتا پڑتا - سکن برکن۔
گدانا - زخم خدودن۔	گر جا - کلیسا۔
گدھا - خرو دراز گوش۔	گر بننا - مندور - غرض۔
گدھے والا - خربندہ - الاغی۔	گردن - گردن۔
گدھی - ماوہ فر۔	گردن توڑنا - گردن شکستن۔
گدھے کا بچہ - بچہ خرو خرو کرہ۔	گردن مارنا - گردن زدن۔
گدھی - شد۔	گردنی مارنا - سیٹے زدن۔
گدھی - بدبہ۔	گردا - گردہ۔
گدھی پس سر تھا۔	گرز - گرز و گوپال۔
گڈ بڑ - آمیزش - تار مار۔	گرگٹ - آفتاب پرست۔
گڈریا - شبان و چوبان۔	گرم پانی - آب گرم۔
گڈھی - دستہ تڑہ۔	گرم مصلح - ویک افوار۔
گزارہ - گز گاہ۔	گرمی - گرمی۔
گزاریکی ناؤ - کشتی گذارہ۔	گیروی - علت سرخ۔
گر - طور - جہر۔	گرہ - گرہ۔

گرہ - گرہ گز -	گرہی - گلچہ -
گرہ دینا - گرہ افگندن -	گرہنا - زنگری کردن -
گرہ کھونا - گرہ کشدن -	گرہنا - نشت پیرستن -
گریلے - گرہ دار -	گریپا - نیلچ -
گری - رسن نیچ -	گریا - ہفت و عورک - لعبت -
گریبان - گریبان - ریخ - یاقہ -	گرگ - گرگ -
گریبان پکڑ کے لانا - گریبان گرفتہ آوردن -	گری - پلاس -
گریٹ - تیر چرخ دو -	گرت کرنا - گزمر کردن -
گریا - مازن -	گلگی - سبو -
گری - کند سیاه - قدیاء -	گل - گل -
گریانا - ستیدن -	گل - داغ -
گریانا - آواز کردن شلم -	گلا - گلو -
گریانا - فورقن زمین -	گلا - دخل -
گریانا - خلیدن -	گلاب - گل سرخ - گل -
گریانا - گردنائی -	گلاب پاش - گلاب زن -
گریانا - غلاخیدن -	گلاب چھڑکنا - گلاب زدن -
گریہ -	گلاب بھکانا - گلاب کشیدن -
گریہا - گودمناک -	گلابی - گلابی و گلاب افشان -

گل شنبو - گل شنبو	گلانی - چری
گل قند - گل قند	گل پرتا - گل گرفتن
گل کرنا - چرخ کشتن	گل پرتا - گل گرفتن
گل کیس - تلخ خروس	گل کرنا - بناگوشش کردن
گلکلا - فلوله - لصاقه	گل گھوٹنا - خد کردن
گلگیر - گلگیر	گل گھوٹنا - گل خفته شدن
گل لاله - گل لاله	گلانا - پختن
گل لینا - گل از چرخ گرفتن	گلانا - گداختن
گل میخ - گل میخ	گلانا - لاغر کردن
گلنا - پخته شدن	گلچیرا - برود کج دهن
گلنا - لاغر شدن	گل چولنا - گل شکفتن
گلنار - گلنار	گل تکیه - گرد باش
گلہ - گلہ	گلٹی - دبل مرگ
گلہری - موشک پران	گلٹی - باغ و دکن
گلٹی - مقدمه کشتی	گلخیز
گلٹی - بزوغ	گلخیزو - خیز و خیزی
گلٹی - پله	گلستہ - گلستہ
گلٹی - کوچه	گلستہ - نژد خوان

گندہ بہار - باران سہما -	گلے پڑنا - برگردن افتادن -
گندہ دہن - گندہ دہن و سنج -	گلے لگانا - برگردن نهادن -
گندہک - گوگرد -	گلی ڈنڈا - پلہ چنہ - چنہ بازی - قندہ -
گندھی - بوفروش -	گلی تہک بھرنا - لباب شدن -
گندی - پلید -	محلے لگنا - معانہ کردن -
گنڈا - رشتہ شب و خیر -	گل ہونا - گل شدن -
گنڈلا -	گنا - نیچر -
گنڈلی - حلقہ مار -	گنا - شمار کردن -
گنڈلی مارنا - حلقہ زدن مار -	گناہ - گناہ -
گواہ - گواہ و گواہ -	گناہ رکھنا - گناہ -
گواہ کرنا - گواہ کردن -	گناہ کرنا - گناہ کردن -
گواہی - گواہی -	گناہ گار - گناہ گار و بڑہ کار -
گواہی دینا - گواہی دادن -	گناہ گار ہونا - گناہ گار شدن -
گوہر - سرگین گاؤ -	گبتی - شمار -
گوہر کرنا - سرگین کردن -	گنجا - کل و کچل -
گوہچن - غلاخن و چنم -	گندارڈا - گندہ و نغ -
گوٹ - ہرہ زرد -	گندنا - گندنا و زبودہ -
گوٹ مارنا - ست کردن -	گندہ بغل - گندہ بغل -

گوٹ مرنا - لت خوردن -

گودا - مغز -

گودنا - آجیدن

گودا نکالنا - مغز برآوردن -

گود - کناره آغوش -

گود میں لینا - دربر کشیدن -

گور - گور و تربت -

گوراپن - خوگی -

گور غریباں - گور غریبان -

گور گرن - گور گرن -

گور کھ دھنڈا - فضل و سواس -

گور کھوڑنا - گور کردن -

گور سی - خوشگل -

گوڑ - پانی -

گوڑھا - چدار -

گوڑنا - شیاریدن -

گوشت - گوشت -

گوکھرو - نوعی از تره می باشد

گول - گرد و غلطان -

گولہ - گولہ توپ -

گولر - انجیر آدم -

گولک - غولک -

گولنداز - توچی -

گولی - گولہ تنگ -

گولی - شکینہ -

گولی مارنا - گولہ تنگ انداختن -

گوئن - خرمین و جال -

گوئند - کھج -

گوئندھنا - موباقتن -

گوئندھنا آرو باب رشتن -

گوئندا - آغل -

گوٹکا - گنگ و لال -

گوہ - سوسار -

گوہ - گر - پیچ -

گوینا - خنیاگر و امشگر -

گھائی - زخم رسیدن - زخم خوردن	گونیاں - گویند -
گھائی - ٹھکانا دینا -	گھات - کہین -
گھبرانا - دست پاچه شدن -	گھاتا - بر سری دھکاوی -
گھٹا - پینہ دشواری -	گھٹ میں بیٹھا - کہین نشستن -
گھٹا - ابرسیاہ -	گھٹ - آئینہ -
گھٹنا - زانو -	گھٹ - گذرگاہ آب -
گھٹنا - کم شدن -	گھٹا - کشکاب وزیان -
گھٹنوں چلنا - غیریدن -	گھٹ تولتا - کموزن کردن -
گھٹی - پت (کہ بچہ نوزائیدہ میبردند)	گھٹی - دندہ کوہ -
گھٹی - در آورده -	گھٹی کرنا - کام برداشتن -
گھر - خانہ و سرا -	گھار -
گھرا - زرت و خش -	گھاگ - مرد کہنے و آزمودہ -
گھرا لگنا -	گھال میل - آمیزش -
گھرا نا - دودہ - تبار خاندان - خانوادہ -	گھانجی -
گھرا نے کے خلاف - خلاف خاندان -	گھاش - کادہ و گیادہ -
گھر بیٹھ جانا - خانہ نشستن -	گھاو - زخم وریش -
گھر بھگتی - خانہ نورد - خانہ گرد - خانہ پریم -	گھاتل - بھگارتی و خستہ -
گھر کا اسباب - رخت خانہ -	گھاتل کرنا - زخم زدن -

گھنٹی دیکھو مٹی - سرگرد و سرگوبہ -	گھریا - بوتہ -
گھن - شیشہ -	گھریلو - خانگی -
گھن - گنگلی ماہ و خور -	گھڑا - سب و کلیرہ -
گھٹنا - پیش درگم افتادون -	گھڑوڑ - اسپ روانی -
گھن - نفرت -	گھڑنا - زدرگی -
گھنا - بلغ درہم درخان -	گھڑی - وقت - ساعت -
گھنا - زیور -	گھس آنا - بے ادن بجانہ در آمدن -
گھٹنا - ورا -	گھس پڑنا - بے اندیشہ در آمدن بچرے -
گھنٹی - زنگ -	گھٹنا - بزین رفتن -
گھنڈی - بندہ و جوساک -	گھٹنا - بجائے تنگ در آمدن -
گھنڈی لگانا - تکیہ بین -	گھٹنا - سوون -
گھن کھانا - کراہت -	گھیارہ - گاہ فروش -
گھنگلی - چشم خروس -	گھینٹن - نشان کشیدن -
گھنگرو - زنگ -	گھینٹنا - کشیدن -
گھوآ -	گھینٹنا - فرو بردن چیزے بچرے -
گھور - گوفک -	گھکی بندھ جانا - دم از گریہ رفتن -
گھورا - تنک و کلجان -	گھس جانا پانی میں - سودہ شدن آب -
گھوڑا - چشم نمودن -	گھنڈ - گردن گشی -

گھوڑا - اسپا -
 گھوڑے کے اترنا - پیادہ شدن -
 گھونٹ { دم آب -
 گوڑی {
 گھونٹ گھونٹ پینا - جڑ جڑ کٹینا
 گھوٹنا - مرو کٹینا -
 گھوٹنا - سائیدن -
 گھوس - نر بوش -
 گھونسا - مش -
 گھونسا مارنا - مش زدن -
 گھونسل - آشیانہ -
 گھونسل بنانا - آشیان بستن -
 گھولنا - بشورائیدن -
 گھونسلانوچا آشیان برداشتن -
 گھونگر والے بال - مرغول -
 گھونگکا - صدف پچاک -
 گھونگٹ - پردہ زنبوری -
 گھینا - آشوریدن -

گھیرا - ازراہ -
 گھیر لینا - درمیان گرفتن -
 گھیرنا - درمیان گرفتن -
 گھنٹیا - خوک بچہ -
 گھنچ - گردن -
 گھی - روغن گاؤ -
 گھی والا - روغن فردش -
 گھیرٹ - شغال -
 گھیرو - گل ارینی -
 گھیروا - رنگ زدہ بگل ارینی -
 گیلا - تر -
 گیند - گوتی و سرگل -
 گینڈا - گرگدن -
 گنیٹا - خرچنگ -
 گیہوں - گندم -

باب لام

لایق - درخورد و سزاوار -

لال ہوجانا - سرخ شدن -	لا ت - لکڑ - لت -
لبالب - لباب -	لا ت مارنا - لکڑون -
لباودہ - فرگل -	لاٹھی - چوب دستی -
لبھانا - فریقن - شیفتن -	لاٹھی مارنا - چوب دستی زدن -
لب - چنگ -	لاؤنا - بار کردن -
لباٹیا - بیار مدو خ گو -	لاؤ و لاٹڑ - ناز -
لبٹ - گرمی شغلہ - زبانہ آتش -	لاؤلا - نازمین - ناز پروردہ -
لبٹنا - آوختن -	لاج - شرم و آرم -
لبٹین - نودو -	لاڑھیاپن (بیوقوفی) ناز - نازش -
لبٹینا - پچیدن -	لاسا - سریشم -
لترا - سخن چین -	لاکھ - لاک و لک -
لت کرنا - بشورانیدن -	لاکھ - صد ہزار -
لتا - لتہ -	لاگ - دلبگی -
لتھا - لکڑن -	لاگ - کینہ و دشمن -
لتھا - باہم لکڑن -	لال - لال و آل و سرخ -
لتھڑنا - آلودہ شدن -	لال - لعل -
لتھڑنا - آلودن -	لاچ - آڑ -
لت - شلخ کیسو -	لاچی - بسیار آڑ - حرصیں - طمع کار -

لٹا کا - بسیار ستینر -	لٹانا - خوابانیدن -
لٹائی - ستیزہ -	لٹانا - بجاک غلطانیدن -
نیز لٹائی - کارزار - آزدم -	لٹانا - ماراج دادن -
لٹائی ڈانا - جنگ انداختن -	لٹ جانا - غارت خوردن -
لٹ لٹا - چپاں -	لٹکانا - آویختن -
لٹکا - کودک و بچہ -	لٹکن - آویزہ -
لٹکین - کودکے -	لٹکنا - آویختن -
لٹکھڑانا - نثرین نامیدن - ہم بچیدن -	لٹو - گردن دلا تو - چلوارے -
لٹکی - دخت - دختر -	لٹورا - مشیر گنجک -
لٹکوری - بچہ دار -	لٹھ - چوبدستی گندہ -
لٹکھنا - ریختن -	لٹرا - غارت گرد ویرانگر -
لٹھی - رشتہ مروارید -	لٹچا - لچہ - ناقلا -
لس - چسپیدگی -	لٹکنا - خمیدن -
لسن - سیر و برادر پیاز -	لٹنی - زن لچ -
لسٹراک - سپتان -	لٹھن - روشن -
لسن - شیر آب آسمینہ - شیر آب -	لٹا دینا - یاری در برابر واری -
لٹکر - لٹکر -	لٹر - مہار سن -
	نیز لٹر - رشتہ مروارید -

لکڑی - کندہ -	لکڑی - کنگ -
لکڑی - چرخ -	لکڑی - گن -
لکڑی - خارکش -	لکڑی - گائیدن -
لکڑی - عصا -	لکڑی - پیالے -
لکڑی - چوب ویمه -	لکڑی - آرزومند شدن -
لکڑی - چوب فروش -	لکڑی - باغک زدن -
لکڑی - پوشیدن -	لکڑی - آشنایی -
لکڑی - سر نوشت -	لکڑی - نام و نیمه -
لکڑی - نویانیدن -	لکڑی - دراز -
لکڑی - نوشتن -	لکڑی - گوش دراز -
لکڑی - آینه گلی -	لکڑی - دراز گردن -
لکڑی - گام -	لکڑی - زدن دراز گردن -
لکڑی - آمارنا - گام باز گرفتن -	لکڑی - دراز -
لکڑی - چابنا - خائیدن -	لکڑی - زدن دراز بالا -
لکڑی - دینا - گام بر اسپ کردن -	لکڑی - شل -
لکڑی - گشتیگاه -	لکڑی - کشته -
لکڑی - بگ - نزدیک بان -	لکڑی - کشته -
لکڑی - بکاک -	لکڑی - لنگر -

لوٹا - غلطیدن -	لنگوٹا - لنگدختن -
لوٹا - غارتیدن - پاپیدن -	لنگا - لنگ -
لوری - بگڑه دنانو -	لنگرانا - لنگی کردن -
لوڑا - لنگ و چرچک -	لنگونی - قیزه و لنگوثر -
لوکی - کدو -	لنگور - میمون و بوزنه -
لوگ - مردم -	لنگمانا - گزانیدن -
لومری - روباه -	لنگی - لنگ و آفتابی -
لون - نمک - لون هم پارسیت -	لنا - درودن -
لوندا - نویسه - ساده رو -	لو - آرزو -
لونڈی - کنیز دواہ -	لو - زبانہ و خشم -
لونڈی باز - کتال و پتہ باز - جھٹہ زن -	لو - زرد گوشت -
لونڈی بچہ - پرستار زادہ -	لو - باد گرم -
لونگ - میخک -	لوا - درتج -
لونبا - نمکسار -	لوپا - خراژوک -
لوما - آہن -	لوتہ - لاشہ -
لومار - آہنگ -	لوٹھرا - گوشت پاره -
لوسنیا - نوعی از جوہر است -	لوٹ - یفا و تاراج - چپاوی -
لوتا - تانیر و بہرہ -	لوٹا - غارت خورہ -

لیتی - سوش - آمار -

باب میم

ماپ - پیانز -

ماقم - سوگ -

ماچی کپڑے - جامر تلخ -

ماٹھا - چچام -

ماٹھے کے بال - موسے جبین -

ماجرا - سرگزشت -

ماچی - مباد -

ماور بخطا - ماور بخطا -

مارنا - زون -

مارڈالنا - کشتن -

مارمار - دماوہ زون -

مازو - مازو -

ماش - بنو سیاہ -

مالا - قبیح -

مالدار - مالدار - صاحب پول -

مچون - برادر آہن -

مہرا - زمزمہ - ترانہ - نغمہ - سرود حال -

مضرب - پیسم -

مہو - خون -

مہو بھرا - خون آلودہ -

مہولمان کرنا - بخون آغشتن -

لے بھاگنا - در ربودن -

لیپ - ضاؤ -

لیپالک - پسر خواندہ -

لیپ لگانا - ضاؤ کردن -

لیٹنا - دراز کشیدن -

لید - سرگین - بیتن -

لیزم - تنوک و لزوم - کبادہ -

لیسنا - بگل اندودن -

لیک - رشک -

لیک - جادو و راہ کشادہ -

لیٹنڈ - سندہ -

لین دین - داد و ستد -

مبارکباد و دنیا - مبارکباد و داون -

مُتاسا - بول گرفته -

مُتلی - دشتور و شش گرد -

مُتوالا - میت -

مُتورا

مُتوری { بولگی -

مُتھنا - شیر زدن -

مُتھنی - چغ و شیر زدن -

مُٹاپا - فزبی -

مُٹانا - ناپدید کردن -

مُٹینا - ناپدید شدن -

مُٹر - کبک -

مُٹکا - خم کلان -

مُٹکنا - خرامیدن -

مُٹه - بتانده -

مُٹھا - دهنغ -

مُٹھا - دست -

مُٹلا - فربه -

مالی - کدیور و گلچین -

مالخولیا - مالخولیا -

مالا - پرستار -

مانده - بیار -

ماندا - دامانده -

ماندا - تم -

ماندا - نان تنگ -

مانڈی - شوی و امار -

مانش - مردم -

مانگ - فرق -

مانگنا - خواستن -

مامون - غابو - کاکو - برادر مادر -

مانا - پذیرفتن -

ماہواری - ماہوار - موہونہ - شہرہ -

ماہی توا - ماہی تابی -

مائیں - کنالنج -

مال - مادر - مام -

مالوکس - مالوکس و نا امید

مخافا - مخافه -	مٹھاس - شیبونی -
محررات - محرات و جامہ راه -	مٹھائی - شیرینی -
محصول - محصول -	مٹھور - غم کلاں -
مدد کرنا - یاری کردن -	مٹھول مارنا - جلق زدن -
مددگار - مددگار و یارگیر - یاور -	مٹھی - مشت و مشتوارہ -
مرتبان - بستو -	مٹھیا - مقوم - قبضہ چوب دستی -
مرجبان - پژمردن -	مٹھی باندھنا - کف غنچہ کردن -
مرچ - فلفل -	مٹی - خاک -
منہ چنگ - چنگ و ہن -	مٹی دینا - خاک بر قبر بخین -
مردار - مردار -	مٹی میں لینا - در خاک غلطیدن -
مردانگ - مردہ سنگ -	مجر - مجرا -
مردانی - مردانہ -	مجرائی - مجرائی -
مردنگ - فالوس شیشہ -	مجیٹھ - روفاس -
مردا - مردہ -	مجان - سفت بار -
مرقا - خروس و خرہ -	مچا - گوشت پارہ -
مرغابی - مرغابی -	مچیر - پشہ -
مرغ لڑانا - بچک انداختن خروسان -	مچلی - ماری -
مرغی - ماکیان -	مچندر - میمون باز -

مستول - تیرکشتی -	مرکنا - سروان زن -
مسخرا - سرزندہ -	مرگ - آہو -
مسخران - تماخوہ -	مرگ چھالا - پوست جھٹہ -
مسخران کرنا - تماخوہ کردن -	مرگ چھونا - پچہ آہو - نزال -
مسطربانا - مسطروشتن -	مرگی - صرع -
مسطر - ستارہ -	مرلی - نائے - نے -
مسطر کرنا - مسطرون و کشیدن -	مرنا - قالب تھی کردن -
مسکرا - دندان سپید کردن -	مریم - مریم -
مسکا - دھان بند -	مریم لگانا - مریم نہادن -
مسکہ - مسکہ -	مری - مرگا مرگ -
مسلمانی - ختنہ -	مرطباتا - برگشتن -
مسار کرنا - سار کردن - باغاک بزرگ کردن -	مرٹونا - پیچیدن -
مسند - چار ہاش -	مرٹنا - خام کردن نقارہ -
مسواک کرنا - مسواک کردن -	مزلہ - شولہ و شندہ -
مسور - بنو سرخ -	مزدور - مزدور - علمہ -
مسورٹھا - جاتے دہلان -	مزدوری - مزدوری -
مسا - آفرخ -	مزدہ - مزدہ -
مسوٹنا - خنچہ کردن -	مستی - مستی -

مکاری - مکاری -	مسری - پشه خانہ -
مکتب خانہ - مکتب خانہ -	مہل - مہل -
مکتوب - ترسل -	مسی - مسی -
مکڑنا - منکر شدن -	مسی کی روٹی - نان مسی -
مکڑ - دیوپا -	مسین بھیگنا - سبزہ آغاز کردن -
مکڑھی - کاشش -	مشاطہ - ایضاً - شانہ زن -
مکو - روپاہ ٹربک -	مشق - مشق -
مکھنا - خرگس -	مشک - مشک -
مکھڑا - روئے -	مشک - ایضاً -
مکھن - مکہ - کرہ -	مشکین باندھنا - دست بر کف بستن -
مکھی - گس -	مصلح - مصلح -
مکھی ہانکنا - گس راندن -	مصلح - بواؤاز - ابازیر -
مکدر - میل گیری -	مصقلہ آلت صیقل -
مگر مچھ - ننگ -	مظلوم - ستم سیدہ - ستمزدہ -
ملاح - کشتیان -	مفت - مفت -
ملاحی - کشتی بانی - ملاح گری -	مقیش - مقیش -
مفش -	مکا - مشت و ضرب مشت -
ملاپ - آشتی -	مکر - سالوس و خسر -

ملاپ کرانا - آشتی دادن -	ملہ - کلبوت -
ملاپ کرتا - آشتی کردن -	ملٹھی و ملٹھی - بیج نمک -
ملاپ ہونا - صلح افتادن -	ملیدا - ملیدہ - المیدہ - چنگنائی -
ملائی - سرشیر و سرجزرات - قیاق -	ملانی - زن خالو -
ملائی پڑنا - سرشیر بن - قیاق بن شیر -	موللا - سریچ -
ملا - سیوہ نقش (گھتے گھتے ہوئی) ملتی	من - من - دل -
سات پیسے کی دوئی رہ گئی،	نیزمن - مار مرو -
ملانا - آمیختن -	مناٹا - خوشنود کردن -
ملجانا - آمیختہ شدن -	مشت - برقت وزاری -
ملل - نوعی از پارچہ باریک -	منڈی - کلان بازو -
ملا - خوردن -	منتر - افسون -
ملا - یافتن -	منجن - سنون -
ملا - در آغوش گرفتن -	منجھلا - میانہ -
ملنا - مالیدن -	منجھولا - میانہ -
ملنار - کسیک یا مردم آمیز زندہ باشد	منڈا - منڈک - کساو -
چپال -	منڈا
ملنگ - ملنگ	منڈبنا - بنجام کشیدن -
ملونی - آمیزش مردم -	منڈی - گردن -

منہ پیٹنا - دست بر روزوں -	منڈی مسجد
منہ تگ بھرنا - پرکون ظرت -	منڈیر - سرلاہ -
منہ تھکانا - نچ انداختن -	منزل - منزل
منہ جھالنا - تنقل - دوسرے لقمہ زدن -	منکا - ہمو گردن -
خوش باش زدن -	منگل - رشتہ -
منہ چڑانا - روئے خمائیدن -	منگل - بہرام -
منہ دکھائی - رونمائی -	منگنی - خواستگاری -
منہ سے بات لینا - سخن اندوز گشتن -	منگیتر - نامزد -
منہ کھولنا - دہن باز کردن -	منٹا - کثرو -
منہ کے بل گزنا - بررو افتادن -	منہ - روئے -
منہ لپیٹ لینا - موبجا مہ پچیدن -	منہ - دمان -
منہ میں پانی بھرتا - آب کشادن ٹان -	منہ بولا بہاے - برادر خواندہ -
منہ میں مارنا - برروزوں -	منہ برانما - روہم کشیدن -
منہ نوج لینا - رنباض خراشیدن -	منہ بھرائی - پارہ و ملکدہ -
موا بادل - ابر مردہ -	منہ بھرائی دینا - دہن بستن -
موت - مرگ -	منہ پر تھو کدینا - کف انداختن بررو -
موت - شاشہ و کیز -	منہ پھٹ - دہن دریدہ -
موت آنا - مرگ آمدن -	منہ پھیرنا - روگردانیدن -

موت کابرتن - بولمان -	مورچا - مورچانہ -
موت مارنا - آب ماضقن -	مورچا لگنا - زنگ گرفتن -
موت کاکھانا - غذا سٹخ -	مورچا لگا ہوا - زنگار خوردہ -
موتنا - میزین -	مورچانی کرنا - مورچانی زدن -
موتھا (ناگرموتھا) بنگان - سعد -	مورگہ - کالیوہ و گول -
موتی - مردارید -	مورٹ - درگشت -
موتی بیندنا - سولخ کردن -	مورٹا - خم دلون -
موٹا - فرہ -	موزا - موزہ -
موٹھ - ماش ہندی -	موراکتی - مرزگوش - مرزگوش -
مونٹھ - قبضہ کمان -	موسل - کوہہ -
موج - لپہ و آب خیز -	موسنا - وزویدن -
موج - چپ شدن پا -	موشکدوانی کرنا - موشکدوانی کردن -
موجینہ - موجینہ -	مول - بھاؤ - اندزش -
موجی - کفش دوز -	مول لینا - خریدن -
مور - غلیبیا -	مولی - ترب -
مورت - پیکر -	موگری - کلن کوب -
مورچال - چتر طاؤس زدن -	موم - موم -
موجھل - کس ران -	موم جاما - موم جامہ و جامہ مومین -

مندی چڑھا - خاکشاون -	مونچر - برزت - سہیل - بھلت -
مندی کا پھول - گل خا -	مونچھوں پر تاؤ دینا - برزت دالیدن
مندی لگانا - خابستن -	مناپ دامن بیلنا -
مہر - کابین -	مونڈان - حقیقتہ -
مہر - مہر -	مونڈنا - سترون -
مہرانا - رسم المہر -	مونڈھا - شانہ -
مہرانی - نوازش -	مونگ - بنو ماش - ماش -
مہر کرنا - مہر کون دھاندل و زدن -	مونگکا - خرو بک -
مہرا - مہرہ -	مونگری - کوبہ -
میز مہرا - مہرہ شطرنج -	مونگیا - شمع -
مہری - موری -	مونگے کی جڑ - بیج مرجان -
مہک - خوشبو -	مہاسا - دانہ رخار - حب الشباب -
مہکنا - دھاندل خوشبو -	مہاجن - قوسے معروف و برہند -
مہمان - مہمان -	مہاوت - پیلان -
مہمانی - مہمانی -	مہتابی - مہتابی -
مہنگا - گران بہا -	مہتون - میردہ و کچیر -
مہنگی - خشک سالی -	مہندی - چنا - ہنگار -
مہلا - زنانہ -	میز مہندی - خابندی -

میدہ - میدہ - میدہ -	مہنا - گزشتہ -
میرزا و مرزا - میرزا و مرزا -	مہوا - گچکان -
میرزائی و نیز میرزائی - تن زیب و	مہین - باریک و تنگ -
نیم جامہ - نیم تنہ -	مہینا - مادہ -
میر فرسش - میر فرسش -	مہینا - مہوار و مہیانہ -
میر منزل - میر منزل -	میائوں - مہو -
میرے - اول -	میان - میان و نیام -
میرے ذمے - بر سر من -	میاد قد - میانہ قد و چار شانہ -
میل - چرک و بیم -	میانی - بختک -
میل - مانند -	میٹھی - شنبلیڈ -
میڈا - چرگین و شوگلین -	میٹھا - شیریں -
میل خوار - چرک تاب -	میٹھا - شیریں بان -
مینا - شارک -	میٹھا تیل - روغن کھجور -
مینچل	میخ - تیخ -
مینڈ - پلون و موز -	میخ ٹھوکنا - میخ کو فتن -
مینڈک - غوک -	میچو - میٹکوپ -
مینڈکی - غوک کو چک -	میدان - میدان -
مینڈھا - میس ز - قونج -	میدان فلم - خانہ ملک -

ناخن - ناخن - ناخن -
 ناخن کاٹنا - ناخن چدین -
 ناخن گرانا - ناخن فرو بردن -
 ناخنا - ناخنہ و زخمہ -
 ناخنا - ناخنک ویدہ -
 نار - مالو -
 نارو - رشتہ -
 ناریل - نارگیل -
 ناریل کا پانی - آب ناریل -
 ناز - ناز -
 نازا - نازہ -
 نازاٹھانا - ناز کشیدن -
 ناز کرنا - ناز کردن -
 ناس و منقرع روشن -
 ناسپال - پوست اتار -
 ناسدان - ناسدان -
 ناسور - ریش روان -
 ناشتا - چاشت و نہاری -

میٹھا - لپہ و اشترک -
 میٹھی - پشک -
 مینہ - باران -
 مینہ برسنا - بارید باران -
 میوہ فروش - میوہ فروش -
 ناآزمودہ - ناآزمودہ -

باب نون

ناپنا - وجب کردن -
 ناپنا - پیچیدن و گز کردن -
 ناتا - خویشی -
 ناتے - نمیرہ و نواسمہ -
 ناتے دار - خویشان -
 ناتا - کوتہ بالا -
 نالج - غلہ -
 نالچ - پائے کوئی -
 ناچنا - پائے کو فتن - رقص کردن -
 ناخدا - ناخدا -

نمال - نالت -
نالا - ناله -

تمالی - موری -

نامبروا - نامبروہ۔

نام دھڑنا۔ عجیب کسے کروں۔

نامزد - بدول و بڑول -

نامرو - ایضاً - بزل - ترسو

نام رکھنا . نام نہا دن ۔

۱۱۱ - نیا و پدر ماور۔

نامہ - تنہا سفالین۔

نماز دہنا۔ مغرب شروع کروں۔

تاناہاں - خلیجی مادی -

نانی - ماویہ ماویہ

نال ملنا۔ یعنی لے مالیدن۔

فناؤں کے لئے لانا۔

ناوھینا - راندن -
 ۱۱۰ - ہلکے سے ہلکانا

نٹ جاننا ونٹ جاننا - سیر، رشتہ اور -

[illegible]

نہض - دیکھنا - دست در نہض نہادن یا	نزا - خالص -
گذاشتن -	نراس - ناامیدی -
نت - ہموارہ -	نرانا - خشارہ -
نتھ - حلقہ بینی -	نرخرا - تانی گلو -
نتھنا - سورخ بینی -	نرخرا - مجرائے طعام - نائے گلو -
نٹ - رسن بازو غازی -	نرد - نرد -
نجومی - اختر شمار -	نرسنگا - کرنائی -
نچانا - رقصانیدن -	نرکل - نخ و دوخ - نام کاہیت بیابانی
نچوڑا - افشردہ -	نرگس - نرگس -
نچوڑنا - افشردن -	نرم - نرم -
نچوبا - پائے باز -	نرنی - ساق لگندم وجہ -
نچاورد و نوچھاورد - بشار -	نرمی - نائے گلو -
نحاس - بازار برودہ فروشی -	نری - پوست مدلوخ -
نخرو - ناز -	نرولی - غامہ نرول -
نداسا - فرناس -	نس - رگ -
ندی - ارغاو -	نشخہ - نشخہ -
نذرانہ - پیشکش -	نوت -
نر - نر -	نشہ - نشہ -

نہایت - نہایت

نشان - نشان -

نشان پرواز - علمدار

نشان پا - ایضاً - اثر قدم -

نشاننا - نشانہ و آماج۔

نشانی - نشان -

نشانى - داغ گزيران -

نشر - نشر و آمد - فروش

نظر لگا۔ چشم خوردہ۔

نظر گاتا چشم زخم رسانیدن۔

نظر لگنا۔ چشم سپدن۔

نظروں سے گرنا۔ از نظر افتادن۔

نظریات یا - شورشیم -

نغرا - نغره -

نعل - نعل -

فعل باندھنا - فعل بستن۔

تعلیمند، تعلیمند۔

نقارہ - کوس۔

نقاری - نوبتی - انیمہ

نقار خانہ - نوبت خانہ - ایضاً۔

نقشا - برگ

نصایر و اشتن - طرح برداشتن -

نقل گزک۔

نقل لینا - نقل پرواشتن۔

نقل نویسی نقل نویسی و صورت نویسی۔

نیکالنا - بیرون کردن،

بکلیٹا - یعنی بریدہ۔

بکٹائی - بکل چلیا - ربطہ الرقبہ -

نہیں۔ ناس۔ غور و الطاس۔

(جوئی ہے) کندش۔

لکسیر۔ خون بینی۔

لکھنؤ پھونسا ۔ برآمدن خون بینی۔

کلکنا - برآمدن۔

نہجیا - ناکارہ و سیکارہ۔

تکے ۔ ناخن دیوے۔

میتزکه - بخ

بنگے پاؤں - برہنہ پا۔	نکیل - ہار۔
بنگلی تموار - شمشیر برہنہ۔	نکیلا - نوکدار۔
بنگے سر - برہنہ سر۔	بگ - بگینہ۔
نواڑ - نوار۔	بگ جڑنا - بگین براگشت زدن۔
نواسہ - نبسہ - سرودفتری۔	نلی - مائورہ۔
نوالہ - نوالہ۔	نمنا - ہوشیار۔
نوالہ - لپ وکرس۔	نمدا - نمد مال وکین۔
نوبت - نوبت۔	نمک چھکنا - چاشنی۔
نوح - مبادا۔	نمکدان - نمکدان۔
نوجوان - نوجوان۔	نمکسار - نمکسار۔
نوچنا - برکندن۔	نمونا - نمونہ۔
نوصہ - مویہ و شیون۔	نند - ننا۔
نودولت - نودولت۔	نیگکا - برہنہ وچ۔
نودوبا - نواجبہ۔	نیگاکرنا - برہنہ کردن۔
نوصہ کرنا - نوصہ کردن و موییدن۔	نیگاہونا - برہنہ شدن۔
نوصہ گر - مویہ گر۔	نیگلانا - فروغورائیدن۔
نور و لگانا - نورہ نہادن - نورہ کشیدن۔	نیگلنا - فروغورون۔
نوروز - نوروز۔	نینگی - زن برہنہ۔

نورہ - نورہ -	نیاربا - ریگ شو -
نوکر - نوکر و چاکر -	نیام - نیام -
نہار - ناشتا -	نیاؤ - واو -
نہ و نیز - دوستی -	نیزو - نیزو -
نہار منہ - ناشتہ ہانکستہ -	نہین سکھ - جگر تگ -
نہاری - نہار -	نہیند - خواب -
نہاری والا - نہاری پیر -	نہیند جاتا - خواب از چشم بریدن -
نہالی - نہالی وزیر انگلن -	نہیقہ - نہیقہ - نہیق -
نہانا - غسل کردن -	نہیلا تھو تھا - زاک سبز -
نہانی - سندال -	نہیل کنٹھ - سبزک -
نہتا - بے سلاح -	نہیل کی ہتی - برگ نہیل -
نہرنی - ہانگیئر -	نہین مٹتی - توام -
نہلانا - غسل دادن -	نیو - رگ و پاخیرو -
نہورا - منت نہاون -	نیولا - راسو -
نہیں - نہ و نیست -	نیولا - ہزار چشم -
نیا - نو -	
نیا پھل - نو بر و نورس و نو بادہ -	
نیا کرنا - نو بر کردن -	

باب واو

واو اورت - معرکہ - واقعہ -

وارنا - قربان کردن -
 واری جانا - بلاچین شدن -
 واد واد - واد واد -
 واهی - واهی -
 وروی - لباس -
 ورغلانا - برغلانیدن - شور دادن -
 ورق - ورق -
 ورق دلغ - ورق دلغ -
 وصلی - کاغذ چپانیده -
 وطن اختیار کرنا - وطن گرفتن -
 وعدہ خلافت - وعدہ خلافت -
 وعدہ کرنا - وعدہ کردن -
 وقت مکان - ہنگام جستن -
 ویاں - آسنا -
 ویرا - مال طرح -

باب ہار

ہاتھ - دست وارش -

ہاتھ پائی - دست بازی - دست درازی
 ہاتھ اٹھالینا - دست برداشتن -
 ہاتھ پاؤں ٹوٹنا - فنجیدن -
 ہاتھ پاؤں مارنا - دست و پا زدن -
 ہاتھ پھیلاتا - دست کھینچ کر دینا -
 کشیدن -
 ہاتھ چھلانی - رہ اٹھان -
 ہاتھ چلانا - دست بازی -
 ہاتھ چھڑالینا - دست خود از دست کھینچ کر دینا -
 ہاتھ قبضے پر رکھنا - دست بٹھیر دینا -
 ہاتھ کی روٹی - چا پاتی -
 ہاتھ مڑھٹنا - دست برتاؤ -
 ہاتھ ملنا - دست مالیدن -
 ہاتھوں پر ٹیک مٹکیہ بردستہا کردن
 دے کے اٹھنا - رخاستن -
 ہاتھوں ہاتھ - دست بدست -
 ہاتھی - پیل و کج -
 ہاتھی دانت - دندان پیل و پلینہ -

ہاٹ - بازار۔	ہستنی - ہیل مادہ۔
ہار - ہاروگر یوارہ۔	ہتیا - فیڈاران۔
ہاون - ہاون۔	ہٹکنا - استبداد کرنا۔
ہالہ سادہ - شادورد۔	ہٹ دھرمی - کچلاسی
ہالا - خرمین آفتاب۔	ہجو - ہجو۔
ہالہ پڑنا - ہالہ سبتن واقفادن۔	ہجوم - ہجوم وانہوہ۔
ہانپنا - دم گستن۔	ہچکی - ہچکد و ہچد۔
ہانڈی - دیگ گلی۔	ہچکی لگنا - گرہ لگلو پچیدن۔
ہانس - آخر و خیر گردن۔	ہدبد - بدک و بدوبک۔
ہانکنا - راندن۔	ہڈی - استخوان۔
ہاں ہاں - آڑے آڑے۔	ہرا - سبز رنگ چنی۔
ہاون - ہاون۔	ہراس - ہراس۔
ہائی ہائی - بکی بکی - وائے - لے داتے	ہرج مرچ - ہرج مرچ۔
ہتوڑا - خائیک و تپک - پکوک۔	ہرکارہ - لپچی
ہتوڑی - پکس۔	ہارمونیم - صندوق موزیک۔
ہتیار - ساز جنگ۔	ہرجہ - نقصان۔
ہتیار بند - سلشور۔	ہرجانہ - تانوان۔
ہتیلی - کف دست و ہیک۔	ہرفن مولی - طاق۔

ہر شکارنا۔ رتش کردن۔	ہر ابھرا۔ سرسبز۔
ہر کھلہ۔ ہار کرہ۔ شلخ۔ تبلیغ۔	ہرانا۔ شکست دادن۔ منہدم کھتن
ہر کاس۔	زودست زون۔
ہر غیش۔ قلبہ۔	ہر پھر کے۔ بار بار۔
ہرانا۔ رجھاٹنا (لاٹیندن)۔	ہر تال۔ زرنج۔
ہر۔ ہجوم۔	ہرن۔ آہو۔ غزال۔ شکار۔ چران
ہراس۔ ہنوار۔	ہری جگ۔ سبزہ خور۔
ہکی چادر۔ شہ۔	ہرل۔ مرغ سبز قبا۔ سوک۔
ہلبلی۔ تعجیل۔	ہر یالہ۔ سبزہ دیش۔ سرسبز۔
ہلچل۔ اغتشاش۔ شلخ۔	ہڑ۔ ہلبلہ۔
ہلدی۔ چوب زرد۔	ہڑ داڑ۔ دغہ۔ گورستان۔
ہلشر۔ عروتیز۔	ہڑ بوتنگ۔ لوطی بازار۔
ہلکا۔ سبک۔ خفیف۔	ہڑ بڑانا۔ اضطراب۔
ہلکان۔ داماندہ۔ خستہ۔	ہڑپ۔ بلج۔ فردہرون۔
ہلنا۔ تحرک۔	ہڑی۔ استخوان۔
ہلبلہ اٹھنا۔ اضطراب۔	ہڑی جوڑنے والا۔ گیرمال۔ گیرمال
ہمراہ۔ ہم پا۔	ہڑک۔ خوئے بد۔
ہم۔ ما۔	ہسپتال۔ متشفی۔ شفا خانہ۔

ہوٹل - ہوان خانہ -	ہم وطن - بومی -
ہوا پھانکنا - باخوردن -	ہم وگر جدا کرنا - واخیدن -
ہوا دار - محافہ -	ہن - ریزہ زر -
ہوا سے لڑنا - نزاع پیدا کردن - سلیطہ -	ہنڈہ - مزجل - دہوی - لالہ -
ہوا کھانا - تفریح - سیر کردن - کسب ہمار کو	ہنڈیا - دیگ - دیکچہ -
گردش کردن -	ہنڈولہ - چرخ گردان - چرخ -
ہوت - مقدمہ - ہوئی -	ہنڈی قبض -
ہان بوٹ - چکہ -	ہنس - بط -
ہودا - عماری - ہودج - ہودہ -	ہنسنا - لب سفید کردن - تبسم - خندیدن
ہوکا - حرص -	ہفتے ہفتے بل پڑنا - درود مایہج افتاد
ہوک - درد -	ہنسی - خندہ -
ہولی ہولی چلنا - قدم کشیدن -	ہنسراج - بط کلاں - ٹو -
ہول - اضطراب -	ہنسوڑا - ظریف - تبسم -
ہول دل - چلیدن دل -	ہنکار - کہ نعم دہی گفتن
ہونٹ - لب -	ہنکارا {
ہونٹ چاٹنا - لب کیدن -	ہنسانا - شبہ زدن - صیل
ہونٹ چبانا - لب گزیدن -	ہو بہو - ہو بہو -
ہونٹ خشک ہونا - لب خشک شدن	ہو - تنہائی - خالی

ہونٹ کٹا ریا کھنڈہ کفیدہ لب
ہونٹوں سے سیٹی بجانا۔ شافوت زون
ہونٹل۔ لٹچن۔

ہوس۔ حرص۔

ہوش میں آنا۔ دھوا آمدن۔

ہونٹ جسم نظر پر۔

ہوشیار۔ فرزاند۔ زیرک

ہونگنا۔ غرش نفس زدن

ہونہار۔ جوانک شدنی۔

ہونی۔ شدنی۔

ہواؤ۔ حوصلہ بہمت۔

ہیٹا۔ کینہ۔ سفلہ۔ ناقص۔ ناکارہ۔ دون۔

کم ہمت

ہیچیرا۔ خواجہ۔ آفتہ۔ خنسا۔ بقاء۔ ازغین

ہیرا۔ الماس

ہیر پھیر۔ پیچ دواپچ۔

ہیضہ کرنا۔ استلکرون

ہیکل۔ ہیکل۔ حائل۔ پیکر۔

ہینگ۔ ہاریچ۔ انگوزہ

باب یا ئے شحتانی

یار۔ دوست۔

یار مار۔ محن کش۔

یاس۔ نا امیدی۔

یا قوت۔ برم۔ ہرمان۔

یتم۔ پدر مرده۔

یومیہ۔ روزینہ۔

یہاں۔ اینجا۔

ٹیک۔ جفت۔ قربانی۔

یہ۔ ایس۔

عجائبات ادب

مرآۃ الغالب - حضرت غالب کے اردو دیوان کی تخیل نوازی کا انتہائی بیان کیجا اور معنی آفرینیاں کیسے سامنے لائی جائیں۔ اب تک کئی شرحیں چھپ چکی ہیں۔ مگر ہر ایک شاعر نے اجتہاد سے کام لیکر مرزا کے اصلی مقصد کو سامنے لائیکل کوشش نہیں کی جس کی وجہ سے اور الجھنیں بڑھ گئیں اور دیدہ شوق کو زیادہ کاوش کرنی پڑتی ہے۔ ان دقتوں کی تلافی کیلئے آخر جناب حاجی سید وحید الدین صاحب بخود دہلوی جانشین حضرت داغ کی خدمت میں عرض کیا گیا۔ جو آجکل دہلی کی شاعری کا چراغ ہیں اور مرزا کے کلام کے مفسر مانے جاتے ہیں جن کے خانقاہی اور علمی تعلقات حضرت غالب سے استادی اور شاگردی سے کسی طرح کم نہ تھے۔ انہوں نے ہماری تمناؤں کو اپنی دریا دہلی کے ساتھ قبول فرما کر نہایت معنی خیز شرح تصنیف فرمائی ہے۔ ہر ایک شعر عربی لکھ کر اس کے پیچھے اس کی شرح لکھی ہے جس کا معیار معنی اکثر مرزا صاحب کا خود بیان کردہ ہے۔ جو بخود صاحب کی وراثت تھا۔ اس کے انہوں نے اس خوبی سے بیان کیا ہے کہ ہر ایک نازک سے نازک شعر عام فہم نثر میں باتیں کرتا ہے۔ گویا ایک آئینہ ہے جس میں آپ حضرت غالب کے مطالب کو عریان و کچھ سکتے ہیں لکھائی اور چھپائی خاص طور پر اسی کی شان کے مطابق کرائی گئی ہے۔ تاکہ ہر شخص تعویذ بنا کر ساتھ رکھ سکے۔ تقطیع چھوٹی ۳۰ x ۲۰ صفحہ قریباً ۳۵۔ مجلد مٹلا۔ دیکھتے ہی چہنے کو جی چاہے۔ قیمت فقط تین روپے۔ (دستے)

لغت آزاد - حضرت آزاد نے جہان اردو کے چمن میں گلکاریاں کیں ہیں۔ ہاں فارسی پر بھی نقش و نگار سے احسان فرمایا ہے۔ اب تک ہندوستان والوں کیلئے فارسی

کئی تصانیف رہبرِ کامل کا کام دے رہی ہیں۔ اور حضرت آزاد کے قائم کردہ راستوں پر
 چلنے والے طالب علم کبھی ڈنگا نہیں سکتے ہیں۔ انہوں نے ہندوستانی و مانغ کو
 مطالعہ کیا تھا۔ کتابیں تصنیف کرتے وقت اپنے ملک والوں کی دماغی تربیت کے
 مطابق تحصیل فارسی میں آسانیاں ہم پہنچائیں۔ اور مختلف مخفہ بنا بنا کر ملک
 کے سامنے پیش کرتے رہے۔ آخر میں ایک آرزو یہ بھی تھی۔ کہ ایک ایسی مختصر سی
 لغت تیار ہو جائے جو ہر ایک کے ہاتھ میں ہو۔ جس میں اردو کو لغت قرار دے کر
 فارسی میں اُس کے روزمرہ با محارہ معنی بیان کئے جائیں۔ مگر اُس کی تکمیل اور
 اعتبار ہندوستان میں ناممکن تھا۔ جب آپ ایران تشریف لے گئے۔ تو اس
 لغت کا مسودہ بھی جمع فرماتے رہے۔ جو اب تک اہل علم کی قسمت کی طرح چھپا
 رہا۔ اب آغا محمد طاہر صاحب نمبرۃ حضرت آزاد نے اس کو برآمد کیا ہے۔ اور
 نہایت محنت اور جہاں کا ہی سے مرتب کر کے چھپوایا ہے۔ اس میں ایک زالی
 شان ہے۔ ہزاروں الفاظ فارسی کے نئے اور روزمرہ ایرانیوں کے سامنے
 آتے ہیں اور ترجمہ کرنے والے حضرات کے لئے تو ہر وقت پاس رکھنا نہایت
 ہی لازمی ہے۔ تقطیع ۸ × ۲۲ حجم تقریباً دو سو صفحہ۔ لکھائی چھپائی مخصوص
 جو حضرت آزاد کی تمام کتابوں کے لئے شان بیکتائی ہے۔ قیمت فقط ۱۰ روپے
کائناتِ عرب۔ پنجاب یونیورسٹی کی ابتدائی فتوحات کی یادگار ہے جس وقت
 ڈاکٹر لٹرن صاحب کے مشورہ سے شیخ الاسلام کا مسودہ تیار ہوا تھا۔ اسی سلسلے میں عربی سلسلے
 ایک مفصل مضمون جس میں اس کی جغرافیائی حالت، تاریخی حالت، شہروں کی کیفیت آبادی
 عربوں کی عادات و خصائل بیان کئے ہیں لکھا تھا۔ مگر وہ کسی گہ شائع نہ ہو سکا اب اس کو ترتیب
 دے کر چھپوایا ہے مسلمانوں کیلئے اپنے مرکزِ کمیتعلق معلوم تاہم پہنچا فرمے حقدار لازمی ہیں۔
 اسکا احساس ان کو خود چاہئے۔ بلکہ ہر ایک مسلمان پچھرب سے اس طرح واقف ہونا
 چاہئے جس طرح اپنے گھر کے کونے کونے سے۔ اسی ضرورت کو محسوس کر کے یہ رسالہ کی

شکل میں شائع کر دیا ہے کیونکہ اس سے زیادہ آسان اردو میں کوئی رسالہ نہ مل سکیگا۔
زیادہ دلچسپی کیلئے مکہ معظمہ اور مدینہ طیبہ کی تصاویر بھی نہایت عمدہ آرٹ پیپر

پر شامل کی گئی ہیں۔ قیمت فقط چھ آنے (۶ ر)

نیرنگ خیال حصہ دوم۔ ایک یا بے استعارہ و تشبیہ کے مضامین کا جس میں حضرت

آزاد کے قلم نے مختلف مرقع کھینچے ہیں۔ جنت البقیع، خوش طبعی، نکتہ چینی، مرقع خوش بیانی۔

بیر عدم وغیرہ نیرنگ خیال حصہ اول کے بعد اس خیل کی عمارت کو چنانہ شروع کیا تھا۔ داغ

نیل ہی بڑی تھی جو مولانا نے تمام دفتر سی باندھ کر طاق پر لکھ دیا۔ اب آغا طاہر صاحب، نبیرہ

حضرت آزاد نے اس مٹے ہوئے خاکے کو درست کر کے اور بقائے دوام کا دربارہ خود سجا

اسکو ایک مفصل رسالہ کی شکل میں تبدیل کر دیا ہے۔ اپنے رنگ کی خود ہی

مثال ہے۔ حجم ۱۱۲ صفحہ قیمت بارہ آنے (۱۲ ر)

آموزگار پارسی۔ اگر آپ نے آب زر سے لکھی ہوئی فارسی کی ابتدائی

کتابیں پڑھی ہیں اور قند پارسی سے چاشنی زبان کو شیریں کیا ہے۔ تو آخری درس

پارسی آموز سے بھی زبان کو اجال لیجئے۔ مولانا آزاد نے سفر ایران کے بعد فارسی

گفتگو پر یہ دوسرا آسان رسالہ لکھا تھا مگر مکمل کر کے چھپوانہ سکے اب آغا طاہر صاحب

نبیرہ حضرت آزاد نے ترتیب دے کر نہایت عمدہ کاغذ اور دیدہ زیب کتابت

کے ساتھ شائع کر دیا ہے۔ حجم ۱۱۲ صفحہ قیمت فقط دس آنے (۱۰ ر)

داستان غدر۔ دلی کا غدر کیا تھا؟ ایک مقتل تھا جس میں مسلمانوں کی نیم

جان سیاست کو کچھا کر کر زبردستی فوج کروا لگیا۔ اس فلک کج رفتار نے شاید

سارے زمانہ میں مصبتیں کو اس قدر مقدار میں جمع نہ کیا ہوگا۔ جس قدر کہ اکیلی دلی میں

مسلمانوں کے اوپر آسمان ٹوٹ پڑا تھا۔ اور ملکوں میں شاید مل جل کر بھی اتنی

آفتیں نہ آئی ہوں گی۔ جب قدرہ دلی کے شرفا میں اکیلے اکیلے گھر کو ہتھی پڑیں۔